01002460610050156

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ **Αρ. Φύλλου 246**

6 Οκτωβρίου 2005

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 3396

Κύρωση της Πράξης Αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας (Σύμβαση για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας της 5ης Οκτωβρίου 1973, η οποία τροποποιήθηκε στις 17 Δεκεμβρίου 1991) της 29ης Νοεμβρίου 2000

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Πράξη Αναθεώρησης της Σύμβασης για τη χορήγηση των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας (Σύμβαση για το Ευρωπαϊκό Δίπλωμα Ευρεσιτεχνίας της 5ης Οκτωβρίου 1973, η οποία τροποποιήθηκε στις 17 Δεκεμβρίου 1991), που υπογράφηκε στο Μόναχο στις 29 Νοεμβρίου 2000 και της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην αγγλική και γαλλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής:

ACT REVISING THE CONVENTION ON THE GRANT OF EUROPEAN PATENTS (EUROPEAN PATENT CONVENTION) OF 5 OCTOBER 1973, LAST REVISED AT 17 DECEMBER 1991

ACTE PORTANT REVISION DE LA CONVENTION SUR LA DELIVRANCE DE BREVETS EUROPEENS (CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN) DU 5 OCTOBRE 1973, REVISEE EN DERNIER LIEU LE 17 DECEMBRE 1991

PREAMBLE

THE CONTRACTING STATES TO THE EUROPEAN PATENT CONVENTION,

CONSIDERING that the co-operation of the countries of Europe on the basis of the European Patent Convention and the single procedure for the grant of patents thereby established renders a significant contribution to the legal and economic integration of Europe,

WISHING to promote innovation and economic growth in Europe still more effectively by laying foundations for the further development of the European patent system,

DESIRING, in the light of the increasingly international character of the patent system, to adapt the European Patent Convention to the technological and legal developments which have occurred since it was concluded,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

PREAMBULE

LES ETATS PARTIES A LA CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN,

CONSIDERANT que la coopération entre les Etats européens établie sur la base de la Convention sur le brevet européen et de la procédure unique de délivrance de brevets que celle-ci a instaurée apporte une contribution essentielle à l'intégration juridique et économique de l'Europe,

DESIREUX d'assurer une promotion encore plus efficace de l'innovation et du développement économique en Europe par la création de bases permettant de poursuivre l'extension du système du brevet européen,

SOUCIEUX d'adapter, à la lumière de l'internationalisation croissante en matière de brevets, la Convention sur le brevet européen à l'évolution technique et juridique intervenue depuis son adoption,

SONT CONVENUS DES DISPOSITIONS SUIVANTES :

ARTICLE 1
AMENDMENT OF THE EUROPEAN PATENT CONVENTION

The European Patent Convention shall be amended as follows:

1. The following new Article 4a shall be inserted after Article 4:

Article 4a
Conference of ministers of the Contracting States

A conference of ministers of the Contracting States responsible for patent matters shall meet at least every five years to discuss issues pertaining to the Organisation and to the European patent system.

2. Article 11 shall be amended to read as follows:

Article 11
Appointment of senior employees

(1) The President of the European Patent Office shall be appointed by the Administrative Council.

(2) The Vice-Presidents shall be appointed by the Administrative Council after the President of the European Patent Office has been consulted.

(3) The members, including the Chairmen, of the Boards of Appeal and of the Enlarged Board of Appeal shall be appointed by the Administrative Council on a proposal from the President of the European Patent Office. They may be re-appointed by the Administrative Council after the President of the European Patent Office has been consulted.

(4) The Administrative Council shall exercise disciplinary authority over the employees referred to in paragraphs 1 to 3.

(5) The Administrative Council, after consulting the President of the European Patent Office, may also appoint as members of the Enlarged Board of Appeal legally qualified members of the national courts or quasi-judicial authorities of the Contracting States, who may continue their judicial activities at the national level. They shall be appointed for a term of three years and may be reappointed.

3. Article 14 shall be amended to read as follows:

Article 14
Languages of the European Patent Office, European patent applications and other documents

(1) The official languages of the European Patent Office shall be English, French and German.

(2) A European patent application shall be filed in one of the official languages or, if filed in any other language, translated into one of the official languages in accordance with the Implementing Regulations. Throughout the proceedings before the European Patent Office, such translation may be brought into conformity with the application as filed. If a required translation is not filed in due time, the application shall be deemed to be withdrawn.

(3) The official language of the European Patent Office in which the European patent application is filed or into which it is translated shall be used as the language of the proceedings in all proceedings before the European Patent Office, unless otherwise provided in the Implementing Regulations.

(4) Natural or legal persons having their residence or principal place of business within a Contracting State having a language other than English, French or German as an official language, and nationals of that State who are resident abroad, may file documents which have to be filed within a time limit in an official language of that State. They shall however file a translation in an official language of the European Patent Office in accordance with the Implementing Regulations. If any document, other than those documents making up the European patent application, is not filed in the prescribed language, or if any required translation is not filed in due time, the document shall be deemed not to have been filed.

(5) European patent applications shall be published in the language of the proceedings.

(6) Specifications of European patents shall be published in the language of the proceedings and shall include a translation of the claims in the two other official languages of the European Patent Office.

(7) There shall be published in the three official languages of the European Patent Office:

(a) the European Patent Bulletin;

(b) the Official Journal of the European Patent Office.

(8) Entries in the European Patent Register shall be made in the three official languages of the European Patent Office. In cases of doubt, the entry in the language of the proceedings shall be authentic.

4. Article 16 shall be amended to read as follows:

Article 16
Receiving Section

The Receiving Section shall be responsible for the examination on filing and the examination as to formal requirements of European patent applications.

5. Article 17 shall be amended to read as follows:

Article 17
Search Divisions

The Search Divisions shall be responsible for drawing up European search reports.

6. Article 18 shall be amended to read as follows:

Article 18
Examining Divisions

(1) The Examining Divisions shall be responsible for the examination of European patent applications.

(2) An Examining Division shall consist of three technical examiners. However, the examination of a European patent application prior to a decision on it shall, as a general rule, be entrusted to one member of the Division. Oral proceedings shall be before the Examining Division itself. If the Examining Division considers that the nature of the decision so requires, it shall be enlarged by the addition of a legally qualified examiner. In the event of parity of votes, the vote of the Chairman of the Division shall be decisive.

7. Article 21 shall be amended to read as follows:

Article 21
Boards of Appeal

(1) The Boards of Appeal shall be responsible for the examination of appeals from the decisions of the Receiving Section, Examining Divisions, Opposition Divisions and of the Legal Division.

(2) For appeals from a decision of the Receiving Section or the Legal Division, a Board of Appeal shall consist of three legally qualified members.

(3) For appeals from a decision of an Examining Division, a Board of Appeal shall consist of:

(a) two technically qualified members and one legally qualified member, when the decision concerns the refusal of a European patent application or the grant, limitation or revocation of a European patent and was taken by an Examining Division consisting of less than four members;

(b) three technically qualified members and two legally qualified members, when the decision was taken by an Examining Division consisting of four members or when the Board of Appeal considers that the nature of the appeal so requires;

(c) three legally qualified members in all other cases.

(4) For appeals from a decision of an Opposition Division, a Board of Appeal shall consist of:

(a) two technically qualified members and one legally qualified member, when the decision was taken by an Opposition Division consisting of three members;

(b) three technically qualified members and two legally qualified members, when the decision was taken by an Opposition Division consisting of four members or when the Board of Appeal considers that the nature of the appeal so requires.

8. **Article 22 shall be amended to read as follows:**

Article 22
Enlarged Board of Appeal

(1) The Enlarged Board of Appeal shall be responsible for:

(a) deciding points of law referred to it by Boards of Appeal;

(b) giving opinions on points of law referred to it by the President of the European Patent Office under Article 112;

(c) deciding on petitions for review of decisions of the Boards of Appeal under Article 112a.

(2) In proceedings under paragraph 1(a) and (b), the Enlarged Board of Appeal shall consist of five legally qualified and two technically qualified members. In proceedings under paragraph 1(c), the Enlarged Board of Appeal shall consist of three or five members as laid down in the Implementing Regulations. In all proceedings a legally qualified member shall be the Chairman.

9. **Article 23 shall be amended to read as follows:**

Article 23
Independence of the members of the Boards

(1) The members of the Enlarged Board of Appeal and of the Boards of Appeal shall be appointed for a term of five years and may not be removed from office during this term, except if there are serious grounds for such removal and if the Administrative Council, on a proposal from the Enlarged Board of Appeal, takes a decision to this effect. Notwithstanding sentence 1, the term of office of members of the Boards shall end if they resign or are retired in accordance with the Service Regulations for permanent employees of the European Patent Office.

(2) The members of the Boards may not be members of the Receiving Section, Examining Divisions, Opposition Divisions or of the Legal Division.

(3) In their decisions the members of the Boards shall not be bound by any instructions and shall comply only with the provisions of this Convention.

(4) The Rules of Procedure of the Boards of Appeal and the Enlarged Board of Appeal shall be adopted in accordance with the Implementing Regulations. They shall be subject to the approval of the Administrative Council.

10. Article 33 shall be amended to read as follows:

Article 33
Competence of the Administrative Council in certain cases

(1) The Administrative Council shall be competent to amend the following provisions:

(a) the time limits laid down in this Convention;

(b) Parts II to VIII and Part X of this Convention, to bring them into line with an international treaty relating to patents or European Community legislation relating to patents;

(c) the Implementing Regulations.

(2) The Administrative Council shall be competent, in conformity with this Convention, to adopt or amend the following provisions:

(a) the Financial Regulations;

(b) the Service Regulations for permanent employees and the conditions of employment of other employees of the European Patent Office, the salary scales of the said permanent and other employees, and also the nature and rules for the grant of any supplementary benefits;

(c) the Pension Scheme Regulations and any appropriate increases in existing pensions to correspond to increases in salaries;

(d) the Rules relating to Fees;

(e) its Rules of Procedure.

(3) Notwithstanding Article 18, paragraph 2, the Administrative Council shall be competent to decide, in the light of experience, that in certain categories of cases Examining Divisions shall consist of one technical examiner. Such decision may be rescinded.

(4) The Administrative Council shall be competent to authorise the President of the European Patent Office to negotiate and, with its approval, to conclude agreements on behalf of the European Patent Organisation with States, with intergovernmental organisations and with documentation centres set up by virtue of agreements with such organisations.

(5) The Administrative Council may not take a decision under paragraph 1(b):

- concerning an international treaty, before the entry into force of that treaty;

- concerning European Community legislation, before its entry into force or, where that legislation provides for a period for its implementation, before the expiry of that period.

11. Article 35 shall be amended to read as follows:

Article 35
Voting rules

(1) The Administrative Council shall take its decisions other than those referred to in paragraphs 2 and 3 by a simple majority of the Contracting States represented and voting.

(2) A majority of three quarters of the votes of the Contracting States represented and voting shall be required for the decisions which the Administrative Council is empowered to take under Article 7, Article 11, paragraph 1, Article 33, paragraphs 1(a) and (c), and 2 to 4, Article 39, paragraph 1, Article 40, paragraphs 2 and 4, Article 46, Article 134a, Article 149a, paragraph 2, Article 152, Article 153, paragraph 7, Article 166 and Article 172.

(3) Unanimity of the Contracting States voting shall be required for the decisions which the Administrative Council is empowered to take under Article 33, paragraph 1(b). The Administrative Council shall take such decisions only if all the Contracting States are represented. A decision taken on the basis of Article 33, paragraph 1(b), shall not take effect if a Contracting State declares, within twelve months of the date of the decision, that it does not wish to be bound by that decision.

(4) Abstentions shall not be considered as votes.

12. Article 37 shall be amended to read as follows:

Article 37
Budgetary funding

The budget of the Organisation shall be financed:

(a) by the Organisation's own resources;

(b) by payments made by the Contracting States in respect of renewal fees for European patents levied in these States;

(c) where necessary, by special financial contributions made by the Contracting States;

(d) where appropriate, by the revenue provided for in Article 146;

(e) where appropriate, and for tangible assets only, by third-party borrowings secured on land or buildings;

(f) where appropriate, by third-party funding for specific projects.

13. Article 38 shall be amended to read as follows:

Article 38
The Organisation's own resources

The Organisation's own resources shall comprise:

(a) all income from fees and other sources and also the reserves of the Organisation;

(b) the resources of the Pension Reserve Fund, which shall be treated as a special class of asset of the Organisation designed to lend support to the Organisation's pension scheme by providing the appropriate reserves.

14. Article 42 shall be amended to read as follows:

Article 42
Budget

(1) The budget of the Organisation shall be balanced. It shall be drawn up in accordance with the generally accepted accounting principles laid down in the Financial Regulations. If necessary, there may be amending or supplementary budgets.

(2) The budget shall be drawn up in the unit of account fixed in the Financial Regulations.

15. Article 50 shall be amended to read as follows:

Article 50
Financial Regulations

The Financial Regulations shall in particular establish:

(a) the procedure relating to the establishment and implementation of the budget and for the rendering and auditing of accounts;

(b) the method and procedure whereby the payments and contributions provided for in Article 37 and the advances provided for in Article 41 are to be made available to the Organisation by the Contracting States;

(c) the rules concerning the responsibilities of authorising and accounting officers and the arrangements for their supervision;

(d) the rates of interest provided for in Articles 39, 40 and 47;

(e) the method of calculating the contributions payable by virtue of Article 146;

(f) the composition of and duties to be assigned to a Budget and Finance Committee which should be set up by the Administrative Council;

(g) the generally accepted accounting principles on which the budget and the annual financial statements shall be based.

16. Article 51 shall be amended to read as follows:

Article 51
Fees

(1) The European Patent Office may levy fees for any official task or procedure carried out under this Convention.

(2) Time limits for the payment of fees other than those fixed by this Convention shall be laid down in the Implementing Regulations.

(3) Where the Implementing Regulations provide that a fee shall be paid, they shall also lay down the consequences of failure to pay such fee in due time.

(4) The Rules relating to Fees shall determine in particular the amounts of the fees and the ways in which they are to be paid.

17. Article 52 shall be amended to read as follows:

Article 52
Patentable inventions

(1) European patents shall be granted for any inventions, in all fields of technology, provided that they are new, involve an inventive step and are susceptible of industrial application.

(2) The following in particular shall not be regarded as inventions within the meaning of paragraph 1:

(a) discoveries, scientific theories and mathematical methods;

(b) aesthetic creations;

(c) schemes, rules and methods for performing mental acts, playing games or doing business, and programs for computers;

(d) presentations of information.

(3) Paragraph 2 shall exclude the patentability of the subject-matter or activities referred to therein only to the extent to which a European patent application or European patent relates to such subject-matter or activities as such.

18. Article 53 shall be amended to read as follows:

Article 53
Exceptions to patentability

European patents shall not be granted in respect of:

(a) inventions the commercial exploitation of which would be contrary to "ordre public" or morality, provided that such exploitation shall not be deemed to be so contrary merely because it is prohibited by law or regulation in some or all of the Contracting States;

(b) plant or animal varieties or essentially biological processes for the production of plants or animals; this provision shall not apply to microbiological processes or the products thereof;

(c) methods for treatment of the human or animal body by surgery or therapy and diagnostic methods practised on the human or animal body; this provision shall not apply to products, in particular substances or compositions, for use in any of these methods.

19. Article 54 shall be amended to read as follows:

Article 54
Novelty

(1) An invention shall be considered to be new if it does not form part of the state of the art.

(2) The state of the art shall be held to comprise everything made available to the public by means of a written or oral description, by use, or in any other way, before the date of filing of the European patent application.

(3) Additionally, the content of European patent applications as filed, of which the dates of filing are prior to the date referred to in paragraph 2 and which were published on or after that date, shall be considered as comprised in the state of the art.

(4) Paragraphs 2 and 3 shall not exclude the patentability of any substance or composition, comprised in the state of the art, for use in a method referred to in Article 53(c), provided that its use for any such method is not comprised in the state of the art.

(5) Paragraphs 2 and 3 shall also not exclude the patentability of any substance or composition referred to in paragraph 4 for any specific use in any method referred to in Article 53(c), provided that such use is not comprised in the state of the art.

20. Article 60 shall be amended to read as follows:

Article 60
Right to a European patent

(1) The right to a European patent shall belong to the inventor or his successor in title. If the inventor is an employee, the right to a European patent shall be determined in accordance with the law of the State in which the employee is mainly employed; if the State in which the employee is mainly employed cannot be determined, the law to be applied shall be that of the State in which the employer has his place of business to which the employee is attached.

(2) If two or more persons have made an invention independently of each other, the right to a European patent therefor shall belong to the person whose European patent application has the earliest date of filing, provided this first application has been published.

(3) For the purposes of proceedings before the European Patent Office, the applicant shall be deemed to be entitled to exercise the right to a European patent.

21. Article 61 shall be amended to read as follows:

Article 61
European patent applications filed by non-entitled persons

(1) If by a final decision it is adjudged that a person other than the applicant is entitled to the grant of the European patent, that person may, in accordance with the Implementing Regulations,

(a) prosecute the European patent application as his own application in place of the applicant,

(b) file a new European patent application in respect of the same invention, or

(c) request that the European patent application be refused.

(2) Article 76, paragraph 1, shall apply mutatis mutandis to a new European patent application filed under paragraph 1(b).

22. Article 65 shall be amended to read as follows:

Article 65
Translation of the European patent

(1) Any Contracting State may, if the European patent as granted, amended or limited by the European Patent Office is not drawn up in one of its official languages, prescribe that the proprietor of the patent shall supply to its central industrial property office a translation of the patent as granted, amended or limited in one of its official languages at his option or, where that State has prescribed the use of one specific official language, in that language. The period for supplying the translation shall end three months after the date on which the mention of the grant, maintenance in amended form or limitation of the European patent is published in the European Patent Bulletin, unless the State concerned prescribes a longer period.

(2) Any Contracting State which has adopted provisions pursuant to paragraph 1 may prescribe that the proprietor of the patent must pay all or part of the costs of publication of such translation within a period laid down by that State.

(3) Any Contracting State may prescribe that in the event of failure to observe the provisions adopted in accordance with paragraphs 1 and 2, the European patent shall be deemed to be void ab initio in that State.

23. Article 67 shall be amended to read as follows:

Article 67
Rights conferred by a European patent application after publication

(1) A European patent application shall, from the date of its publication, provisionally confer upon the applicant such protection as is conferred by Article 64, in the Contracting States designated in the application.

(2) Any Contracting State may prescribe that a European patent application shall not confer such protection as is conferred by Article 64. However, the protection attached to the publication of the European patent application may not be less than that which the laws of the State concerned attach to the compulsory publication of unexamined national patent applications. In any event, every State shall ensure at least that, from the date of publication of a European patent application, the applicant can claim compensation reasonable in the circumstances from any person who has used the invention in the said State in circumstances where that person would be liable under national law for infringement of a national patent.

(3) Any Contracting State which does not have as an official language the language of the proceedings may prescribe that provisional protection in accordance with paragraphs 1 and 2 above shall not be effective until such time as a translation of the claims in one of its official languages at the option of the applicant or, where that State has prescribed the use of one specific official language, in that language:

(a) has been made available to the public in the manner prescribed by national law, or

(b) has been communicated to the person using the invention in the said State.

(4) The European patent application shall be deemed never to have had the effects set out in paragraphs 1 and 2 above when it has been withdrawn, deemed to be withdrawn or finally refused. The same shall apply in respect of the effects of the European patent application in a Contracting State the designation of which is withdrawn or deemed to be withdrawn.

24. Article 68 shall be amended to read as follows:

Article 68
Effect of revocation or limitation of the European patent

The European patent application and the resulting patent shall be deemed not to have had, from the outset, the effects specified in Articles 64 and 67, to the extent that the patent has been revoked or limited in opposition, limitation or revocation proceedings.

25. Article 69 shall be amended to read as follows:

Article 69
Extent of protection

(1) The extent of the protection conferred by a European patent or a European patent application shall be determined by the claims. Nevertheless, the description and drawings shall be used to interpret the claims.

(2) For the period up to grant of the European patent, the extent of the protection conferred by the European patent application shall be determined by the claims contained in the application as published. However, the European patent as granted or as amended in opposition, limitation or revocation proceedings shall determine retroactively the protection conferred by the European patent application, in so far as such protection is not thereby extended.

26. Article 70 shall be amended to read as follows:

Article 70
Authentic text of a European patent application or European patent

(1) The text of a European patent application or a European patent in the language of the proceedings shall be the authentic text in any proceedings before the European Patent Office and in any Contracting State.

(2) If, however, the European patent application has been filed in a language which is not an official language of the European Patent Office, that text shall be the application as filed within the meaning of this Convention.

(3) Any Contracting State may prescribe that a translation, as provided for in this Convention, in an official language of that State, shall in that State be regarded as authentic, except for revocation proceedings, in the event of the European patent application or European patent in the language of the translation conferring protection which is narrower than that conferred by it in the language of the proceedings.

(4) Any Contracting State which adopts a provision under paragraph 3:

(a) must allow the applicant for or proprietor of the patent to file a corrected translation of the European patent application or European patent. Such corrected translation shall not have any legal effect until any conditions established by the Contracting State under Article 65, paragraph 2, and Article 67, paragraph 3, have been complied with mutatis mutandis;

(b) may prescribe that any person who, in that State, in good faith is using or has made effective and serious preparations for using an invention the use of which would not constitute infringement of the application or patent in the original translation may, after the corrected translation takes effect, continue such use in the course of his business or for the needs thereof without payment.

27. Article 75 shall be amended to read as follows:

Article 75
Filing of a European patent application

(1) A European patent application may be filed:

(a) at the European Patent Office, or

(b) if the law of a Contracting State so permits, and subject to Article 76, paragraph 1, at the central industrial property office or other competent authority of that State. Any application filed in this way shall have the same effect as if it had been filed on the same date at the European Patent Office.

(2) Paragraph 1 shall not preclude the application of legislative or regulatory provisions which, in any Contracting State:

(a) govern inventions which, owing to the nature of their subject-matter, may not be communicated abroad without the prior authorisation of the competent authorities of that State, or

(b) prescribe that any application is to be filed initially with a national authority or make direct filing with another authority subject to prior authorisation.

28. Article 76 shall be amended to read as follows:

Article 76
European divisional applications

(1) Any European divisional application shall be filed directly with the European Patent Office in accordance with the Implementing Regulations. It may be filed only in respect of subject-matter which does not extend beyond the content of the earlier application as filed; in so far as this requirement is complied with, the divisional application shall be deemed to have been filed on the date of filing of the earlier application and shall enjoy any right of priority.

(2) All the Contracting States designated in the earlier application at the time of filing of a European divisional application shall be deemed to be designated in the divisional application.

29. Article 77 shall be amended to read as follows:

Article 77
Forwarding of European patent applications

(1) The central industrial property office of a Contracting State shall forward to the European Patent Office any European patent application filed with it or any other competent authority in that State, in accordance with the Implementing Regulations.

(2) Any European patent application the subject of which has been made secret shall not be forwarded to the European Patent Office.

(3) Any European patent application not forwarded to the European Patent Office in due time shall be deemed to be withdrawn.

30. Article 78 shall be amended to read as follows:

Article 78
Requirements of a European
patent application

(1) A European patent application shall contain:

(a) a request for the grant of a European patent;

(b) a description of the invention;

(c) one or more claims;

(d) any drawings referred to in the description or the claims;

(e) an abstract,

and satisfy the conditions laid down in the Implementing Regulations.

(2) A European patent application shall be subject to the payment of the filing fee and the search fee. If the filing fee or the search fee is not paid in due time, the application shall be deemed to be withdrawn.

31. Article 79 shall be amended to read as follows:

Article 79
Designation of Contracting States

(1) All the Contracting States party to this Convention at the time of filing of a European patent application shall be deemed to be designated in the request for grant of a European patent.

(2) The designation of a Contracting State may be subject to the payment of a designation fee.

(3) The designation of a Contracting State may be withdrawn at any time up to the grant of the European patent.

32. Article 80 shall be amended to read as follows:

Article 80
Date of filing

The date of filing of a European patent application shall be the date on which the requirements laid down in the Implementing Regulations are fulfilled.

33. Article 86 shall be amended to read as follows:

Article 86
Renewal fees for a European
patent application

(1) Renewal fees for a European patent application shall be paid to the European Patent Office in accordance with the Implementing Regulations. These fees shall be due in respect of the third year and each subsequent year, calculated from the date of filing of the application. If a renewal fee is not paid in due time, the application shall be deemed to be withdrawn.

(2) The obligation to pay renewal fees shall terminate with the payment of the renewal fee due in respect of the year in which the mention of the grant of the European patent is published.

34. Article 87 shall be amended to read as follows:

Article 87
Priority right

(1) Any person who has duly filed, in or for

(a) any State party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property or

(b) any Member of the World Trade Organization,

an application for a patent, a utility model or a utility certificate, or his successor in title, shall enjoy, for the purpose of filing a European patent application in respect of the same invention, a right of priority during a period of twelve months from the date of filing of the first application.

(2) Every filing that is equivalent to a regular national filing under the national law of the State where it was made or under bilateral or multilateral agreements, including this Convention, shall be recognised as giving rise to a right of priority.

(3) By a regular national filing is meant any filing that is sufficient to establish the date on which the application was filed, whatever may be the outcome of the application.

(4) A subsequent application for the same subject-matter as a previous first application and filed in or in respect of the same State shall be considered as the first application for the purposes of determining priority, provided that, at the date of filing the subsequent application, the previous application has been withdrawn, abandoned or refused, without being open to public inspection and without leaving any rights outstanding, and has not served as a basis for claiming a right of priority. The previous application may not thereafter serve as a basis for claiming a right of priority.

(5) If the first filing has been made with an industrial property authority which is not subject to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property or the Agreement Establishing the World Trade Organization, paragraphs 1 to 4 shall apply if that authority, according to a communication issued by the President of the European Patent Office, recognises that a first filing made at the European Patent Office gives rise to a right of priority under conditions and with effects equivalent to those laid down in the Paris Convention.

35. Article 88 shall be amended to read as follows:

Article 88
Claiming priority

(1) An applicant desiring to take advantage of the priority of a previous application shall file a declaration of priority and any other document required, in accordance with the Implementing Regulations.

(2) Multiple priorities may be claimed in respect of a European patent application, notwithstanding the fact that they originated in different countries. Where appropriate, multiple priorities may be claimed for any one claim. Where multiple priorities are claimed, time limits which run from the date of priority shall run from the earliest date of priority.

(3) If one or more priorities are claimed in respect of a European patent application, the right of priority shall cover only those elements of the European patent application which are included in the application or applications whose priority is claimed.

(4) If certain elements of the invention for which priority is claimed do not appear among the claims formulated in the previous application, priority may nonetheless be granted, provided that the documents of the previous application as a whole specifically disclose such elements.

36. Article 90 shall be amended to read as follows:

Article 90

Examination on filing and examination as to formal requirements

(1) The European Patent Office shall examine, in accordance with the Implementing Regulations, whether the application satisfies the requirements for the accordance of a date of filing.

(2) If a date of filing cannot be accorded following the examination under paragraph 1, the application shall not be dealt with as a European patent application.

(3) If the European patent application has been accorded a date of filing, the European Patent Office shall examine, in accordance with the Implementing Regulations, whether the requirements in Articles 14, 78 and 81, and, where applicable, Articles 88, paragraph 1, and 133, paragraph 2, as well as any other requirement laid down in the Implementing Regulations, have been satisfied.

(4) Where the European Patent Office in carrying out the examination under paragraphs 1 or 3 notes that there are deficiencies which may be corrected, it shall give the applicant an opportunity to correct them.

(5) If any deficiency noted in the examination under paragraph 3 is not corrected, the European patent application shall be refused. Where the deficiency concerns the right of priority, this right shall be lost for the application.

37. Article 91 shall be deleted.

38. Article 92 shall be amended to read as follows:

Article 92
Drawing up the European search report

The European Patent Office shall, in accordance with the Implementing Regulations, draw up and publish a European search report in respect of the European patent application on the basis of the claims, with due regard to the description and any drawings.

39. Article 93 shall be amended to read as follows:

Article 93
Publication of the European patent application

(1) The European Patent Office shall publish the European patent application as soon as possible

(a) after the expiry of a period of eighteen months from the date of filing or, if priority has been claimed, from the date of priority, or

(b) at the request of the applicant, before the expiry of that period.

(2) The European patent application shall be published at the same time as the specification of the European patent when the decision to grant the patent becomes effective before the expiry of the period referred to in paragraph 1(a).

40. Article 94 shall be amended to read as follows:

Article 94
Examination of the European patent application

(1) The European Patent Office shall, in accordance with the Implementing Regulations, examine on request whether the European patent application and the invention to which it relates meet the requirements of this Convention. The request shall not be deemed to be filed until after the examination fee has been paid.

(2) If no request for examination has been made in due time, the application shall be deemed to be withdrawn.

(3) If the examination reveals that the application or the invention to which it relates does not meet the requirements of this Convention, the Examining Division shall invite the applicant, as often as necessary, to file his observations and, subject to Article 123, paragraph 1, to amend the application.

(4) If the applicant fails to reply in due time to any communication from the Examining Division, the application shall be deemed to be withdrawn.

41. Articles 95 and 96 shall be deleted.

42. Article 97 shall be amended to read as follows:

Article 97
Grant or refusal

(1) If the Examining Division is of the opinion that the European patent application and the invention to which it relates meet the requirements of this Convention, it shall decide to grant a European patent, provided that the conditions laid down in the Implementing Regulations are fulfilled.

(2) If the Examining Division is of the opinion that the European patent application or the invention to which it relates does not meet the requirements of this Convention, it shall refuse the application unless a different sanction is provided for by this Convention.

(3) The decision to grant a European patent shall take effect on the date on which the mention of the grant is published in the European Patent Bulletin.

43. Article 98 shall be amended to read as follows:

Article 98
Publication of the specification of the European patent

The European Patent Office shall publish the specification of the European patent as soon as possible after the mention of the grant of the European patent has been published in the European Patent Bulletin.

44. The title of Part V shall be amended to read as follows:

PART V

OPPOSITION AND LIMITATION PROCEDURE

45. Article 99 shall be amended to read as follows:

Article 99
Opposition

(1) Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until after the opposition fee has been paid.

(2) The opposition shall apply to the European patent in all the Contracting States in which that patent has effect.

(3) Opponents shall be parties to the opposition proceedings as well as the proprietor of the patent.

(4) Where a person provides evidence that in a Contracting State, following a final decision, he has been entered in the patent register of such State instead of the previous proprietor, such person shall, at his request, replace the previous proprietor in respect of such State. By derogation from Article 118, the previous proprietor and the person making the request shall not be deemed to be joint proprietors unless both so request.

46. Article 101 shall be amended to read as follows:

Article 101
Examination of the opposition -
Revocation or maintenance of the European patent

(1) If the opposition is admissible, the Opposition Division shall examine, in accordance with the Implementing Regulations, whether at least one ground for opposition under Article 100 prejudices the maintenance of the European patent. During this examination, the Opposition Division shall invite the parties, as often as necessary, to file observations on communications from another party or issued by itself.

(2) If the Opposition Division is of the opinion that at least one ground for opposition prejudices the maintenance of the European patent, it shall revoke the patent. Otherwise, it shall reject the opposition.

(3) If the Opposition Division is of the opinion that, taking into consideration the amendments made by the proprietor of the patent during the opposition proceedings, the patent and the invention to which it relates

(a) meet the requirements of this Convention, it shall decide to maintain the patent as amended, provided that the conditions laid down in the Implementing Regulations are fulfilled;

(b) do not meet the requirements of this Convention, it shall revoke the patent.

47. Article 102 shall be deleted.

48. Article 103 shall be amended to read as follows:

Article 103
Publication of a new specification of the European patent

If a European patent is maintained as amended under Article 101, paragraph 3(a), the European Patent Office shall publish a new specification of the European patent as soon as possible after the mention of the opposition decision has been published in the European Patent Bulletin.

49. Article 104 shall be amended to read as follows:

Article 104
Costs

(1) Each party to the opposition proceedings shall bear the costs it has incurred, unless the Opposition Division, for reasons of equity, orders, in accordance with the Implementing Regulations, a different apportionment of costs.

(2) The procedure for fixing costs shall be laid down in the Implementing Regulations.

(3) Any final decision of the European Patent Office fixing the amount of costs shall be dealt with, for the purpose of enforcement in the Contracting States, in the same way as a final decision given by a civil court of the State in the territory of which enforcement is to be carried out. Verification of such decision shall be limited to its authenticity.

50. Article 105 shall be amended to read as follows:

Article 105
Intervention of the assumed infringer

(1) Any third party may, in accordance with the Implementing Regulations, intervene in opposition proceedings after the opposition period has expired, if the third party proves that

(a) proceedings for infringement of the same patent have been instituted against him, or

(b) following a request of the proprietor of the patent to cease alleged infringement, the third party has instituted proceedings for a ruling that he is not infringing the patent.

(2) An admissible intervention shall be treated as an opposition.

51. The following new Articles 105a, 105b and 105c shall be inserted after Article 105:

Article 105a
Request for limitation or revocation

(1) At the request of the proprietor, the European patent may be revoked or be limited by an amendment of the claims. The request shall be filed with the European Patent Office in accordance with the Implementing Regulations. It shall not be deemed to have been filed until after the limitation or revocation fee has been paid.

(2) The request may not be filed while opposition proceedings in respect of the European patent are pending.

Article 105b
Limitation or revocation of the European patent

(1) The European Patent Office shall examine whether the requirements laid down in the Implementing Regulations for limiting or revoking the European patent have been met.

(2) If the European Patent Office considers that the request for limitation or revocation of the European patent meets these requirements, it shall decide to limit or revoke the European patent in accordance with the Implementing Regulations. Otherwise, it shall reject the request.

(3) The decision to limit or revoke the European patent shall apply to the European patent in all the Contracting States in respect of which it has been granted. It shall take effect on the date on which the European Patent Bulletin mentions the decision.

Article 105c
Publication of the amended specification of the European patent

If the European patent is limited under Article 105b, paragraph 2, the European Patent Office shall publish the amended specification of the European patent as soon as possible after the mention of the limitation has been published in the European Patent Bulletin.

52. Article 106 shall be amended to read as follows:

Article 106
Decisions subject to appeal

(1) An appeal shall lie from decisions of the Receiving Section, Examining Divisions, Opposition Divisions and the Legal Division. It shall have suspensive effect.

(2) A decision which does not terminate proceedings as regards one of the parties can only be appealed together with the final decision, unless the decision allows separate appeal.

(3) The right to file an appeal against decisions relating to the apportionment or fixing of costs in opposition proceedings may be restricted in the Implementing Regulations.

53. Article 108 shall be amended to read as follows:

Article 108
Time limit and form of appeal

Notice of appeal shall be filed, in accordance with the Implementing Regulations, at the European Patent Office within two months of notification of the decision. Notice of appeal shall not be deemed to have been filed until after the fee for appeal has

been paid. Within four months of notification of the decision, a statement setting out the grounds of appeal shall be filed in accordance with the Implementing Regulations.

54. Article 110 shall be amended to read as follows:

Article 110
Examination of appeals

If the appeal is admissible, the Board of Appeal shall examine whether the appeal is allowable. The examination of the appeal shall be conducted in accordance with the Implementing Regulations.

55. The following new Article 112a shall be inserted after Article 112:

Article 112a
Petition for review by the Enlarged Board of Appeal

(1) Any party to appeal proceedings adversely affected by the decision of the Board of Appeal may file a petition for review of the decision by the Enlarged Board of Appeal.

(2) The petition may only be filed on the grounds that:

(a) a member of the Board of Appeal took part in the decision in breach of Article 24, paragraph 1, or despite being excluded pursuant to a decision under Article 24, paragraph 4;

(b) the Board of Appeal included a person not appointed as a member of the Boards of Appeal;

(c) a fundamental violation of Article 113 occurred;

(d) any other fundamental procedural defect defined in the Implementing Regulations occurred in the appeal proceedings; or

(e) a criminal act established under the conditions laid down in the Implementing Regulations may have had an impact on the decision.

(3) The petition for review shall not have suspensive effect.

(4) The petition for review shall be filed in a reasoned statement, in accordance with the Implementing Regulations. If based on paragraph 2(a) to (d), the petition shall be filed within two months of notification of the decision of the Board of Appeal. If based on paragraph 2(e), the petition shall be filed within two months of the date on which the criminal act has been established and in any event not later than five years from notification of the decision of the Board of Appeal. The petition shall not be deemed to have been filed until after the prescribed fee has been paid.

(5) The Enlarged Board of Appeal shall examine the petition for review in accordance with the Implementing Regulations. If the petition is allowable, the Enlarged Board of Appeal shall set aside the decision under review and shall re-open proceedings before the Boards of Appeal in accordance with the Implementing Regulations.

(6) Any person who, in a designated Contracting State, has in good faith used or made effective and serious preparations for using an invention which is the subject of a published European patent application or a European patent in the period between the decision of the Board of Appeal under review and publication of the mention of the decision of the Enlarged Board of Appeal on the petition, may without payment continue such use in the course of his business or for the needs thereof.

56. Article 115 shall be amended to read as follows:

Article 115
Observations by third parties

In proceedings before the European Patent Office, following the publication of the European patent application, any third party may, in accordance with the Implementing Regulations, present observations concerning the patentability of the invention to which the application or patent relates. That person shall not be a party to the proceedings.

57. Article 117 shall be amended to read as follows:

Article 117
Means and taking of evidence

(1) In proceedings before the European Patent Office the means of giving or obtaining evidence shall include the following:

(a) hearing the parties;

(b) requests for information;

(c) production of documents;

(d) hearing witnesses;

(e) opinions by experts;

(f) inspection;

(g) sworn statements in writing.

(2) The procedure for taking such evidence shall be laid down in the Implementing Regulations.

58. Article 119 shall be amended to read as follows:

Article 119
Notification

Decisions, summonses, notices and communications shall be notified by the European Patent Office of its own motion in accordance with the Implementing Regulations. Notifications may, where exceptional circumstances so require, be effected through the intermediary of the central industrial property offices of the Contracting States.

59. Article 120 shall be amended to read as follows:

Article 120
Time limits

The Implementing Regulations shall specify:

(a) the time limits which are to be observed in proceedings before the European Patent Office and are not fixed by this Convention;

(b) the manner of computation of time limits and the conditions under which time limits may be extended;

(c) the minima and maxima for time limits to be determined by the European Patent Office.

60. Article 121 shall be amended to read as follows:

Article 121
Further processing of the European patent application

(1) If an applicant fails to observe a time limit vis-à-vis the European Patent Office, he may request further processing of the European patent application.

(2) The European Patent Office shall grant the request, provided that the requirements laid down in the Implementing Regulations are met. Otherwise, it shall reject the request.

(3) If the request is granted, the legal consequences of the failure to observe the time limit shall be deemed not to have ensued.

(4) Further processing shall be ruled out in respect of the time limits in Article 87, paragraph 1, Article 108 and Article 112a, paragraph 4, as well as the time limits for requesting further processing or re-establishment of rights. The Implementing Regulations may rule out further processing for other time limits.

61. Article 122 shall be amended to read as follows:

Article 122
Re-establishment of rights

(1) An applicant for or proprietor of a European patent who, in spite of all due care required by the circumstances having been taken, was unable to observe a time limit vis-à-vis the European Patent Office shall, upon request, have his rights re-established if the non-observance of this time limit has the direct consequence of causing the refusal of the European patent application, or of a request, or the deeming of the European patent application to have been withdrawn, or the revocation of the European patent, or the loss of any other right or means of redress.

(2) The European Patent Office shall grant the request, provided that the conditions of paragraph 1 and any other requirements laid down in the Implementing Regulations are met. Otherwise, it shall reject the request.

(3) If the request is granted, the legal consequences of the failure to observe the time limit shall be deemed not to have ensued.

(4) Re-establishment of rights shall be ruled out in respect of the time limit for requesting re-establishment of rights. The Implementing Regulations may rule out re-establishment for other time limits.

(5) Any person who, in a designated Contracting State, has in good faith used or made effective and serious preparations for using an invention which is the subject of a published European patent application or a European patent in the period between the loss of rights referred to in paragraph 1 and publication of the mention of re-establishment of those rights, may without payment continue such use in the course of his business or for the needs thereof.

(6) Nothing in this Article shall limit the right of a Contracting State to grant re-establishment of rights in respect of time limits provided for in this Convention and to be observed vis-à-vis the authorities of such State.

62. Article 123 shall be amended to read as follows:

Article 123
Amendments

(1) A European patent application or European patent may be amended in proceedings before the European Patent Office, in accordance with the Implementing Regulations. In any case, the applicant shall be given at least one opportunity of amending the application of his own volition.

(2) A European patent application or European patent may not be amended in such a way that it contains subject-matter which extends beyond the content of the application as filed.

(3) A European patent may not be amended in such a way as to extend the protection it confers.

63. Article 124 shall be amended to read as follows:

Article 124
Information on prior art

(1) The European Patent Office may, in accordance with the Implementing Regulations, invite the applicant to provide information on prior art taken into consideration in national or regional patent proceedings and concerning an invention to which the European patent application relates.

(2) If the applicant fails to reply in due time to an invitation under paragraph 1, the European patent application shall be deemed to be withdrawn.

64. Article 126 shall be deleted.

65. Article 127 shall be amended to read as follows:

Article 127
European Patent Register

The European Patent Office shall keep a European Patent Register, in which the particulars specified in the Implementing Regulations shall be recorded. No entry shall be made in the European Patent Register prior to the publication of the European patent application. The European Patent Register shall be open to public inspection.

66. Article 128 shall be amended to read as follows:

Article 128
Inspection of files

(1) Files relating to European patent applications which have not yet been published shall not be made available for inspection without the consent of the applicant.

(2) Any person who can prove that the applicant has invoked the rights under the European patent application against him may obtain inspection of the files prior to the publication of that application and without the consent of the applicant.

(3) Where a European divisional application or a new European patent application filed under Article 61, paragraph 1, is published, any person may obtain inspection of the files of the earlier application prior to the publication of that application and without the consent of the applicant.

(4) Subsequent to the publication of the European patent application, the files relating to the application and the resulting European patent may be inspected on request, subject to the restrictions laid down in the Implementing Regulations.

(5) Even prior to the publication of the European patent application, the European Patent Office may communicate to third parties or publish the particulars specified in the Implementing Regulations.

67. Article 129 shall be amended to read as follows:

Article 129
Periodical publications

The European Patent Office shall periodically publish:
(a) a European Patent Bulletin containing the particulars the publication of which is prescribed by this Convention, the Implementing Regulations or the President of the European Patent Office;

(b) an Official Journal containing notices and information of a general character issued by the President of the European Patent Office, as well as any other information relevant to this Convention or its implementation.

68. Article 130 shall be amended to read as follows:

Article 130
Exchange of information

(1) Unless otherwise provided in this Convention or in national laws, the European Patent Office and the central industrial property office of any Contracting State shall, on request, communicate to each other any useful information regarding European or national patent applications and patents and any proceedings concerning them.

(2) Paragraph 1 shall apply to the communication of information by virtue of working agreements between the European Patent Office and

(a) the central industrial property offices of other States;

(b) any intergovernmental organisation entrusted with the task of granting patents;

(c) any other organisation.

(3) The communications under paragraphs 1 and 2(a) and (b) shall not be subject to the restrictions laid down in Article 128. The Administrative Council may decide that communications under paragraph 2(c) shall not be subject to such restrictions, provided that the organisation concerned treats the information communicated as confidential until the European patent application has been published.

69. Article 133 shall be amended to read as follows:

Article 133
General principles of representation

(1) Subject to paragraph 2, no person shall be compelled to be represented by a professional representative in proceedings established by this Convention.
(2) Natural or legal persons not having their residence or principal place of business in a Contracting State shall be represented by a professional representative and act through him in all proceedings established by this Convention, other than in filing a European patent application; the Implementing Regulations may permit other exceptions.

(3) Natural or legal persons having their residence or principal place of business in a Contracting State may be represented in proceedings established by this Convention by an employee, who need not be a professional representative but who shall be authorised in accordance with the Implementing Regulations. The Implementing Regulations may provide whether and under what conditions an employee of such a legal person may also represent other legal persons which have their principal place of business in a Contracting State and which have economic connections with the first legal person.

(4) The Implementing Regulations may prescribe special provisions concerning the common representation of parties acting in common.

70. Article 134 shall be amended to read as follows:

Article 134
Representation before the European Patent Office

(1) Representation of natural or legal persons in proceedings established by this Convention may only be undertaken by professional representatives whose names appear on a list maintained for this purpose by the European Patent Office.

(2) Any natural person who

(a) is a national of a Contracting State,

(b) has his place of business or employment in a Contracting State and

(c) has passed the European qualifying examination

may be entered on the list of professional representatives.

(3) During a period of one year from the date on which the accession of a State to this Convention takes effect, entry on that list may also be requested by any natural person who

(a) is a national of a Contracting State,

(b) has his place of business or employment in the State having acceded to the Convention and

(c) is entitled to represent natural or legal persons in patent matters before the central industrial property office of that State. Where such entitlement is not conditional upon the requirement of special professional qualifications, the person shall have regularly so acted in that State for at least five years.

(4) Entry shall be effected upon request, accompanied by certificates which shall indicate that the conditions laid down in paragraph 2 or 3 are fulfilled.

(5) Persons whose names appear on the list of professional representatives shall be entitled to act in all proceedings established by this Convention.

(6) For the purpose of acting as a professional representative, any person whose name appears on the list referred to in paragraph 1 shall be entitled to establish a place of business in any Contracting State in which proceedings established by this Convention may be conducted, having regard to the Protocol on Centralisation annexed to this Convention. The authorities of such State may remove that entitlement in individual cases only in application of legal provisions adopted for the purpose of protecting public security and law and order. Before such action is taken, the President of the European Patent Office shall be consulted.

(7) The President of the European Patent Office may grant exemption from:

(a) the requirement of paragraphs 2(a) or 3(a) in special circumstances;

(b) the requirement of paragraph 3(c), second sentence, if the applicant furnishes proof that he has acquired the requisite qualification in another way.

(8) Representation in proceedings established by this Convention may also be undertaken, in the same way as by a professional representative, by any legal practitioner qualified in a Contracting State and having his place of business in that State, to the extent that he is entitled in that State to act as a professional representative in patent matters. Paragraph 6 shall apply mutatis mutandis.

71. The following new Article 134a shall be inserted after Article 134:

Article 134a

Institute of Professional Representatives before the European Patent Office

(1) The Administrative Council shall be competent to adopt and amend provisions governing:

(a) the Institute of Professional Representatives before the European Patent Office, hereinafter referred to as the Institute;

(b) the qualifications and training required of a person for admission to the European qualifying examination and the conduct of such examination;

(c) any disciplinary power exercised by the Institute or the European Patent Office in respect of professional representatives;

(d) the obligation of confidentiality on the professional representative and the privilege from disclosure in proceedings before the European Patent Office in respect of communications between a professional representative and his client or any other person.

(2) Any person entered on the list of professional representatives referred to in Article 134, paragraph 1, shall be a member of the Institute.

72. Article 135 shall be amended to read as follows:

Article 135
Request for the application of national procedure

(1) The central industrial property office of a designated Contracting State shall, at the request of the applicant for or proprietor of a European patent, apply the procedure for the grant of a national patent in the following circumstances:

(a) when the European patent application is deemed to be withdrawn pursuant to Article 77, paragraph 3;

(b) in such other cases as are provided for by the national law in which the European patent application is refused or withdrawn or deemed to be withdrawn, or the European patent is revoked under this Convention.

(2) In the case referred to in paragraph 1(a), the request for conversion shall be filed with the central industrial property office with which the European patent application has been filed. That office shall, subject to the provisions of national security, transmit the request directly to the central industrial property offices of the Contracting States specified therein.

(3) In the cases referred to in paragraph 1(b), the request for conversion shall be submitted to the European Patent Office in accordance with the Implementing Regulations. It shall not be deemed to be filed until after the conversion fee has been paid. The European Patent Office shall transmit the request to the central industrial property offices of the Contracting States specified therein.

(4) The effect of the European patent application referred to in Article 66 shall lapse if the request for conversion is not submitted in due time.

73. Article 136 shall be deleted.

74. Article 137 shall be amended to read as follows:

Article 137
Formal requirements for conversion

(1) A European patent application transmitted in accordance with Article 135, paragraph 2 or 3, shall not be subjected to formal requirements of national law which are different from or additional to those provided for in this Convention.

(2) Any central industrial property office to which the application is transmitted may require that the applicant shall, within not less than two months:

(a) pay the national application fee;

(b) file a translation of the original text of the European patent application in one of the official languages of the State in question and, where appropriate, of the text as amended during proceedings before the European Patent Office which the applicant wishes to submit to the national procedure.

75. Article 138 shall be amended to read as follows:

Article 138
Revocation of European patents

(1) Subject to Article 139, a European patent may be revoked with effect for a Contracting State only on the grounds that:

(a) the subject-matter of the European patent is not patentable under Articles 52 to 57;

(b) the European patent does not disclose the invention in a manner sufficiently clear and complete for it to be carried out by a person skilled in the art;

(c) the subject-matter of the European patent extends beyond the content of the application as filed or, if the patent was granted on a divisional application or on a new application filed under Article 61, beyond the content of the earlier application as filed;

(d) the protection conferred by the European patent has been extended; or

(e) the proprietor of the European patent is not entitled under Article 60, paragraph 1.

(2) If the grounds for revocation affect the European patent only in part, the patent shall be limited by a corresponding amendment of the claims and revoked in part.

(3) In proceedings before the competent court or authority relating to the validity of the European patent, the proprietor of the patent shall have the right to limit the patent by amending the claims. The patent as thus limited shall form the basis for the proceedings.

76. Article 140 shall be amended to read as follows:

Article 140
National utility models and utility certificates

Articles 66, 124, 135, 137 and 139 shall apply to utility models and utility certificates and to applications for utility models and utility certificates registered or deposited in the Contracting States whose laws make provision for such models or certificates.

77. Article 141 shall be amended to read as follows:

Article 141
Renewal fees for a European patent

(1) Renewal fees for a European patent may only be imposed for the years which follow that referred to in Article 86, paragraph 2.

(2) Any renewal fees falling due within two months after the publication of the mention of the grant of the European patent shall be deemed to have been validly paid if they are paid within that period. Any additional fee provided for under national law shall not be charged.

78. The following new Article 149a shall be inserted after Article 149:

Article 149a
Other agreements between the Contracting States

(1) Nothing in this Convention shall be construed as limiting the right of some or all of the Contracting States to conclude special agreements on any matters concerning European patent applications or European patents which under this Convention are subject to and governed by national law, such as, in particular,

(a) an agreement establishing a European patent court common to the Contracting States party to it;

(b) an agreement establishing an entity common to the Contracting States party to it to deliver, at the request of national courts or quasi-judicial authorities, opinions on issues of European or harmonised national patent law;

(c) an agreement under which the Contracting States party to it dispense fully or in part with translations of European patents under Article 65;

(d) an agreement under which the Contracting States party to it provide that translations of European patents as required under Article 65 may be filed with, and published by, the European Patent Office.

(2) The Administrative Council shall be competent to decide that:

(a) the members of the Boards of Appeal or the Enlarged Board of Appeal may serve on a European patent court or a common entity and take part in proceedings before that court or entity in accordance with any such agreement;

(b) the European Patent Office shall provide a common entity with such support staff, premises and equipment as may be necessary for the performance of its duties, and the expenses incurred by that entity shall be borne fully or in part by the Organisation.

79. Part X of the Convention shall be amended to read as follows:

PART X

INTERNATIONAL APPLICATIONS UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY - EURO-PCT APPLICATIONS

Article 150
Application of the Patent Cooperation Treaty

(1) The Patent Cooperation Treaty of 19 June 1970, hereinafter referred to as the PCT, shall be applied in accordance with the provisions of this Part.

(2) International applications filed under the PCT may be the subject of proceedings before the European Patent Office. In such proceedings, the provisions of the PCT and its Regulations shall be applied, supplemented by the provisions of this Convention. In case of conflict, the provisions of the PCT or its Regulations shall prevail.

Article 151
The European Patent Office as a receiving Office

The European Patent Office shall act as a receiving Office within the meaning of the PCT, in accordance with the Implementing Regulations. Article 75, paragraph 2, shall apply mutatis mutandis.

Article 152
The European Patent Office as an International Searching Authority or International Preliminary Examining Authority

The European Patent Office shall act as an International Searching Authority and International Preliminary Examining Authority within the meaning of the PCT, in accordance with an agreement between the Organisation and the International Bureau of the World Intellectual Property Organization, for applicants who are residents or nationals of a Contracting State to this Convention. This agreement may provide that the European Patent Office shall also act for other applicants.

Article 153

The European Patent Office as designated Office or elected Office

(1) The European Patent Office shall be

(a) a designated Office for any Contracting State to this Convention in respect of which the PCT is in force, which is designated in the international application and for which the applicant wishes to obtain a European patent, and

(b) an elected Office, if the applicant has elected a State designated pursuant to (a).

(2) An international application for which the European Patent Office is a designated or elected Office, and which has been accorded an international date of filing, shall be equivalent to a regular European application (Euro-PCT application).

(3) The international publication of a Euro-PCT application in one of the official languages of the European Patent Office shall take the place of the publication of the European patent application and shall be mentioned in the European Patent Bulletin.

(4) If the Euro-PCT application is published in another language, a translation into one of the official languages shall be filed with the European Patent Office, which shall publish it. Subject to Article 67, paragraph 3, the provisional protection under Article 67, paragraphs 1 and 2, shall be effective from the date of that publication.

(5) The Euro-PCT application shall be treated as a European patent application and shall be considered as comprised in the state of the art under Article 54, paragraph 3, if the conditions laid down in paragraph 3 or 4 and in the Implementing Regulations are fulfilled.

(6) The international search report drawn up in respect of a Euro-PCT application or the declaration replacing it, and their international publication, shall take the place of the European search report and the mention of its publication in the European Patent Bulletin.

(7) A supplementary European search report shall be drawn up in respect of any Euro-PCT application under paragraph 5. The Administrative Council may decide that the supplementary search report is to be dispensed with or that the search fee is to be reduced.

80. Articles 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162 and 163 shall be deleted.

81. Article 164 shall be amended to read as follows:

Article 164
Implementing Regulations and Protocols

(1) The Implementing Regulations, the Protocol on Recognition, the Protocol on Privileges and Immunities, the Protocol on Centralisation, the Protocol on the Interpretation of Article 69 and the Protocol on the Staff Complement shall be integral parts of this Convention.

(2) In case of conflict between the provisions of this Convention and those of the Implementing Regulations, the provisions of this Convention shall prevail.

82. Article 167 shall be deleted.

ARTICLE 2
PROTOCOLS

1. The Protocol on the Interpretation of Article 69 EPC shall be amended to read as follows:

PROTOCOL ON THE INTERPRETATION OF ARTICLE 69

Article 1
General principles

Article 69 should not be interpreted in the sense that the extent of the protection conferred by a European patent is to be understood as that defined by the strict, literal meaning of the wording used in the claims, the description and drawings being employed only for the purpose of resolving an ambiguity found in the claims. Neither should it be interpreted in the sense that the claims serve only as a guideline and that the actual protection conferred may extend to what, from a consideration of the description and drawings by a person skilled in the art, the patentee has contemplated. On the contrary, it is to be interpreted as defining a position between these extremes which combines a fair protection for the patentee with a reasonable degree of certainty for third parties.

Article 2
Equivalents

For the purpose of determining the extent of protection conferred by a European patent, due account shall be taken of any element which is equivalent to an element specified in the claims.

2. The following Protocol shall be annexed to the European Patent Convention as an integral part thereof:

PROTOCOL ON THE STAFF COMPLEMENT OF THE EUROPEAN PATENT OFFICE AT THE HAGUE (PROTOCOL ON THE STAFF COMPLEMENT)

The European Patent Organisation shall ensure that the proportion of European Patent Office posts assigned to the duty station at The Hague as defined under the 2000 establishment plan and table of posts remains substantially unchanged. Any change in the number of posts assigned to the duty station at The Hague resulting in a deviation of more than ten per cent of that proportion, which proves necessary for the proper functioning of the European Patent Office, shall be subject to a decision by the Administrative Council of the Organisation on a proposal from the President of the European Patent Office after consultation with the Governments of the Federal Republic of Germany and the Kingdom of the Netherlands.

3. Section I of the Protocol on Centralisation shall be amended to read as follows:

PROTOCOL ON THE CENTRALISATION OF THE EUROPEAN PATENT SYSTEM AND ON ITS INTRODUCTION (PROTOCOL ON CENTRALISATION)

Section I

(1)(a) Upon entry into force of the Convention, States parties thereto which are also members of the International Patent Institute set up by the Hague Agreement of 6 June 1947 shall take all necessary steps to ensure the transfer to the European Patent Office, no later than the date referred to in Article 162, paragraph 1, of the Convention, of all assets and liabilities and all staff members of the International Patent Institute. Such transfer shall be effected by an agreement between the International Patent Institute and the European Patent Organisation. The above States and the other States parties to the Convention shall take all necessary steps to ensure that that agreement shall be implemented no later than the date referred to in Article 162, paragraph 1, of the Convention. Upon implementation of the agreement, those Member States of the International Patent Institute which are also parties to the Convention further undertake to terminate their participation in the Hague Agreement.

(b) The States parties to the Convention shall take all necessary steps to ensure that all the assets and liabilities and all the staff members of the International Patent Institute are taken into the European Patent Office in accordance with the agreement referred to in sub-paragraph (a). After the implementation of that agreement the tasks incumbent upon the International Patent Institute at the date on which the Convention is opened for signature, and in particular those carried out vis-à-vis its Member States, whether or not they become parties to the Convention, and such

tasks as it has undertaken at the time of the entry into force of the Convention to carry out vis-à-vis States which, at that date, are both members of the International Patent Institute and parties to the Convention, shall be assumed by the European Patent Office. In addition, the Administrative Council of the European Patent Organisation may allocate further duties in the field of searching to the European Patent Office.

(c) The above obligations shall also apply mutatis mutandis to the sub-office set up under the Hague Agreement under the conditions set out in the agreement between the International Patent Institute and the Government of the Contracting State concerned. This Government hereby undertakes to make a new agreement with the European Patent Organisation in place of the one already made with the International Patent Institute to harmonise the clauses concerning the organisation, operation and financing of the sub-office with the provisions of this Protocol.

(2) Subject to the provisions of Section III, the States parties to the Convention shall, on behalf of their central industrial property offices, renounce in favour of the European Patent Office any activities as International Searching Authorities under the Patent Cooperation Treaty as from the date referred to in Article 162, paragraph 1, of the Convention.

(3)(a) A sub-office of the European Patent Office shall be set up in Berlin as from the date referred to in Article 162, paragraph 1, of the Convention. It shall operate under the direction of the branch at The Hague.

(b) The Administrative Council shall determine the duties to be allocated to the sub-office in Berlin in the light of general considerations and of the requirements of the European Patent Office.

(c) At least at the beginning of the period following the progressive expansion of the field of activity of the European Patent Office, the amount of work assigned to that sub-office shall be sufficient to enable the examining staff of the Berlin Annex of the German Patent Office, as it stands at the date on which the Convention is opened for signature, to be fully employed.

(d) The Federal Republic of Germany shall bear any additional costs incurred by the European Patent Organisation in setting up and maintaining the sub-office in Berlin.

ARTICLE 3
NEW TEXT OF THE CONVENTION

(1) The Administrative Council of the European Patent Organisation is hereby authorised to draw up, at the proposal of the President of the European Patent Office, a new text of the European Patent Convention. In the new text, the wording of the provisions of the Convention shall be aligned, where necessary, in the three

official languages. The provisions of the Convention may also be renumbered consecutively and the references to other provisions of the Convention may be amended in accordance with the new numbering.

(2) The Administrative Council shall adopt the new text of the Convention by a majority of three quarters of the Contracting States represented and voting. On its adoption, the new text of the Convention shall become an integral part of this Revision Act.

ARTICLE 4
SIGNATURE AND RATIFICATION

(1) This Revision Act shall be open for signature by the Contracting States at the European Patent Office in Munich until 1 September 2001.

(2) This Revision Act shall be subject to ratification; instruments of ratification shall be deposited with the Government of the Federal Republic of Germany.

ARTICLE 5
ACCESSION

(1) This Revision Act shall be open, until its entry into force, to accession by the Contracting States to the Convention and the States which ratify the Convention or accede thereto.

(2) Instruments of accession shall be deposited with the Government of the Federal Republic of Germany.

ARTICLE 6
PROVISIONAL APPLICATION

Article 1, items 4-6 and 12-15, Article 2, items 2 and 3 and Articles 3 and 7 of this Revision Act shall be applied provisionally.

ARTICLE 7
TRANSITIONAL PROVISIONS

(1) The revised version of the Convention shall apply to all European patent applications filed after its entry into force, as well as to all patents granted in respect of such applications. It shall not apply to European patents already granted at the time of its entry into force, or to European patent applications pending at that time, unless otherwise decided by the Administrative Council of the European Patent Organisation.

(2) The Administrative Council of the European Patent Organisation shall take a decision under paragraph 1 no later than 30 June 2001, by a majority of three quarters of the Contracting States represented and voting. Such decision shall become an integral part of this Revision Act.

ARTICLE 8
ENTRY INTO FORCE

(1) The revised text of the European Patent Convention shall enter into force two years after the fifteenth Contracting State has deposited its instrument of ratification or accession, or on the first day of the third month following the deposit of the instrument of ratification or accession by the Contracting State taking this step as the last of all the Contracting States, if this takes place earlier.

(2) Upon entry into force of the revised text of the Convention, the text valid until that time shall cease to apply.

ARTICLE 9
TRANSMISSION AND NOTIFICATIONS

(1) The Government of the Federal Republic of Germany shall draw up certified true copies of this Revision Act and shall transmit them to the governments of the Contracting States and of the States able to accede to the European Patent Convention under Article 166, paragraph 1.

(2) The Government of the Federal Republic of Germany shall notify the governments referred to in paragraph 1 concerning:

(a) the deposit of any instrument of ratification or accession;

(b) the date of entry into force of this Revision Act.

ARTICLE PREMIER
MODIFICATION DE LA CONVENTION SUR LE BREVET EUROPÉEN

La Convention sur le brevet européen est modifiée comme suit :

1. Le nouvel article 4bis suivant est inséré à la suite de l'article 4 :

Article 4bis
Conférence des ministres des Etats contractants

Une conférence des ministres des Etats contractants compétents en matière de brevets se réunit au moins tous les cinq ans pour examiner les questions relatives à l'Organisation et au système du brevet européen.

2. L'article 11 est remplacé par le texte suivant :

Article 11
Nomination du personnel supérieur

(1) Le Président de l'Office européen des brevets est nommé par le Conseil d'administration.

(2) Les Vice-Présidents sont nommés par le Conseil d'administration, le Président de l'Office européen des brevets entendu.

(3) Les membres des chambres de recours et de la Grande Chambre de recours, y compris leurs présidents, sont nommés par le Conseil d'administration sur proposition du Président de l'Office européen des brevets. Ils peuvent être reconduits dans leurs fonctions par le Conseil d'administration, le Président de l'Office européen des brevets entendu.

(4) Le Conseil d'administration exerce le pouvoir disciplinaire sur les agents visés aux paragraphes 1 à 3 du présent article.

(5) Le Conseil d'administration peut, le Président de l'Office européen des brevets entendu, également nommer en qualité de membres de la Grande Chambre de recours des juristes appartenant aux juridictions nationales ou autorités quasi judiciaires des Etàts contractants, qui peuvent continuer à assumer leurs fonctions judiciaires au niveau national. Ils sont nommés pour une période de trois ans et peuvent être reconduits dans leurs fonctions.

3. L'article 14 est remplacé par le texte suivant :

Article 14
Langues de l'Office européen des brevets,
des demandes de brevet européen et d'autres pièces

(1) Les langues officielles de l'Office européen des brevets sont l'allemand, l'anglais et le français.

(2) Toute demande de brevet européen doit être déposée dans une des langues officielles ou, si elle est déposée dans une autre langue, traduite dans une des langues officielles, conformément au règlement d'exécution. Pendant toute la durée de la procédure devant l'Office européen des brevets, cette traduction peut être rendue conforme au texte de la demande telle qu'elle a été déposée. Si la traduction requise n'a pas été produite dans les délais, la demande est réputée retirée.

(3) La langue officielle de l'Office européen des brevets dans laquelle la demande de brevet européen a été déposée ou traduite doit être utilisée comme langue de la procédure, sauf s'il en est disposé autrement par le règlement d'exécution, dans toutes les procédures devant l'Office européen des brevets.

(4) Les personnes physiques et morales ayant leur domicile ou leur siège dans un Etat contractant ayant une langue autre que l'allemand, l'anglais ou le français comme langue officielle, et les nationaux de cet Etat ayant leur domicile à l'étranger peuvent déposer, dans une langue officielle de cet Etat, des pièces devant être produites dans un délai déterminé. Toutefois, ils sont tenus de produire une traduction dans une langue officielle de l'Office européen des brevets conformément au règlement d'exécution. Si une pièce qui n'est pas comprise dans les pièces de la demande de brevet européen n'est pas produite dans la langue prescrite ou si une traduction requise n'est pas produite dans les délais, la pièce est réputée n'avoir pas été produite.

(5) Les demandes de brevet européen sont publiées dans la langue de la procédure.

(6) Les fascicules de brevet européen sont publiés dans la langue de la procédure et comportent une traduction des revendications dans les deux autres langues officielles de l'Office européen des brevets.

(7) Sont publiés dans les trois langues officielles de l'Office européen des brevets :

a) le Bulletin européen des brevets ;

b) le Journal officiel de l'Office européen des brevets.

(8) Les inscriptions au Registre européen des brevets sont effectuées dans les trois langues officielles de l'Office européen de brevets. En cas de doute, l'inscription dans la langue de la procédure fait foi.

4. **L'article 16 est remplacé par le texte suivant :**

Article 16
Section de dépôt

La section de dépôt est compétente pour examiner les demandes de brevet européen lors du dépôt et quant aux exigences de forme.

5. L'article 17 est remplacé par le texte suivant :

Article 17
Divisions de la recherche

Les divisions de la recherche sont compétentes pour établir les rapports de recherche européenne.

6. L'article 18 est remplacé par le texte suivant :

Article 18
Divisions d'examen

(1) Les divisions d'examen sont compétentes pour examiner les demandes de brevet européen.

(2) Une division d'examen se compose de trois examinateurs techniciens. Toutefois, l'instruction de la demande de brevet européen est, en règle générale, confiée à l'un des examinateurs de la division. La procédure orale est de la compétence de la division d'examen elle-même. Si elle estime que la nature de la décision l'exige, la division d'examen est complétée par un examinateur juriste. En cas de partage des voix, la voix du président de la division d'examen est prépondérante.

7. L'article 21 est remplacé par le texte suivant :

Article 21
Chambres de recours

(1) Les chambres de recours sont compétentes pour examiner les recours formés contre les décisions de la section de dépôt, des divisions d'examen, des divisions d'opposition et de la division juridique.

(2) Dans le cas d'un recours formé contre une décision de la section de dépôt ou de la division juridique, la chambre de recours se compose de trois membres juristes.

(3) Dans le cas d'un recours formé contre une décision d'une division d'examen, la chambre de recours se compose de :

a) deux membres techniciens et un membre juriste lorsque la décision est relative au rejet d'une demande de brevet européen ou à la délivrance, la limitation ou la révocation d'un brevet européen et qu'elle a été prise par une division d'examen composée de moins de quatre membres ;

b) trois membres techniciens et deux membres juristes lorsque la décision a été prise par une division d'examen composée de quatre membres ou si la chambre de recours estime que la nature du recours l'exige ;

c) trois membres juristes dans les autres cas.

(4) Dans le cas d'un recours formé contre une décision d'une division d'opposition, la chambre de recours se compose de :

a) deux membres techniciens et un membre juriste lorsque la décision a été prise par une division d'opposition composée de trois membres ;

b) trois membres techniciens et deux membres juristes lorsque la décision a été prise par une division d'opposition composée de quatre membres ou si la chambre de recours estime que la nature du recours l'exige.

8. L'article 22 est remplacé par le texte suivant :

Article 22
Grande Chambre de recours

(1) La Grande Chambre de recours est compétente pour :

a) statuer sur les questions de droit qui lui sont soumises par les chambres de recours ;

b) donner des avis sur les questions de droit qui lui sont soumises par le Président de l'Office européen des brevets conformément à l'article 112 ;

c) statuer sur les requêtes en révision des décisions des chambres de recours conformément à l'article 112bis.

(2) Dans les procédures prévues au paragraphe 1, lettres a) et b), la Grande Chambre de recours se compose de cinq membres juristes et de deux membres techniciens. Dans les procédures prévues au paragraphe 1, lettre c), la Grande Chambre de recours se compose de trois ou cinq membres comme prévu par le règlement d'exécution. Dans toutes les procédures, la présidence est assurée par un membre juriste.

9. L'article 23 est remplacé par le texte suivant :

Article 23
Indépendance des membres des chambres

(1) Les membres de la Grande Chambre de recours et des chambres de recours sont nommés pour une période de cinq ans et ne peuvent être relevés de leurs fonctions pendant cette période, sauf pour motifs graves et si le Conseil d'administration, sur proposition de la Grande Chambre de recours, prend une décision à cet effet. Sans préjudice des dispositions de la première phrase, le mandat des membres des chambres de recours prend fin en cas de démission ou de mise à la retraite conformément au statut des fonctionnaires de l'Office européen des brevets.

(2) Les membres des chambres ne peuvent être membres de la section de dépôt, des divisions d'examen, des divisions d'opposition ou de la division juridique.

(3) Dans leurs décisions, les membres des chambres ne sont liés par aucune instruction et ne doivent se conformer qu'aux seules dispositions de la présente convention.

(4) Les règlements de procédure des chambres de recours et de la Grande Chambre de recours sont arrêtés conformément au règlement d'exécution. Ils sont soumis à l'approbation du Conseil d'administration.

10. L'article 33 est remplacé par le texte suivant :

Article 33
Compétence du Conseil d'administration dans certains cas

(1) Le Conseil d'administration a compétence pour modifier :

a) les dispositions de la présente convention dans la mesure où elles fixent la durée d'un délai ;

b) les dispositions de la deuxième à la huitième partie ainsi que de la dixième partie de la présente convention pour assurer leur conformité avec un traité international en matière de brevets ou la législation de la Communauté européenne en matière de brevets ;

c) les dispositions du règlement d'exécution.

(2) Le Conseil d'administration a compétence, conformément à la présente convention, pour arrêter et modifier :

a) le règlement financier ;

b) le statut des fonctionnaires et le régime applicable aux autres agents de l'Office européen des brevets, le barème de leurs rémunérations ainsi que la nature et les règles d'octroi des avantages accessoires ;

c) le règlement de pensions et toute augmentation des pensions existantes correspondant aux relèvements des traitements ;

d) le règlement relatif aux taxes ;

e) son règlement intérieur.

(3) Nonobstant les dispositions de l'article 18, paragraphe 2, le Conseil d'administration a compétence pour décider, si l'expérience le justifie, que, dans certaines catégories de cas, les divisions d'examen se composent d'un seul examinateur technicien. Cette décision peut être rapportée.

(4) Le Conseil d'administration a compétence pour autoriser le Président de l'Office européen des brevets à négocier et, sous réserve de son approbation, à conclure, au nom de l'Organisation européenne des brevets, des accords avec des Etats ou des organisations intergouvernementales ainsi qu'avec des centres de documentation créés en vertu d'accords conclus avec ces organisations.

(5) Le Conseil d'administration ne peut prendre de décision en vertu du paragraphe 1, lettre b) :

- en ce qui concerne un traité international, avant l'entrée en vigueur de ce traité ;

- en ce qui concerne un acte législatif de la Communauté européenne, avant son entrée en vigueur ou, lorsque cet acte prévoit un délai pour sa transposition, avant l'expiration de ce délai.

11. L'article 35 est remplacé par le texte suivant :

Article 35
Votes

(1) Sous réserve des dispositions des paragraphes 2 et 3, le Conseil d'administration prend ses décisions à la majorité simple des Etats contractants représentés et votants.

(2) Requièrent la majorité des trois quarts des Etats contractants représentés et votants, les décisions que le Conseil d'administration est compétent pour prendre en vertu de l'article 7, de l'article 11, paragraphe 1, de l'article 33, paragraphes 1, lettres a) et c) et 2 à 4, de l'article 39, paragraphe 1, de l'article 40, paragraphes 2 et 4, de l'article 46, de l'article 134bis, de l'article 149bis, paragraphe 2, de l'article 152, de l'article 153, paragraphe 7, de l'article 166 et de l'article 172.

(3) Requièrent l'unanimité des Etats contractants votants, les décisions que le Conseil d'administration est compétent pour prendre en vertu de l'article 33, paragraphe 1, lettre b). Le Conseil d'administration ne prend ces décisions que si tous les Etats contractants sont représentés. Une décision prise en vertu de l'article 33, paragraphe 1, lettre b) ne prend pas effet si un Etat contractant déclare, dans un délai de douze mois à compter de la date de la décision, qu'il désire ne pas être lié par cette décision.

(4) L'abstention n'est pas considérée comme un vote.

12. L'article 37 est remplacé par le texte suivant :

Article 37
Financement du budget

Le budget de l'Organisation est financé :

a) par les ressources propres de l'Organisation ;

b) par les versements des Etats contractants au titre des taxes de maintien en vigueur des brevets européens perçues dans ces Etats ;

c) éventuellement, par des contributions financières exceptionnelles des Etats contractants ;

d) le cas échéant, par les recettes prévues à l'article 146 ;

e) le cas échéant et exclusivement pour les immobilisations corporelles, par des emprunts contractés auprès de tiers et garantis par des terrains ou des bâtiments ;

f) le cas échéant, par des fonds provenant de tiers pour des projets spécifiques.

13. L'article 38 est remplacé par le texte suivant :

Article 38
Ressources propres de l'Organisation

Les ressources propres de l'Organisation comprennent :

a) toutes les recettes provenant des taxes et d'autres sources ainsi que des réserves de l'Organisation ;

b) les ressources du Fonds de réserve pour pensions, qui doit être considéré comme un patrimoine spécial de l'Organisation servant à assister le régime de pensions par la constitution de réserves appropriées.

14. L'article 42 est remplacé par le texte suivant :

Article 42
Budget

(1) Le budget de l'Organisation doit être équilibré. Il sera établi selon les principes comptables généralement admis, tels que définis au règlement financier. En tant que de besoin, des budgets modificatifs ou additionnels peuvent être établis.

(2) Le budget est établi dans l'unité de compte fixée par le règlement financier.

15. L'article 50 est remplacé par le texte suivant :

Article 50
Règlement financier

Le règlement financier détermine notamment :

a) les modalités relatives à l'établissement et à l'exécution du budget ainsi qu'à la reddition et à la vérification des comptes ;

b) les modalités et la procédure selon lesquelles les versements et contributions prévus à l'article 37, ainsi que les avances prévues à l'article 41, doivent être mis à la disposition de l'Organisation par les Etats contractants ;

c) les règles et l'organisation du contrôle et la responsabilité des ordonnateurs et comptables ;

d) les taux d'intérêts prévus aux articles 39, 40 et 47 ;

e) les modalités de calcul des contributions à verser au titre de l'article 146 ;

f) la composition et les tâches d'une commission du budget et des finances qui devrait être instituée par le Conseil d'administration ;

g) les principes comptables généralement admis sur lesquels se fondent le budget et les états financiers annuels.

16. L'article 51 est remplacé par le texte suivant :

Article 51
Taxes

(1) L'Office européen des brevets peut percevoir des taxes pour toute tâche ou procédure officielle exécutée en vertu de la présente convention.

(2) Les délais de paiement des taxes autres que ceux fixés par la présente convention sont fixés dans le règlement d'exécution.

(3) Lorsque le règlement d'exécution prescrit le paiement d'une taxe, il prévoit également les conséquences du défaut de paiement dans les délais.

(4) Le règlement relatif aux taxes fixe notamment le montant des taxes et leur mode de perception.

17. L'article 52 est remplacé par le texte suivant :

Article 52
Inventions brevetables

(1) Les brevets européens sont délivrés pour toute invention dans tous les domaines technologiques, à condition qu'elle soit nouvelle, qu'elle implique une activité inventive et qu'elle soit susceptible d'application industrielle.

(2) Ne sont pas considérés comme des inventions au sens du paragraphe 1 notamment :

a) les découvertes ainsi que les théories scientifiques et les méthodes mathématiques ;

b) les créations esthétiques ;

c) les plans, principes et méthodes dans l'exercice d'activités intellectuelles, en matière de jeu ou dans le domaine des activités économiques, ainsi que les programmes d'ordinateur ;

d) les présentations d'informations.

(3) Le paragraphe 2 n'exclut la brevetabilité des éléments qu'il énumère que dans la mesure où la demande de brevet européen ou le brevet européen ne concerne que l'un de ces éléments, considéré en tant que tel.

18. L'article 53 est remplacé par le texte suivant :

Article 53
Exceptions à la brevetabilité

Les brevets européens ne sont pas délivrés pour :

a) les inventions dont l'exploitation commerciale serait contraire à l'ordre public ou aux bonnes moeurs, une telle contradiction ne pouvant être déduite du seul fait que l'exploitation est interdite, dans tous les Etats contractants ou dans plusieurs d'entre eux, par une disposition légale ou réglementaire ;

b) les variétés végétales ou les races animales ainsi que les procédés essentiellement biologiques d'obtention de végétaux ou d'animaux, cette disposition ne s'appliquant pas aux procédés microbiologiques et aux produits obtenus par ces procédés ;

c) les méthodes de traitement chirurgical ou thérapeutique du corps humain ou animal et les méthodes de diagnostic appliquées au corps humain ou animal, cette disposition ne s'appliquant pas aux produits, notamment aux substances ou compositions, pour la mise en oeuvre d'une de ces méthodes.

19. L'article 54 est remplacé par le texte suivant :

Article 54
Nouveauté

(1) Une invention est considérée comme nouvelle si elle n'est pas comprise dans l'état de la technique.

(2) L'état de la technique est constitué par tout ce qui a été rendu accessible au public avant la date de dépôt de la demande de brevet européen par une description écrite ou orale, un usage ou tout autre moyen.

(3) Est également considéré comme compris dans l'état de la technique, le contenu de demandes de brevet européen telles qu'elles ont été déposées, qui ont une date de dépôt antérieure à celle mentionnée au paragraphe 2 et qui n'ont été publiées qu'à cette date ou qu'à une date postérieure.

(4) Les paragraphes 2 et 3 n'excluent pas la brevetabilité d'une substance ou composition comprise dans l'état de la technique pour la mise en oeuvre d'une méthode visée à l'article 53, lettre c), à condition que son utilisation pour l'une quelconque de ces méthodes ne soit pas comprise dans l'état de la technique.

(5) Les paragraphes 2 et 3 n'excluent pas non plus la brevetabilité d'une substance ou composition visée au paragraphe 4 pour toute utilisation spécifique dans toute méthode visée à l'article 53, lettre c), à condition que cette utilisation ne soit pas comprise dans l'état de la technique.

20. L'article 60 est remplacé par le texte suivant :

Article 60
Droit au brevet européen

(1) Le droit au brevet européen appartient à l'inventeur ou à son ayant cause. Si l'inventeur est un employé, le droit au brevet européen est défini selon le droit de l'Etat sur le territoire duquel l'employé exerce son activité principale; si l'Etat sur le territoire duquel s'exerce l'activité principale ne peut être déterminé, le droit applicable est celui de l'Etat sur le territoire duquel se trouve l'établissement de l'employeur auquel l'employé est attaché.

(2) Si plusieurs personnes ont réalisé l'invention indépendamment l'une de l'autre, le droit au brevet européen appartient à celle qui a déposé la demande de brevet européen dont la date de dépôt est la plus ancienne, sous réserve que cette première demande ait été publiée.

(3) Dans la procédure devant l'Office européen des brevets, le demandeur est réputé habilité à exercer le droit au brevet européen.

21. L'article 61 est remplacé par le texte suivant :

Article 61
Demande de brevet européen déposée par
une personne non habilitée

(1) Si une décision passée en force de chose jugée a reconnu le droit à l'obtention du brevet européen à une personne autre que le demandeur, cette personne peut, conformément au règlement d'exécution :

a) poursuivre, aux lieu et place du demandeur, la procédure relative à la demande de brevet européen, en prenant cette demande à son compte,

b) déposer une nouvelle demande de brevet européen pour la même invention, ou

c) demander le rejet de la demande de brevet européen.

(2) L'article 76, paragraphe 1 est applicable à toute nouvelle demande de brevet européen déposée en vertu du paragraphe 1, lettre b).

22. L'article 65 est remplacé par le texte suivant :

Article 65
Traduction du brevet européen

(1) Tout Etat contractant peut prescrire, lorsque le brevet européen délivré, maintenu tel que modifié ou limité par l'Office européen des brevets n'est pas rédigé dans l'une de ses langues officielles, que le titulaire du brevet doit fournir à son service central de la propriété industrielle une traduction du brevet tel que délivré, modifié ou limité dans l'une de ses langues officielles, à son choix, ou, dans la mesure où cet Etat a imposé l'utilisation d'une langue officielle déterminée, dans cette dernière langue. La traduction doit être produite dans un délai de trois mois à compter de la date de publication au Bulletin européen des brevets de la mention de la délivrance du brevet européen ou de son maintien tel qu'il a été modifié, ou de sa limitation, à moins que l'Etat considéré n'accorde un délai plus long.

(2) Tout Etat contractant qui a adopté des dispositions en vertu du paragraphe 1 peut prescrire que le titulaire du brevet acquitte, dans un délai fixé par cet Etat, tout ou partie des frais de publication de la traduction.

(3) Tout Etat contractant peut prescrire que, si les dispositions adoptées en vertu des paragraphes 1 et 2 ne sont pas observées, le brevet européen est, dès l'origine, réputé sans effet dans cet Etat.

23. L'article 67 est remplacé par le texte suivant :

Article 67
Droits conférés par la demande de brevet européen après sa publication

(1) A compter de sa publication, la demande de brevet européen assure provisoirement au demandeur, dans les Etats contractants désignés dans la demande de brevet, la protection prévue à l'article 64.

(2) Chaque Etat contractant peut prévoir que la demande de brevet européen n'assure pas la protection prévue à l'article 64. Toutefois, la protection attachée à la publication de la demande de brevet européen ne peut être inférieure à celle que la législation de l'Etat considéré attache à la publication obligatoire des demandes de brevet national non examinées. En tout état de cause, chaque Etat contractant doit, pour le moins, prévoir qu'à partir de la publication de la demande de brevet européen, le demandeur peut exiger une indemnité raisonnable, fixée suivant les circonstances,

de toute personne ayant exploité, dans cet Etat contractant, l'invention qui fait l'objet de la demande de brevet européen, dans des conditions qui, selon le droit national, mettraient en jeu sa responsabilité s'il s'agissait d'une contrefaçon d'un brevet national.

(3) Chaque Etat contractant qui n'a pas comme langue officielle la langue de la procédure peut prévoir que la protection provisoire visée aux paragraphes 1 et 2 n'est assurée qu'à partir de la date à laquelle une traduction des revendications, soit dans l'une des langues officielles de cet Etat, au choix du demandeur, soit, dans la mesure où l'Etat en question a imposé l'utilisation d'une langue officielle déterminée, dans cette dernière langue :

a) a été rendue accessible au public dans les conditions prévues par sa législation nationale, ou

b) a été remise à la personne exploitant, dans celui-ci, l'invention qui fait l'objet de la demande de brevet européen.

(4) Les effets de la demande de brevet européen prévus aux paragraphes 1 et 2 sont réputés nuls et non avenus lorsque la demande de brevet européen a été retirée, ou est réputée retirée, ou a été rejetée en vertu d'une décision passée en force de chose jugée. Il en est de même des effets de la demande de brevet européen dans un Etat contractant dont la désignation a été retirée ou est réputée retirée.

24. L'article 68 est remplacé par le texte suivant :

Article 68
Effets de la révocation ou de la limitation du brevet européen

La demande de brevet européen ainsi que le brevet européen auquel elle a donné lieu sont réputés n'avoir pas eu dès l'origine les effets prévus aux articles 64 et 67 dans toute la mesure où le brevet a été révoqué ou limité au cours d'une procédure d'opposition, de limitation ou de nullité.

25. L'article 69 est remplacé par le texte suivant :

Article 69
Etendue de la protection

(1) L'étendue de la protection conférée par le brevet européen ou par la demande de brevet européen est déterminée par les revendications. Toutefois, la description et les dessins servent à interpréter les revendications.

(2) Pour la période allant jusqu'à la délivrance du brevet européen, l'étendue de la protection conférée par la demande de brevet européen est déterminée par les revendications contenues dans la demande telle que publiée. Toutefois, le brevet européen tel que délivré ou tel que modifié au cours de la procédure d'opposition, de limitation ou de nullité détermine rétroactivement cette protection pour autant que celle-ci n'est pas étendue.

26. L'article 70 est remplacé par le texte suivant :

Article 70
Texte de la demande de brevet européen ou du brevet européen faisant foi

(1) Le texte de la demande de brevet européen ou du brevet européen rédigé dans la langue de la procédure est le texte qui fait foi dans toutes les procédures devant l'Office européen des brevets et dans tous les Etats contractants.

(2) Toutefois, si la demande de brevet européen a été déposée dans une langue qui n'est pas une des langues officielles de l'Office européen des brevets, ce texte constitue la demande telle qu'elle a été déposée, au sens de la présente convention.

(3) Tout Etat contractant peut prévoir qu'une traduction dans une langue officielle de cet Etat, ainsi qu'en dispose la présente convention, est considérée dans ledit Etat comme étant le texte qui fait foi, hormis les cas d'actions en nullité, si la demande de brevet européen ou le brevet européen dans la langue de la traduction confère une protection moins étendue que celle conférée par ladite demande ou par ledit brevet dans la langue de la procédure.

(4) Tout Etat contractant qui arrête une disposition en application du paragraphe 3,

a) doit permettre au demandeur ou au titulaire du brevet de produire une traduction révisée de la demande de brevet européen ou du brevet européen. Cette traduction révisée n'a pas d'effet juridique aussi longtemps que les conditions fixées par l'Etat contractant en application de l'article 65, paragraphe 2 et de l'article 67, paragraphe 3 n'ont pas été remplies ;

b) peut prévoir que celui qui, dans cet Etat, a, de bonne foi, commencé à exploiter une invention ou a fait des préparatifs effectifs et sérieux à cette fin, sans que cette exploitation constitue une contrefaçon de la demande ou du brevet dans le texte de la traduction initiale, peut, après que la traduction révisée a pris effet, poursuivre à titre gratuit son exploitation dans son entreprise ou pour les besoins de celle-ci.

27. L'article 75 est remplacé par le texte suivant :

Article 75
Dépôt de la demande de brevet européen

(1) La demande de brevet européen peut être déposée :

a) soit auprès de l'Office européen des brevets ;

b) soit, si la législation d'un Etat contractant le permet, et sous réserve des dispositions de l'article 76, paragraphe 1, auprès du service central de la propriété industrielle ou des autres services compétents de cet Etat. Toute demande ainsi déposée a les mêmes effets que si elle avait été déposée à la même date à l'Office européen des brevets.

(2) Le paragraphe 1 ne peut faire obstacle à l'application des dispositions législatives ou réglementaires qui, dans un Etat contractant :

a) régissent les inventions qui ne peuvent, en raison de leur objet, être communiquées à l'étranger sans autorisation préalable des autorités compétentes de l'Etat en cause, ou

b) prescrivent que toute demande de brevet doit être initialement déposée auprès d'une autorité nationale, ou soumettent à une autorisation préalable le dépôt direct auprès d'une autre autorité.

28. L'article 76 est remplacé par le texte suivant :

Article 76
Demandes divisionnaires européennes

(1) Toute demande divisionnaire de brevet européen doit être déposée directement auprès de l'Office européen des brevets conformément au règlement d'exécution. Elle ne peut être déposée que pour des éléments qui ne s'étendent pas au-delà du contenu de la demande antérieure telle qu'elle a été déposée ; dans la mesure où il est satisfait à cette exigence, la demande divisionnaire est considérée comme déposée à la date de dépôt de la demande antérieure et bénéficie du droit de priorité.

(2) Tous les Etats contractants désignés dans la demande antérieure lors du dépôt d'une demande divisionnaire de brevet européen sont réputés désignés dans la demande divisionnaire.

29. L'article 77 est remplacé par le texte suivant :

Article 77
Transmission des demandes de brevet européen

(1) Le service central de la propriété industrielle de l'Etat contractant transmet à l'Office européen des brevets les demandes de brevet européen déposées auprès dudit service ou auprès de tout autre service compétent de cet Etat, conformément au règlement d'exécution.

(2) Toute demande de brevet européen dont l'objet a été mis au secret n'est pas transmise à l'Office européen des brevets.

(3) Toute demande de brevet européen qui n'est pas transmise à l'Office européen des brevets dans les délais est réputée retirée.

30. L'article 78 est remplacé par le texte suivant :

Article 78
Conditions auxquelles doit satisfaire la demande de brevet européen

(1) La demande de brevet européen doit contenir :

a) une requête en délivrance d'un brevet européen ;

b) une description de l'invention ;

c) une ou plusieurs revendications ;

d) les dessins auxquels se réfèrent la description ou les revendications ;

e) un abrégé,

et satisfaire aux conditions prévues par le règlement d'exécution.

(2) La demande de brevet européen donne lieu au paiement de la taxe de dépôt et de la taxe de recherche. Si la taxe de dépôt ou la taxe de recherche n'a pas été acquittée dans les délais, la demande est réputée retirée.

31. L'article 79 est remplacé par le texte suivant :

Article 79
Désignation des Etats contractants

(1) Tous les Etats contractants parties à la présente convention lors du dépôt de la demande de brevet européen sont réputés désignés dans la requête en délivrance du brevet européen.

(2) La désignation d'un Etat contractant peut donner lieu au paiement d'une taxe de désignation.

(3) La désignation d'un Etat contractant peut être retirée à tout moment jusqu'à la délivrance du brevet européen.

32. L'article 80 est remplacé par le texte suivant :

Article 80
Date de dépôt

La date de dépôt d'une demande de brevet européen est celle à laquelle les conditions prévues par le règlement d'exécution sont remplies.

33. L'article 86 est remplacé par le texte suivant :

Article 86
Taxes annuelles pour la demande de brevet européen

(1) Des taxes annuelles doivent, conformément au règlement d'exécution, être payées à l'Office européen des brevets pour toute demande de brevet européen. Ces taxes sont dues pour la troisième année, à compter de la date de dépôt de la demande, et pour chacune des années suivantes. Si une taxe annuelle n'a pas été acquittée dans les délais, la demande est réputée retirée.

(2) Aucune taxe annuelle n'est exigible après le paiement de celle qui doit être acquittée au titre de l'année au cours de laquelle est publiée la mention de la délivrance du brevet européen.

34. L'article 87 est remplacé par le texte suivant :

Article 87
Droit de priorité

(1) Celui qui a régulièrement déposé, dans ou pour

a) un Etat partie à la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle ou

b) un membre de l'Organisation mondiale du commerce,

une demande de brevet d'invention, de modèle d'utilité ou de certificat d'utilité, ou son ayant cause, jouit, pour effectuer le dépôt d'une demande de brevet européen pour la même invention, d'un droit de priorité pendant un délai de douze mois à compter de la date de dépôt de la première demande.

(2) Est reconnu comme donnant naissance au droit de priorité, tout dépôt ayant la valeur d'un dépôt national régulier en vertu de la législation nationale de l'Etat dans lequel il a été effectué ou d'accords bilatéraux ou multilatéraux, y compris la présente convention.

(3) Par dépôt national régulier, on doit entendre tout dépôt qui suffit à établir la date à laquelle la demande a été déposée, quel que soit le sort ultérieur de cette demande.

(4) Est considérée comme première demande, dont la date de dépôt est le point de départ du délai de priorité, une demande ultérieure ayant le même objet qu'une première demande antérieure, déposée dans ou pour le même Etat, à la condition que cette demande antérieure, à la date de dépôt de la demande ultérieure, ait été retirée, abandonnée ou refusée, sans avoir été soumise à l'inspection publique et sans laisser subsister de droits, et qu'elle n'ait pas encore servi de base pour la revendication du droit de priorité. La demande antérieure ne peut plus alors servir de base pour la revendication du droit de priorité.

(5) Si le premier dépôt a été effectué auprès d'un service de la propriété industrielle qui n'est pas lié par la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle ou par l'Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce, les paragraphes 1 à 4 s'appliquent si, suivant une communication émanant du Président de l'Office européen des brevets, ce service reconnaît qu'un premier dépôt effectué auprès de l'Office européen des brevets donne naissance à un droit de priorité soumis à des conditions et ayant des effets équivalents à ceux prévus par la Convention de Paris.

35. L'article 88 est remplacé par le texte suivant :

Article 88
Revendication de priorité

(1) Le demandeur qui veut se prévaloir de la priorité d'un dépôt antérieur est tenu de produire une déclaration de priorité et tout autre document exigé, conformément au règlement d'exécution.

(2) Des priorités multiples peuvent être revendiquées pour une demande de brevet européen même si elles proviennent d'Etats différents. Le cas échéant, des priorités multiples peuvent être revendiquées pour une même revendication. Si des priorités multiples sont revendiquées, les délais qui ont pour point de départ la date de priorité sont calculés à compter de la date de la priorité la plus ancienne.

(3) Lorsqu'une ou plusieurs priorités sont revendiquées pour la demande de brevet européen, le droit de priorité ne couvre que les éléments de la demande de brevet européen qui sont contenus dans la demande ou dans les demandes dont la priorité est revendiquée.

(4) Si certains éléments de l'invention pour lesquels la priorité est revendiquée ne figurent pas parmi les revendications formulées dans la demande antérieure, il suffit, pour que la priorité puisse être accordée, que l'ensemble des pièces de la demande antérieure révèle d'une façon précise lesdits éléments.

36. L'article 90 est remplacé par le texte suivant :

Article 90
Examen lors du dépôt et quant aux exigences de forme

(1) L'Office européen des brevets examine conformément au règlement d'exécution si la demande remplit les conditions pour que lui soit accordée une date de dépôt.

(2) Si une date de dépôt ne peut être accordée après que l'examen au titre du paragraphe 1 a été effectué, la demande n'est pas traitée en tant que demande de brevet européen.

(3) Si une date de dépôt a été accordée à la demande de brevet européen, l'Office européen des brevets examine conformément au règlement d'exécution s'il est satisfait aux exigences des articles 14, 78, 81 et, le cas échéant, des articles 88, paragraphe 1 et 133, paragraphe 2, ainsi qu'à toute autre exigence prévue par le règlement d'exécution.

(4) Lorsque l'Office européen des brevets constate, lors de l'examen effectué au titre des paragraphes 1 ou 3, l'existence d'irrégularités auxquelles il peut être remédié, il donne au demandeur la possibilité de remédier à ces irrégularités.

(5) Lorsqu'il n'est pas remédié à une irrégularité constatée lors de l'examen effectué au titre du paragraphe 3, la demande de brevet européen est rejetée. Lorsque l'irrégularité concerne le droit de priorité, elle entraîne la perte de ce droit pour la demande.

37. L'article 91 est supprimé.

38. L'article 92 est remplacé par le texte suivant :

Article 92
Etablissement du rapport de recherche européenne

L'Office européen des brevets établit et publie, conformément au règlement d'exécution, un rapport de recherche européenne relatif à la demande de brevet européen sur la base des revendications, en tenant dûment compte de la description et, le cas échéant, des dessins existants.

39. L'article 93 est remplacé par le texte suivant :

Article 93
Publication de la demande de brevet européen

(1) L'Office européen des brevets publie la demande de brevet européen dès que possible

a) après l'expiration d'un délai de dix-huit mois à compter de la date de dépôt ou, si une priorité a été revendiquée, à compter de la date de priorité ou

b) avant l'expiration de ce délai sur requête du demandeur.

(2) La demande de brevet européen est publiée à la même date que le fascicule du brevet européen lorsque la décision relative à la délivrance du brevet européen prend effet avant l'expiration du délai visé au paragraphe 1, lettre a).

40. L'article 94 est remplacé par le texte suivant :

Article 94
Examen de la demande de brevet européen

(1) Sur requête, l'Office européen des brevets examine conformément au règlement d'exécution si la demande de brevet européen et l'invention qui en fait l'objet satisfont aux conditions prévues par la présente convention. La requête n'est considérée comme présentée qu'après le paiement de la taxe d'examen.

(2) Lorsque la requête n'est pas présentée dans les délais, la demande est réputée retirée.

(3) S'il résulte de l'examen que la demande ou l'invention qui en fait l'objet ne satisfait pas aux conditions prévues par la présente convention, la division d'examen invite le demandeur, aussi souvent qu'il est nécessaire, à présenter ses observations et, sous réserve des dispositions de l'article 123, paragraphe 1, à modifier la demande.

(4) Si le demandeur ne répond pas dans les délais à une notification de la division d'examen, la demande est réputée retirée.

41. Les articles 95 et 96 sont supprimés.

42. L'article 97 est remplacé par le texte suivant :

Article 97
Délivrance du brevet ou
rejet de la demande

(1) Si la division d'examen estime que la demande de brevet européen et l'invention qui en fait l'objet satisfont aux conditions prévues par la présente convention, elle décide de délivrer le brevet européen à condition que les exigences prévues par le règlement d'exécution soient remplies.

(2) Si la division d'examen estime que la demande de brevet européen ou l'invention qui en fait l'objet ne satisfait pas aux conditions prévues par la présente convention, elle rejette la demande, à moins que des sanctions différentes du rejet ne soient prévues par la présente convention.

(3) La décision relative à la délivrance du brevet européen prend effet au jour de la publication au Bulletin européen des brevets de la mention de la délivrance.

43. L'article 98 est remplacé par le texte suivant :

Article 98
Publication du fascicule du brevet européen

L'Office européen des brevets publie le fascicule du brevet européen dès que possible après la publication de la mention de la délivrance du brevet européen au Bulletin européen des brevets.

44. Le titre de la cinquième partie est remplacé par le texte suivant :

CINQUIEME PARTIE

PROCEDURE D'OPPOSITION
ET DE LIMITATION

45. L'article 99 est remplacé par le texte suivant :

Article 99
Opposition

(1) Dans un délai de neuf mois à compter de la publication de la mention de la délivrance du brevet européen au Bulletin européen des brevets, toute personne peut faire opposition à ce brevet auprès de l'Office européen des brevets, conformément au règlement d'exécution. L'opposition n'est réputée formée qu'après paiement de la taxe d'opposition.

(2) L'opposition au brevet européen affecte ce brevet dans tous les Etats contractants dans lesquels il produit ses effets.

(3) Les tiers qui ont fait opposition sont parties, avec le titulaire du brevet, à la procédure d'opposition.

(4) Si une personne apporte la preuve que, dans un Etat contractant, elle est inscrite au registre des brevets, en vertu d'un jugement passé en force de chose jugée, aux lieu et place du titulaire précédent, elle est, sur requête, substituée à ce dernier pour ledit Etat. Nonobstant les dispositions de l'article 118, le titulaire précédent du brevet et la personne qui fait ainsi valoir ses droits ne sont pas considérés comme copropriétaires, à moins qu'ils ne demandent tous deux à l'être.

46. L'article 101 est remplacé par le texte suivant :

Article 101
Examen de l'opposition -
Révocation ou maintien du brevet européen

(1) Si l'opposition est recevable, la division d'opposition examine conformément au règlement d'exécution si au moins un motif d'opposition visé à l'article 100 s'oppose au maintien du brevet européen. Au cours de cet examen, la division d'opposition invite les

parties, aussi souvent qu'il est nécessaire, à présenter leurs observations sur les notifications qu'elle leur a adressées ou sur les communications qui émanent d'autres parties.

(2) Si la division d'opposition estime qu'au moins un motif d'opposition s'oppose au maintien du brevet européen, elle révoque le brevet. Dans le cas contraire, elle rejette l'opposition.

(3) Si la division d'opposition estime que, compte tenu des modifications apportées par le titulaire du brevet au cours de la procédure d'opposition, le brevet et l'invention qui en fait l'objet

a) satisfont aux conditions de la présente convention, elle décide de maintenir le brevet tel qu'il a été modifié, à condition que les exigences prévues par le règlement d'exécution soient remplies ;

b) ne satisfont pas aux conditions de la présente convention, elle révoque le brevet.

47. L'article 102 est supprimé.

48. L'article 103 est remplacé par le texte suivant :

Article 103
Publication d'un nouveau fascicule du brevet européen

Si le brevet européen a été maintenu tel qu'il a été modifié en vertu de l'article 101, paragraphe 3, lettre a), l'Office européen des brevets publie un nouveau fascicule du brevet européen dès que possible après que la mention de la décision concernant l'opposition a été publiée au Bulletin européen des brevets.

49. L'article 104 est remplacé par le texte suivant :

Article 104
Frais

(1) Chacune des parties à la procédure d'opposition supporte les frais qu'elle a exposés, à moins que la division d'opposition, conformément au règlement d'exécution, n'arrête, dans la mesure où l'équité l'exige, une répartition différente des frais.

(2) Le règlement d'exécution détermine la procédure de fixation des frais.

(3) Toute décision finale de l'Office européen des brevets fixant le montant des frais est, aux fins de son exécution dans les Etats contractants, réputée être une décision passée en force de chose jugée rendue par une juridiction civile de l'Etat sur le territoire duquel cette exécution doit être poursuivie. Le contrôle d'une telle décision ne peut porter que sur son authenticité.

50. L'article 105 est remplacé par le texte suivant :

Article 105
Intervention du contrefacteur présumé

(1) Tout tiers peut, après l'expiration du délai d'opposition, intervenir dans la procédure d'opposition conformément au règlement d'exécution, à condition qu'il apporte la preuve

a) qu'une action en contrefaçon fondée sur ce brevet a été introduite à son encontre, ou

b) qu'après avoir été requis par le titulaire du brevet de cesser la contrefaçon alléguée de ce brevet, il a introduit à l'encontre dudit titulaire une action tendant à faire constater qu'il n'est pas contrefacteur.

(2) Une intervention recevable est assimilée à une opposition.

51. Les nouveaux articles 105bis, 105ter et 105quater suivants sont insérés à la suite de l'article 105 :

Article 105bis
Requête en limitation ou en révocation

(1) Sur requête du titulaire du brevet, le brevet européen peut être révoqué ou limité sous la forme d'une modification des revendications. La requête doit être présentée auprès de l'Office européen des brevets conformément au règlement d'exécution. Elle n'est réputée présentée que lorsque la taxe de limitation ou de révocation a été acquittée.

(2) La requête ne peut être présentée tant qu'une procédure d'opposition relative au brevet européen est pendante.

Article 105ter
Limitation ou révocation du brevet européen

(1) L'Office européen des brevets examine si les conditions requises dans le règlement d'exécution pour une limitation ou la révocation du brevet européen sont remplies.

(2) Si l'Office européen des brevets estime que la requête en limitation ou en révocation du brevet européen répond à ces conditions, il décide, conformément au règlement d'exécution, de limiter ou de révoquer le brevet européen. Dans le cas contraire, il rejette la requête.

(3) La décision relative à la limitation ou à la révocation affecte le brevet européen avec effet dans tous les Etats contractants pour lesquels il a été délivré. Elle prend effet à la date de la publication au Bulletin européen des brevets de la mention de la décision.

Article 105quater
Publication d'un fascicule de brevet européen modifié

Lorsque le brevet européen a été limité en vertu de l'article 105ter, paragraphe 2, l'Office européen des brevets publie le fascicule de brevet européen modifié dès que possible après la publication de la mention de la limitation au Bulletin européen des brevets.

52. L'article 106 est remplacé par le texte suivant :

Article 106
Décisions susceptibles de recours

(1) Les décisions de la section de dépôt, des divisions d'examen, des divisions d'opposition et de la division juridique sont susceptibles de recours. Le recours a un effet suspensif.

(2) Une décision qui ne met pas fin à une procédure à l'égard d'une des parties ne peut faire l'objet d'un recours qu'avec la décision finale, à moins que ladite décision ne prévoie un recours indépendant.

(3) Le droit de former recours contre des décisions portant sur la répartition ou la fixation des frais de la procédure d'opposition peut être limité dans le règlement d'exécution.

53. L'article 108 est remplacé par le texte suivant :

Article 108
Délai et forme

Le recours doit être formé, conformément au règlement d'exécution, auprès de l'Office européen des brevets dans un délai de deux mois à compter de la signification de la décision. Le recours n'est considéré comme formé qu'après le paiement de la taxe de recours. Un mémoire exposant les motifs du recours doit être déposé dans un délai de quatre mois à compter de la signification de la décision, conformément au règlement d'exécution.

54. L'article 110 est remplacé par le texte suivant :

Article 110
Examen du recours

Si le recours est recevable, la chambre de recours examine s'il peut y être fait droit. L'examen du recours se déroule conformément au règlement d'exécution.

55. Le nouvel article 112bis suivant est inséré à la suite de l'article 112 :

Article 112bis
Requête en révision par la Grande Chambre de recours

(1) Toute partie à une procédure de recours, aux prétentions de laquelle la décision de la chambre de recours n'a pas fait droit, peut présenter une requête en révision de la décision par la Grande Chambre de recours.

(2) La requête ne peut être fondée que sur l'un des motifs suivants :

a) un membre de la chambre de recours a participé à la décision en violation de l'article 24, paragraphe 1 ou malgré son exclusion suivant une décision au titre de l'article 24, paragraphe 4 ;

b) une personne n'ayant pas qualité de membre des chambres de recours a participé à la décision ;

c) la procédure de recours a été entachée d'une violation fondamentale de l'article 113 ;

d) la procédure de recours a été entachée d'un autre vice fondamental de procédure tel que défini dans le règlement d'exécution ; ou

e) une infraction pénale établie dans les conditions prévues au règlement d'exécution a pu avoir une incidence sur la décision.

(3) La requête en révision n'a pas d'effet suspensif.

(4) La requête doit être présentée et motivée conformément au règlement d'exécution. Si la requête est basée sur le paragraphe 2, lettres a) à d), elle doit être présentée dans un délai de deux mois à compter de la signification de la décision de la chambre de recours. Si la requête est basée sur le paragraphe 2, lettre e), elle doit être présentée dans un délai de deux mois après que l'infraction pénale a été établie et en toute hypothèse pas plus de cinq ans après la signification de la décision de la chambre de recours. La requête en révision n'est pas réputée avoir été présentée avant que la taxe prescrite n'ait été payée.

(5) La Grande Chambre de recours examine la requête en révision conformément au règlement d'exécution. Si la requête est fondée, la Grande Chambre de recours annule la décision faisant l'objet de la révision et rouvre, conformément au règlement d'exécution, la procédure devant les chambres de recours.

(6) Quiconque, dans un Etat contractant désigné, a, de bonne foi, dans la période entre la décision de la chambre de recours faisant l'objet de la révision et la publication de la mention de la décision de la Grande Chambre de recours sur la requête en révision, commencé à exploiter ou a fait des préparatifs effectifs et sérieux pour

exploiter l'invention qui fait l'objet d'une demande de brevet européen publiée ou d'un brevet européen, peut, à titre gratuit, poursuivre cette exploitation dans son entreprise ou pour les besoins de son entreprise.

56. L'article 115 est remplacé par le texte suivant :

Article 115
Observations des tiers

Après la publication de la demande de brevet européen, tout tiers peut, dans toute procédure devant l'Office européen des brevets, présenter, conformément au règlement d'exécution, des observations sur la brevetabilité de l'invention faisant l'objet de la demande ou du brevet. Le tiers n'acquiert pas la qualité de partie à la procédure.

57. L'article 117 est remplacé par le texte suivant :

Article 117
Moyens de preuve et instruction

(1) Dans les procédures devant l'Office européen des brevets, les mesures d'instruction suivantes peuvent notamment être prises :

a) l'audition des parties ;

b) la demande de renseignements ;

c) la production de documents ;

d) l'audition de témoins ;

e) l'expertise ;

f) la descente sur les lieux ;

g) les déclarations écrites faites sous la foi du serment.

(2) Le règlement d'exécution détermine la procédure relative à l'instruction.

58. L'article 119 est remplacé par le texte suivant :

Article 119
Signification

Les décisions, citations, notifications et communications sont signifiées d'office par l'Office européen des brevets conformément au règlement d'exécution. Les significations peuvent être faites, lorsque des circonstances exceptionnelles l'exigent, par l'intermédiaire des services centraux de la propriété industrielle des Etats contractants.

59. L'article 120 est remplacé par le texte suivant :

Article 120
Délais

Le règlement d'exécution détermine :

a) les délais qui doivent être observés dans les procédures devant l'Office européen des brevets et qui ne sont pas fixés par la présente convention ;

b) le mode de calcul des délais ainsi que les conditions dans lesquelles ils peuvent être prorogés ;

c) la durée minimale et maximale des délais qui sont impartis par l'Office européen des brevets.

60. L'article 121 est remplacé par le texte suivant :

Article 121
Poursuite de la procédure de la demande de brevet européen

(1) Lorsque le demandeur n'a pas observé un délai à respecter à l'égard de l'Office européen des brevets, il peut requérir la poursuite de la procédure relative à la demande de brevet européen.

(2) L'Office européen des brevets fait droit à la requête lorsque les conditions prévues dans le règlement d'exécution sont remplies. Dans le cas contraire, il rejette la requête.

(3) Lorsqu'il est fait droit à la requête, les conséquences de l'inobservation du délai sont réputées ne pas s'être produites.

(4) Sont exclus de la poursuite de la procédure, les délais prévus aux articles 87, paragraphe 1, 108 et 112bis, paragraphe 4, ainsi que les délais de présentation de la requête en poursuite de la procédure et de la requête en restitutio in integrum. Le règlement d'exécution peut exclure d'autres délais de la poursuite de la procédure.

61. L'article 122 est remplacé par le texte suivant :

Article 122
Restitutio in integrum

(1) Le demandeur ou le titulaire d'un brevet européen qui, bien qu'ayant fait preuve de toute la vigilance nécessitée par les circonstances, n'a pas été en mesure d'observer un délai à l'égard de l'Office européen des brevets est, sur requête, rétabli dans ses droits si l'inobservation de ce délai a pour conséquence directe le rejet de la demande de brevet européen ou d'une requête, le fait que la demande de brevet européen est réputée retirée, la révocation du brevet européen, la perte de tout autre droit ou d'un moyen de recours.

(2) L'Office européen des brevets fait droit à la requête lorsque les conditions requises au paragraphe 1 et les exigences prévues par le règlement d'exécution sont remplies. Dans le cas contraire, il rejette la requête.

(3) Lorsqu'il est fait droit à la requête, les conséquences de l'inobservation du délai sont réputées ne pas s'être produites.

(4) Est exclu de la restitutio in integrum, le délai de présentation de la requête en restitutio in integrum. Le règlement d'exécution peut exclure d'autres délais de la restitutio in integrum.

(5) Quiconque, dans un Etat contractant désigné, a, de bonne foi, dans la période entre la perte d'un droit visé au paragraphe 1 et la publication de la mention du rétablissement dudit droit, commencé à exploiter ou a fait des préparatifs effectifs et sérieux pour exploiter l'invention qui fait l'objet d'une demande de brevet européen publiée ou d'un brevet européen, peut, à titre gratuit, poursuivre cette exploitation dans son entreprise ou pour les besoins de son entreprise.

(6) Le présent article n'affecte pas le droit pour un Etat contractant d'accorder la restitutio in integrum quant aux délais prévus par la présente convention et qui doivent être observés vis-à-vis des autorités de cet Etat.

62. L'article 123 est remplacé par le texte suivant :

Article 123
Modifications

(1) La demande de brevet européen ou le brevet européen peut être modifié dans les procédures devant l'Office européen des brevets conformément au règlement d'exécution. En tout état de cause, le demandeur peut, de sa propre initiative, modifier au moins une fois la demande.

(2) La demande de brevet européen ou le brevet européen ne peut être modifié de manière que son objet s'étende au-delà du contenu de la demande telle qu'elle a été déposée.

(3) Le brevet européen ne peut être modifié de façon à étendre la protection qu'il confère.

63. L'article 124 est remplacé par le texte suivant :

Article 124
Informations sur l'état de la technique

(1) L'Office européen des brevets peut inviter le demandeur, conformément au règlement d'exécution, à lui communiquer des informations sur l'état de la technique qui a été pris en considération dans des procédures de brevet nationales ou régionales et qui porte sur une invention faisant l'objet de la demande de brevet européen.

(2) Si, dans le délai qui lui a été imparti, le demandeur ne défère pas à l'invitation visée au paragraphe 1, la demande de brevet européen est réputée retirée.

64. L'article 126 est supprimé.

65. L'article 127 est remplacé par le texte suivant :

Article 127
Registre européen des brevets

L'Office européen des brevets tient un Registre européen des brevets, où toutes les indications mentionnées dans le règlement d'exécution sont inscrites. Aucune inscription n'est portée au Registre européen des brevets avant que la demande européenne ait été publiée. Le Registre européen des brevets est ouvert à l'inspection publique.

66. L'article 128 est remplacé par le texte suivant :

Article 128
Inspection publique

(1) Les dossiers relatifs à des demandes de brevet européen qui n'ont pas encore été publiées ne peuvent être ouverts à l'inspection publique qu'avec l'accord du demandeur.

(2) Quiconque prouve que le demandeur s'est prévalu de sa demande de brevet européen à son encontre peut consulter le dossier dès avant la publication de cette demande et sans l'accord du demandeur.

(3) Lorsqu'une demande divisionnaire ou une nouvelle demande de brevet européen déposée en vertu de l'article 61, paragraphe 1 est publiée, toute personne peut consulter le dossier de la demande initiale avant la publication de cette demande et sans l'accord du demandeur.

(4) Après la publication de la demande de brevet européen, les dossiers de la demande et du brevet européen auquel elle a donné lieu peuvent, sur requête, être ouverts à l'inspection publique, sous réserve des restrictions prévues par le règlement d'exécution.

(5) L'Office européen des brevets peut, avant même la publication de la demande de brevet européen, communiquer à des tiers ou publier les indications mentionnées dans le règlement d'exécution.

67. L'article 129 est remplacé par le texte suivant :

Article 129
Publications périodiques

L'Office européen des brevets publie périodiquement :

a) un Bulletin européen des brevets contenant les indications dont la publication est prescrite par la présente convention, le règlement d'exécution ou le Président de l'Office européen des brevets ;

b) un Journal officiel contenant les communications et les informations d'ordre général émanant du Président de l'Office européen des brevets ainsi que toutes autres informations relatives à la présente convention et à son application.

68. L'article 130 est remplacé par le texte suivant :

Article 130
Echange d'informations

(1) Sauf dispositions contraires de la présente convention ou des législations nationales, l'Office européen des brevets et les services centraux de la propriété industrielle des Etats contractants se communiquent, sur requête, toutes informations utiles sur des demandes de brevets européens ou nationaux et des brevets européens ou nationaux ainsi que les procédures les concernant.

(2) Le paragraphe 1 s'applique à l'échange d'informations, en vertu d'accords de travail, entre l'Office européen des brevets, d'une part, et, d'autre part :

a) les services centraux de la propriété industrielle d'autres Etats ;

b) toute organisation intergouvernementale chargée de la délivrance de brevets ;

c) toute autre organisation.

(3) Les communications d'informations faites conformément au paragraphe 1 et au paragraphe 2, lettres a) et b) ne sont pas soumises aux restrictions prévues à l'article 128. Le Conseil d'administration peut décider que les communications faites conformément au paragraphe 2, lettre c) ne sont pas soumises aux restrictions prévues à l'article 128, à condition que l'organisation intéressée s'engage à considérer les informations communiquées comme confidentielles jusqu'à la date de publication de la demande de brevet européen.

69. L'article 133 est remplacé par le texte suivant :

Article 133
Principes généraux relatifs à la représentation

(1) Sous réserve des dispositions du paragraphe 2, nul n'est tenu de se faire représenter par un mandataire agréé dans les procédures instituées par la présente convention.

(2) Les personnes physiques et morales qui n'ont ni leur domicile ni leur siège dans un Etat contractant doivent être représentées par un mandataire agréé, et agir par son entremise, dans toute procédure instituée par la présente convention, sauf pour le dépôt d'une demande de brevet européen ; d'autres exceptions peuvent être prévues par le règlement d'exécution.

(3) Les personnes physiques et morales qui ont leur domicile ou leur siège dans un Etat contractant peuvent agir par l'entremise d'un employé dans toute procédure instituée par la présente convention ; cet employé, qui doit disposer d'un pouvoir conforme aux dispositions du règlement d'exécution, n'est pas tenu d'être un mandataire agréé. Le règlement d'exécution peut prévoir si et dans quelles conditions l'employé d'une personne morale visée au présent paragraphe peut également agir pour d'autres personnes morales qui ont leur siège dans un Etat contractant et ont des liens économiques avec elle.

(4) Des dispositions particulières relatives à la représentation commune de parties agissant en commun peuvent être fixées par le règlement d'exécution.

70. L'article 134 est remplacé par le texte suivant :

Article 134
Représentation devant l'Office européen des brevets

(1) La représentation de personnes physiques ou morales dans les procédures instituées par la présente convention ne peut être assurée que par les mandataires agréés inscrits sur une liste tenue à cet effet par l'Office européen des brevets.

(2) Toute personne physique qui

a) possède la nationalité d'un Etat contractant,

b) a son domicile professionnel ou le lieu de son emploi dans un Etat contractant et

c) a satisfait aux épreuves de l'examen européen de qualification,

peut être inscrite sur la liste des mandataires agréés.

(3) Pendant une période d'un an à compter de la date à laquelle l'adhésion d'un Etat à la présente convention prend effet, peut demander à être inscrite sur la liste des mandataires agréés, toute personne physique qui

a) possède la nationalité d'un Etat contractant,

b) a son domicile professionnel ou le lieu de son emploi dans l'Etat ayant adhéré à la convention et

c) est habilitée à représenter en matière de brevets d'invention des personnes physiques ou morales devant le service central de la propriété industrielle de cet Etat. Dans le cas où cette habilitation n'est pas subordonnée à l'exigence d'une qualification professionnelle spéciale, cette personne doit avoir agi dans cet Etat en tant que représentant à titre habituel pendant cinq ans au moins.

(4) L'inscription est faite sur requête accompagnée d'attestations indiquant que les conditions visées au paragraphe 2 ou 3 sont remplies.

(5) Les personnes qui sont inscrites sur la liste des mandataires agréés sont habilitées à agir dans toute procédure instituée par la présente convention.

(6) Aux fins d'agir en qualité de mandataire agréé, toute personne inscrite sur la liste visée au paragraphe 1 est habilitée à avoir un domicile professionnel dans un Etat contractant dans lequel se déroulent les procédures instituées par la présente convention, compte tenu du protocole sur la centralisation annexé à la présente convention. Les autorités de cet Etat ne peuvent retirer cette habilitation que dans des cas particuliers et en vertu de la législation nationale relative à l'ordre public et à la sécurité publique. Le Président de l'Office européen des brevets doit être consulté avant qu'une telle mesure soit prise.

(7) Le Président de l'Office européen des brevets peut consentir une dérogation :

a) à l'exigence visée au paragraphe 2, lettre a) ou paragraphe 3, lettre a) dans des cas tenant à une situation particulière ;

b) à l'exigence visée au paragraphe 3, lettre c), deuxième phrase, si le candidat apporte la preuve qu'il a acquis d'une autre manière les qualifications requises.

(8) La représentation au même titre qu'un mandataire agréé dans les procédures instituées par la présente convention peut être assurée par tout avocat habilité à exercer dans l'un des Etats contractants et y possédant son domicile professionnel, dans la mesure où il peut agir dans ledit Etat en qualité de mandataire en matière de brevets d'invention. Les dispositions du paragraphe 6 sont applicables.

71. Le nouvel article 134bis suivant est inséré à la suite de l'article 134 :

Article 134bis
Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets

(1) Le Conseil d'administration a compétence pour arrêter et modifier des dispositions relatives :

a) à l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets, ci-après dénommé l'Institut ;

b) à la qualification et à la formation exigées pour l'admission à l'examen européen de qualification et à l'organisation des épreuves de cet examen ;

c) au pouvoir disciplinaire de l'Institut ou de l'Office européen des brevets sur les mandataires agréés ;

d) à l'obligation de confidentialité du mandataire agréé et au droit du mandataire agréé de refuser de divulguer dans des procédures devant l'Office européen des brevets les communications échangées entre lui et son client ou toute autre personne.

(2) Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés visée à l'article 134, paragraphe 1 est membre de l'Institut.

72. L'article 135 est remplacé par le texte suivant :

Article 135
Demande d'engagement de la procédure nationale

(1) Le service central de la propriété industrielle d'un Etat contractant désigné engage, sur requête du demandeur ou du titulaire d'un brevet européen, la procédure de délivrance d'un brevet national dans les cas suivants :

a) si la demande de brevet européen est réputée retirée en vertu de l'article 77, paragraphe 3 ;

b) dans les autres cas prévus par la législation nationale où, en vertu de la présente convention, la demande de brevet européen est soit rejetée, soit retirée, soit réputée retirée ou le brevet européen révoqué.

(2) Dans le cas visé au paragraphe 1, lettre a), la requête doit être présentée au service central national de la propriété industrielle auprès duquel la demande de brevet européen avait été déposée. Sous réserve des dispositions de la législation nationale relatives à la défense nationale, ce service transmet directement la requête aux services centraux des Etats contractants qui y sont mentionnés.

(3) Dans les cas visés au paragraphe 1, lettre b), la requête en transformation doit être présentée à l'Office européen des brevets conformément au règlement d'exécution. Elle n'est réputée présentée qu'après le paiement de la taxe de transformation. L'Office européen des brevets transmet la requête aux services centraux de la propriété industrielle des Etats qui y sont mentionnés.

(4) La demande de brevet européen cesse de produire les effets visés à l'article 66 si la requête en transformation n'est pas transmise dans les délais.

73. L'article 136 est supprimé.

74. L'article 137 est remplacé par le texte suivant :

Article 137
Conditions de forme de la transformation

(1) Une demande de brevet européen transmise conformément à l'article 135, paragraphe 2 ou 3 ne peut, quant à sa forme, être soumise par la loi nationale à des conditions différentes de celles qui sont prévues par la présente convention ou à des conditions supplémentaires.

(2) Le service central de la propriété industrielle auquel la demande est transmise peut exiger que, dans un délai qui ne peut être inférieur à deux mois, le demandeur :

a) acquitte la taxe nationale de dépôt ;

b) produise, dans l'une des langues officielles de l'Etat en cause, une traduction du texte original de la demande de brevet européen ainsi que, le cas échéant, une traduction du texte modifié au cours de la procédure devant l'Office européen des brevets, sur la base duquel il désire que se déroule la procédure nationale.

75. L'article 138 est remplacé par le texte suivant :

Article 138
Nullité des brevets européens

(1) Sous réserve des dispositions de l'article 139, le brevet européen ne peut être déclaré nul, avec effet pour un Etat contractant, que si :

a) l'objet du brevet européen n'est pas brevetable aux termes des articles 52 à 57 ;

b) le brevet européen n'expose pas l'invention de façon suffisamment claire et complète pour qu'un homme du métier puisse l'exécuter ;

c) l'objet du brevet européen s'étend au-delà du contenu de la demande telle qu'elle a été déposée ou, lorsque le brevet a été délivré sur la base d'une demande divisionnaire ou d'une nouvelle demande déposée conformément à l'article 61, si l'objet du brevet s'étend au-delà du contenu de la demande antérieure telle qu'elle a été déposée ;

d) la protection conférée par le brevet européen a été étendue ; ou

e) le titulaire du brevet européen n'avait pas le droit de l'obtenir aux termes de l'article 60, paragraphe 1.

(2) Si les motifs de nullité n'affectent le brevet européen qu'en partie, celui-ci est limité sous la forme d'une modification correspondante des revendications et est déclaré partiellement nul.

(3) Dans les procédures devant la juridiction ou l'administration compétente concernant la validité du brevet européen, le titulaire du brevet est habilité à limiter le brevet en modifiant les revendications. Le brevet ainsi limité sert de base à la procédure.

76. L'article 140 est remplacé par le texte suivant :

Article 140
Modèles d'utilité et certificats d'utilité nationaux

Les articles 66, 124, 135, 137 et 139 sont applicables aux modèles d'utilité ou aux certificats d'utilité ainsi qu'aux demandes correspondantes, dans les Etats contractants dont la législation prévoit de tels titres de protection.

77. L'article 141 est remplacé par le texte suivant :

Article 141
Taxes annuelles pour le brevet européen

(1) Les taxes annuelles dues au titre du brevet européen ne peuvent être perçues que pour les années suivant celle qui est visée à l'article 86, paragraphe 2.

(2) Si des taxes annuelles dues au titre du brevet européen viennent à échéance dans les deux mois à compter de la date à laquelle la mention de la délivrance du brevet a été publiée, lesdites taxes annuelles sont réputées avoir été valablement acquittées sous réserve d'être payées dans le délai mentionné. Il n'est perçu aucune surtaxe prévue au titre d'une réglementation nationale.

78. Le nouvel article 149bis suivant est inséré à la suite de l'article 149 :

Article 149bis
Autres accords entre les Etats contractants

(1) La présente convention ne saurait être interprétée en ce sens qu'elle limite le droit de tous les Etats contractants ou de plusieurs d'entre eux de conclure des accords particuliers sur des questions relatives aux demandes de brevet européen ou aux brevets européens qui, aux termes de la présente convention, relèvent du droit national et sont régis par lui, comme notamment

a) un accord portant création d'une cour des brevets européens commune aux Etats contractants parties audit accord ;

b) un accord portant création d'une entité commune aux Etats contractants parties audit accord qui donne, sur requête des juridictions ou autorités quasi judiciaires nationales, des avis sur des questions relatives au droit européen des brevets ou au droit national harmonisé avec celui-ci ;

c) un accord aux termes duquel les Etats contractants parties audit accord renoncent en tout ou en partie aux traductions de brevets européens conformément à l'article 65 ;

d) un accord aux termes duquel les Etats contractants parties audit accord prévoient que les traductions de brevets européens exigées conformément à l'article 65 peuvent être produites auprès de l'Office européen des brevets et publiées par celui-ci.

(2) Le Conseil d'administration a compétence pour décider que

a) les membres des chambres de recours ou de la Grande Chambre de recours peuvent faire partie d'une cour des brevets européens ou d'une entité commune et prendre part aux procédures engagées devant cette cour ou cette entité aux termes d'un tel accord ;

b) l'Office européen des brevets fournit à une entité commune le personnel de soutien, les locaux et les équipements nécessaires à l'exercice de ses fonctions, et que l'Organisation prend en charge en tout ou en partie les frais liés à cette entité.

79. La dixième partie de la Convention est remplacée par le texte suivant :

DIXIEME PARTIE

DEMANDES INTERNATIONALES AU SENS DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS - DEMANDES EURO-PCT

Article 150
Application du Traité de Coopération en matière de brevets

(1) Le Traité de Coopération en matière de brevets du 19 juin 1970, ci-après dénommé PCT, s'applique conformément aux dispositions de la présente partie.

(2) Des demandes internationales déposées conformément au PCT peuvent faire l'objet de procédures devant l'Office européen des brevets. Dans ces procédures, les dispositions du PCT, de son règlement d'exécution et, à titre complémentaire, celles de la présente convention sont applicables. Les dispositions du PCT ou de son règlement d'exécution prévalent en cas de divergence.

Article 151
L'Office européen des brevets, office récepteur

L'Office européen des brevets agit en qualité d'office récepteur au sens du PCT, conformément au règlement d'exécution. L'article 75, paragraphe 2 est applicable.

Article 152
L'Office européen des brevets, administration chargée de la recherche internationale ou administration chargée de l'examen préliminaire international

L'Office européen des brevets agit en qualité d'administration chargée de la recherche internationale et en qualité d'administration chargée de l'examen préliminaire international au sens du PCT, conformément à un accord conclu entre l'Organisation et le Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle, pour les demandeurs qui soit ont la nationalité d'un Etat contractant de la présente convention, soit y ont leur domicile ou leur siège. Cet accord peut prévoir que l'Office européen des brevets agit aussi pour tout autre demandeur.

Article 153
L'Office européen des brevets, office désigné ou office élu

(1) L'Office européen des brevets est

a) office désigné pour tout Etat partie à la présente convention pour lequel le PCT est en vigueur, qui est désigné dans la demande internationale et pour lequel le demandeur indique qu'il entend obtenir un brevet européen, et

b) office élu, lorsque le demandeur a élu un Etat désigné selon la lettre a).

(2) Une demande internationale pour laquelle l'Office européen des brevets est office désigné ou élu et à laquelle une date de dépôt internationale a été attribuée, a la valeur d'une demande européenne régulière (demande euro-PCT).

(3) La publication internationale d'une demande euro-PCT dans une langue officielle de l'Office européen des brevets remplace la publication de la demande de brevet européen et elle est mentionnée au Bulletin européen des brevets.

(4) Si la demande euro-PCT est publiée dans une autre langue, une traduction dans une des langues officielles doit être produite auprès de l'Office européen des brevets, qui la publie. Sous réserve des dispositions de l'article 67, paragraphe 3, la protection provisoire visée à l'article 67, paragraphes 1 et 2 n'est assurée qu'à partir de la date de cette publication.

(5) La demande euro-PCT est traitée comme une demande de brevet européen et est considérée comme comprise dans l'état de la technique au sens de l'article 54, paragraphe 3 si les conditions prévues au paragraphe 3 ou 4 et dans le règlement d'exécution sont remplies.

(6) Le rapport de recherche internationale relatif à une demande euro-PCT ou la déclaration qui le remplace et leur publication internationale remplacent le rapport de recherche européenne et la mention de sa publication au Bulletin européen des brevets.

(7) Il est procédé à l'établissement d'un rapport complémentaire de recherche européenne relatif à toute demande euro-PCT conformément au paragraphe 5. Le Conseil d'administration peut décider qu'il est renoncé à un rapport complémentaire de recherche ou que la taxe de recherche est réduite.

80. Les articles 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162 et 163 sont supprimés.

81. L'article 164 est remplacé par le texte suivant :

Article 164
Règlement d'exécution et protocoles

(1) Le règlement d'exécution, le protocole sur la reconnaissance, le protocole sur les privilèges et immunités, le protocole sur la centralisation, le protocole interprétatif de l'article 69 et le protocole sur les effectifs font partie intégrante de la présente convention.

(2) En cas de divergence entre les dispositions de la présente convention et celles du règlement d'exécution, les dispositions de la convention prévalent.

82. L'article 167 est supprimé.

ARTICLE 2
PROTOCOLES

1. Le protocole interprétatif de l'article 69 CBE est remplacé par le texte suivant :

PROTOCOLE INTERPRETATIF DE L'ARTICLE 69 CBE

Article premier
Principes généraux

L'article 69 ne doit pas être interprété comme signifiant que l'étendue de la protection conférée par le brevet européen est déterminée au sens étroit et littéral du texte des revendications et que la description et les dessins servent uniquement à dissiper les ambiguïtés que pourraient recéler les revendications. Il ne doit pas davantage être interprété comme signifiant que les revendications servent uniquement de ligne directrice et que la protection s'étend également à ce que, de l'avis d'un homme du métier ayant examiné la description et les dessins, le titulaire du brevet a entendu protéger. L'article 69 doit, par contre, être interprété comme définissant entre ces extrêmes une position qui assure à la fois une protection équitable au titulaire du brevet et un degré raisonnable de certitude aux tiers.

Article 2

Equivalents

Pour la détermination de l'étendue de la protection conférée par le brevet européen, il est dûment tenu compte de tout élément équivalent à un élément indiqué dans les revendications.

2. **Le protocole suivant sur les effectifs est inséré dans la Convention sur le brevet européen comme partie intégrante de celle-ci :**

PROTOCOLE SUR LES EFFECTIFS DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS A LA HAYE (PROTOCOLE SUR LES EFFECTIFS)

L'Organisation européenne des brevets garantit que la proportion des emplois de l'Office européen des brevets assignée au département de La Haye, telle que définie dans l'organigramme des emplois et le tableau des effectifs pour l'an 2000, demeure pour l'essentiel inchangée. Toute modification du nombre des emplois assignés au département de La Haye se traduisant par un écart de plus de dix pour cent par rapport à cette proportion, qui se révèle nécessaire pour assurer le bon fonctionnement de l'Office européen des brevets, requiert une décision du Conseil d'administration de l'Organisation, prise sur proposition du Président de l'Office européen des brevets, après consultation des gouvernements de la République fédérale d'Allemagne et du Royaume des Pays-Bas.

3. **La section I du protocole sur la centralisation est remplacée par le texte suivant :**

PROTOCOLE SUR LA CENTRALISATION ET L'INTRODUCTION DU SYSTEME EUROPEEN DES BREVETS (PROTOCOLE SUR LA CENTRALISATION)

Section I

(1)a) A la date d'entrée en vigueur de la convention, les Etats parties à la convention qui sont également membres de l'Institut International des Brevets créé par l'Accord de La Haye du 6 juin 1947, prennent toutes les mesures nécessaires pour que le transfert à l'Office européen des brevets de tout l'actif et de tout le passif ainsi que de tout le personnel de l'Institut International des Brevets s'effectue au plus tard à la date visée à l'article 162, paragraphe 1 de la convention. Les modalités de transfert seront fixées par un accord entre l'Institut International des Brevets et l'Organisation européenne des brevets. Les Etats susvisés ainsi que les autres Etats parties à la convention prennent toutes les mesures nécessaires pour que cet accord soit mis en application au plus tard à la date visée à l'article 162, paragraphe 1 de la convention. A la date de cette mise en application, les Etats membres de l'Institut International des Brevets qui sont également parties à la convention s'engagent en outre à mettre fin à leur participation à l'Accord de La Haye.

b) Les Etats parties à la convention prennent toutes les mesures nécessaires pour que, selon les termes de l'accord prévu à la lettre a), tout l'actif et tout le passif ainsi que tout le personnel de l'Institut International des Brevets soient incorporés dans l'Office européen des brevets. Dès la mise en application de cet accord, seront accomplies par l'Office européen des brevets, d'une part, les tâches assumées par l'Institut International des Brevets à la date de l'ouverture à la signature de la convention, en particulier celles qu'il assume à l'égard de ses Etats membres, qu'ils deviennent ou non parties à la convention, d'autre part, les tâches qu'il se sera engagé à assumer lors de l'entrée en vigueur de la convention à l'égard d'Etats qui seront à cette date à la fois membres de l'Institut International des Brevets et parties à la convention. En outre, le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets peut charger l'Office européen des brevets d'autres tâches dans le domaine de la recherche.

c) Les engagements visés ci-dessus s'appliquent à l'agence créée en vertu de l'Accord de La Haye et selon les conditions fixées dans l'accord conclu entre l'Institut International des Brevets et le gouvernement de l'Etat contractant intéressé. Ce gouvernement s'engage à conclure avec l'Organisation européenne des brevets un nouvel accord remplaçant celui déjà conclu avec l'Institut International des Brevets pour harmoniser les clauses relatives à l'organisation, au fonctionnement et au financement de l'agence avec les dispositions du présent protocole.

(2) Sous réserve des dispositions de la section III, les Etats parties à la convention renoncent, pour leurs services centraux de la propriété industrielle et au profit de l'Office européen des brevets, à toute activité qu'ils seraient susceptibles d'exercer en qualité d'administration chargée de la recherche au sens du Traité de Coopération en matière de brevets, dès la date visée à l'article 162, paragraphe 1 de la convention.

(3)a) Une agence de l'Office européen des brevets est créée à Berlin, à compter de la date visée à l'article 162, paragraphe 1 de la convention. Elle relève du département de La Haye.

b) Le Conseil d'administration fixe la répartition des tâches de l'agence de Berlin, compte tenu de considérations générales et des besoins de l'Office européen des brevets.

c) Au moins au début de la période suivant celle de l'extension progressive du champ d'activité de l'Office européen des brevets, le volume des travaux confiés à cette agence doit permettre d'occuper pleinement le personnel examinateur de l'annexe de Berlin de l'Office allemand des brevets en fonction à la date d'ouverture à la signature de la convention.

d) La République fédérale d'Allemagne supporte tous les frais supplémentaires résultant, pour l'Organisation européenne des brevets, de la création et du fonctionnement de l'agence de Berlin.

ARTICLE 3
NOUVEAU TEXTE DE LA CONVENTION

(1) Le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets est autorisé à établir, sur proposition du Président de l'Office européen des brevets, un nouveau texte de la Convention sur le brevet européen. Dans ce nouveau texte, les dispositions de la Convention doivent, si nécessaire, être harmonisées sur le plan rédactionnel dans les trois langues officielles. En outre, les dispositions de la Convention peuvent faire l'objet d'une nouvelle numérotation consécutive et les renvois à d'autres dispositions de la Convention être modifiés compte tenu de la nouvelle numérotation.

(2) Le Conseil d'administration adopte le nouveau texte de la Convention à la majorité des trois quarts des Etats contractants représentés et votants. Une fois adopté, le nouveau texte de la Convention devient partie intégrante du présent acte de révision.

ARTICLE 4
SIGNATURE ET RATIFICATION

(1) Le présent acte de révision est ouvert jusqu'au 1er septembre 2001 à la signature des Etats contractants à l'Office européen des brevets à Munich.

(2) Le présent acte de révision est soumis à ratification ; les instruments de ratification sont déposés auprès du gouvernement de la République fédérale d'Allemagne.

ARTICLE 5
ADHESION

(1) Le présent acte de révision est ouvert jusqu'à son entrée en vigueur à l'adhésion des Etats parties à la Convention et des Etats qui ratifient la Convention ou qui y adhèrent.

(2) Les instruments d'adhésion sont déposés auprès du gouvernement de la République fédérale d'Allemagne.

ARTICLE 6
APPLICATION À TITRE PROVISOIRE

L'article premier, points 4 à 6 et 12 à 15, l'article 2, points 2 et 3, les articles 3 et 7 du présent acte de révision s'appliquent à titre provisoire.

ARTICLE 7
DISPOSITIONS TRANSITOIRES

(1) Le texte révisé de la Convention s'applique à toutes les demandes de brevet européen déposées après son entrée en vigueur et aux brevets européens délivrés sur la base de ces demandes. Il ne s'applique pas aux brevets européens déjà délivrés lors de son

entrée en vigueur, ni aux demandes de brevet européen qui sont pendantes à cette date, à moins que le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets n'en dispose autrement.

(2) Le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets prend une décision conformément au paragraphe 1 le 30 juin 2001 au plus tard, à la majorité des trois quarts des Etats contractants représentés et votants. Cette décision devient partie intégrante du présent acte de révision.

ARTICLE 8
ENTRÉE EN VIGUEUR

(1) Le texte révisé de la Convention sur le brevet européen entre en vigueur soit deux ans après le dépôt du dernier des instruments de ratification ou d'adhésion de quinze Etats contractants, soit le premier jour du troisième mois suivant le dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion de celui des Etats contractants qui procède le dernier de tous à cette formalité, si cette date est antérieure.

(2) A l'entrée en vigueur du texte révisé de la Convention, le texte de la Convention valable jusqu'à cette date cesse d'être en vigueur.

ARTICLE 9
TRANSMISSIONS ET NOTIFICATIONS

(1) Le gouvernement de la République fédérale d'Allemagne établit des copies certifiées conformes du présent acte de révision et les transmet aux gouvernements des Etats contractants et des Etats qui peuvent adhérer à la Convention sur le brevet européen en vertu de l'article 166 paragraphe 1.

(2) Le gouvernement de la République fédérale d'Allemagne notifie aux gouvernements des Etats visés au paragraphe 1 :

a) le dépôt de tout instrument de ratification ou d'adhésion ;

b) la date d'entrée en vigueur du présent acte de révision.

IN WITNESS WHEREOF, the Plenipotentiaries authorised thereto, having presented their Full Powers, found to be in good and due form, have signed this Revision Act.

DONE at Munich this twenty-ninth day of November two thousand in a single original in the English, French and German languages, the three texts being equally authentic. This original text shall be deposited in the archives of the Federal Republic of Germany.

EN FOI DE QUOI les plénipotentiaires désignés à cette fin, après avoir présenté leurs pleins pouvoirs, reconnus en bonne et due forme, ont signé le présent acte de révision.

FAIT à Munich, le vingt-neuf novembre deux mil en un exemplaire en langues allemande, anglaise et française, les trois textes faisant également foi. Cet exemplaire est déposé aux archives du gouvernement de la République fédérale d'Allemagne.

ΠΡΑΞΗ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ (ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ ΤΗΣ 5ΗΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1973 Η ΟΠΟΙΑ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΣΤΙΣ 27 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1991) ΠΟΥ ΥΠΟΓΡΑΦΗΚΕ ΣΤΟ ΜΟΝΑΧΟ ΣΤΙΣ 29 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2000

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη στη Σύμβαση για τη χορήγηση Ευρωπαϊκού Διπλώματος Ευρεσιτεχνίας,

Θεωρώντας ότι η συνεργασία μεταξύ των ευρωπαϊκών Κρατών η οποία βασίζεται στη Σύμβαση για τη χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και στην ενιαία διαδικασία χορήγησης των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που εγκαθιδρύεται από τη Σύμβαση, συμβάλλει ουσιαστικά στην οικονομική και νομική ενοποίηση της Ευρώπης,

Έχοντας τη θέληση να εξασφαλίσουν μία πιο αποτελεσματική προώθηση της καινοτομίας και της οικονομικής ανάπτυξης στην Ευρώπη, με τη δημιουργία θεμελίων που επιτρέπουν την συνεχή ανάπτυξη του συστήματος για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας,

Επιθυμώντας να εναρμονισθεί, κάτω από το πρίσμα της αυξανόμενης διεθνοποίησης των θεμάτων που αφορούν τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας, η Σύμβαση για τη χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με την τεχνική και νομική εξέλιξη που επήλθε μετά από την ημερομηνία υιοθέτησής της,

Συμφώνησαν τις ακόλουθες διατάξεις:

Άρθρο 1

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ

Η Σύμβαση για τη χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Το παρακάτω νέο άρθρο 4$^{\alpha}$ προστίθεται μετά το άρθρο 4:

Άρθρο 4α

Διάσκεψη των Υπουργών των Συμβαλλόμενων Κρατών

Η Διάσκεψη των Υπουργών των συμβαλλόμενων Κρατών που είναι αρμόδιοι για ζητήματα ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, συνέρχεται τουλάχιστον κάθε πέντε χρόνια για να συζητήσει θέματα που αφορούν τον Οργανισμό και το σύστημα χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

2. Το άρθρο 11 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 11

Διορισμός του ανώτερου προσωπικού

1. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διορίζεται από το Διοικητικό Συμβούλιο.
2. Οι Αντιπρόεδροι διορίζονται από το Διοικητικό Συμβούλιο, έπειτα από σύμφωνη γνώμη του Προέδρου.
3. Τα μέλη του Συμβουλίου Προσφυγών και του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών περιλαμβανομένων των Προέδρων τους διορίζονται από το

Διοικητικό Συμβούλιο μετά από πρόταση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Μπορούν να επαναδιοριστούν από το Διοικητικό Συμβούλιο έπειτα από σύμφωνη γνώμη του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

4. Το Διοικητικό Συμβούλιο ασκεί πειθαρχική εξουσία στους υπαλλήλους που αναφέρονται στις παραγράφους 1 έως 3 του άρθρου αυτού.
5. Το Διοικητικό Συμβούλιο, ύστερα από τη σύμφωνη γνώμη του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, μπορεί να διορίσει εξίσου ως μέλη του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών νομικούς από εθνικές δικαστικές αρχές ή από τις θεωρούμενες ως δικαστικές αρχές των συμβαλλόμενων Κρατών, οι οποίοι μπορούν να συνεχίσουν τις δικαστικές δραστηριότητές τους σε εθνικό επίπεδο. Τα μέλη αυτά διορίζονται με θητεία τριών ετών και μπορούν να επαναδιοριστούν.

3. Το άρθρο 14 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 14

Γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και άλλα έγγραφα

1. Οι επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας είναι η αγγλική, η γαλλική και η γερμανική.
2. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατατίθεται σε μία από τις επίσημες γλώσσες ή, αν κατατέθηκε σε οποιαδήποτε άλλη γλώσσα, μεταφράζεται σε μία από τις επίσημες γλώσσες σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Όσο διαρκεί η διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, η μετάφραση αυτή μπορεί να διορθώνεται ώστε να είναι σύμφωνη με το κείμενο της αίτησης, όπως κατατέθηκε. Εάν μία απαιτούμενη μετάφραση δεν κατατέθηκε εμπρόθεσμα, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

3. Η επίσημη γλώσσα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στην οποία κατατέθηκε η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή στην οποία μεταφράστηκε, πρέπει να χρησιμοποιείται ως γλώσσα της διαδικασίας σε όλες τις διαδικασίες ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά από τον εκτελεστικό κανονισμό.
4. Τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που έχουν την κατοικία ή την έδρα τους σε ένα συμβαλλόμενο Κράτος που έχει ως επίσημη γλώσσα άλλη από την αγγλική, γαλλική ή γερμανική και οι υπήκοοι του κράτους αυτού που κατοικούν στο εξωτερικό μπορούν να καταθέσουν έγγραφα, τα οποία πρέπει να κατατεθούν μέσα σε ορισμένη προθεσμία στην επίσημη γλώσσα του κράτους αυτού. Παρόλα αυτά πρέπει να καταθέσουν μετάφραση σε μία επίσημη γλώσσα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Εάν κάποιο έγγραφο, εκτός από εκείνα που συμπεριλαμβάνονται στην αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, δεν κατατέθηκε στην προαναφερόμενη γλώσσα ή εάν μία απαιτούμενη μετάφραση δεν κατατέθηκε εμπρόθεσμα, το εν λόγω έγγραφο θεωρείται ότι δεν έχει κατατεθεί.
5. Οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δημοσιεύονται στη γλώσσα της διαδικασίας.
6. Τα έντυπα προδιαγραφών των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας δημοσιεύονται στη γλώσσα της διαδικασίας και περιλαμβάνουν μετάφραση των αξιώσεων στις δύο άλλες επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
7. Δημοσιεύονται στις τρεις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας:

   α. το Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας,

   β. η Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
8. Οι καταχωρήσεις στο Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πραγματοποιούνται στις τρεις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου

Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Σε περίπτωση αμφιβολιών υπερισχύει η καταχώρηση στη γλώσσα της διαδικασίας.

4. Το άρθρο 16 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 16

Τμήμα καταθέσεων

Το τμήμα καταθέσεων είναι αρμόδιο για την εξέταση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας κατά την κατάθεση και για την εξέταση των τυπικών προϋποθέσεων.

5. Το άρθρο 17 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 17

Τμήματα έρευνας

Τα τμήματα έρευνας είναι αρμόδια για τη σύνταξη εκθέσεων ευρωπαϊκής έρευνας.

6. Το άρθρο 18 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 18

Τμήματα εξέτασης

1. Τα τμήματα εξέτασης είναι αρμόδια για την εξέταση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

2. Κάθε τμήμα εξέτασης αποτελείται από τρεις τεχνικούς εξεταστές. Παρόλα αυτά, η εξέταση της αίτησης για ένα ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ανατίθεται, κατά γενικό κανόνα, σε έναν μόνο από τους εξεταστές του τμήματος. Η προφορική διαδικασία ανήκει στην αρμοδιότητα του ίδιου αυτού τμήματος εξέτασης. Το τμήμα εξέτασης συμπληρώνεται από ένα νομικό εξεταστή, εάν αυτό κρίνει ότι η συμπλήρωση είναι αναγκαία λόγω της φύσης της απόφασης. Σε περίπτωση ισοψηφίας υπερισχύει η ψήφος του Προέδρου του τμήματος εξέτασης.

7. Το άρθρο 21 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 21

Συμβούλια Προσφυγών

1. Τα συμβούλια προσφυγών είναι αρμόδια για να εξετάζουν τις προσφυγές κατά των αποφάσεων του τμήματος καταθέσεων, των τμημάτων εξέτασης, των τμημάτων ενστάσεων και του δικαστικού τμήματος.
2. Σε περίπτωση προσφυγών κατ' απόφασης του τμήματος καταθέσεων ή του δικαστικού τμήματος, το συμβούλιο προσφυγών συγκροτείται από τρία μέλη που είναι νομικοί.
3. Σε περίπτωση προσφυγής κατ' απόφασης του τμήματος εξέτασης, το συμβούλιο προσφυγών συγκροτείται από:
   α. δύο μέλη τεχνικούς και ένα νομικό, όταν η απόφαση αφορά την απόρριψη αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή τη χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος, τον περιορισμό ή την ανάκληση του ευρωπαϊκού διπλώματος και λήφθηκε από ένα τμήμα εξέτασης που αποτελείται από λιγότερα από τέσσερα μέλη,
   β. τρία μέλη τεχνικούς και δύο νομικούς, όταν η απόφαση λήφθηκε από ένα τμήμα εξέτασης που αποτελείται από τέσσερα μέλη ή εάν το συμβούλιο προσφυγών κρίνει ότι η φύση της προσφυγής το απαιτεί,

γ. τρία μέλη νομικούς, σ' όλες τις άλλες περιπτώσεις.

4. Σε περίπτωση προσφυγής κατά απόφασης ενός τμήματος ενστάσεων, το συμβούλιο προσφυγών συγκροτείται:
   α. από δύο μέλη τεχνικούς και ένα νομικό, όταν η απόφαση λήφθηκε από ένα τμήμα ενστάσεων που αποτελείται από τρία μέλη,
   β. από τρία μέλη τεχνικούς και δύο νομικούς, όταν η απόφαση λήφθηκε από ένα τμήμα ενστάσεων που αποτελείται από τέσσερα μέλη ή αν το συμβούλιο προσφυγών κρίνει ότι η φύση της προσφυγής το απαιτεί.

8. Το άρθρο 22 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 22

Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών

1. Το Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών είναι αρμόδιο:
   α. να αποφαίνεται για νομικά θέματα που του υποβάλλονται από τα συμβούλια προσφυγών,
   β. να γνωμοδοτεί για νομικά θέματα που του υποβάλλονται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 112,
   γ. να αποφαίνεται για αιτήσεις επανεξέτασης των αποφάσεων των συμβουλίων προσφυγών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 112(α).
2. Στις διαδικασίες της παραγράφου 1 περιπτώσεις (α) και (β), το Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών συγκροτείται από πέντε μέλη νομικούς και δύο τεχνικούς. Στις διαδικασίες της παραγράφου 1 περίπτωση (γ) το Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών συγκροτείται από τρία ή πέντε μέλη, όπως καθορίζεται στον εκτελεστικό κανονισμό. Σε όλες τις διαδικασίες Πρόεδρος είναι το νομικό μέλος.

9. Το άρθρο 23 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 23

Ανεξαρτησία των μελών των Συμβουλίων

1. Τα μέλη του Ανωτάτου Συμβουλίου Προσφυγών και των συμβουλίων προσφυγών διορίζονται για θητεία πέντε ετών και δεν μπορούν να απαλλαγούν από τα καθήκοντά τους κατά την περίοδο αυτή, παρά μόνο για σοβαρούς λόγους με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου, ύστερα από πρόταση του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών. Κατά παρέκκλιση του παραπάνω πρώτου εδαφίου, η θητεία των μελών των συμβουλίων λήγει εάν παραιτηθούν ή εάν αποσυρθούν, σύμφωνα με τον κανονισμό των μονίμων υπαλλήλων του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Τα μέλη των συμβουλίων δεν μπορούν να είναι μέλη του τμήματος καταθέσεων, των τμημάτων εξέτασης, των τμημάτων ενστάσεων ή του νομικού τμήματος.
3. Στις αποφάσεις τους τα μέλη των συμβουλίων δεν δεσμεύονται από καμία οδηγία και οφείλουν να συμμορφώνονται μόνο στις διατάξεις της παρούσης Σύμβασης.
4. Οι κανόνες της διαδικασίας των συμβουλίων προσφυγών και του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών εκδίδονται σύμφωνα με τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού. Οι κανόνες υποβάλλονται για έγκριση στο Διοικητικό Συμβούλιο.

10. Το άρθρο 33 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 33

Αρμοδιότητα του Διοικητικού Συμβουλίου σε ορισμένες περιπτώσεις

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να τροποποιεί:
   α. τις διατάξεις της παρούσας Σύμβασης εφόσον καθορίζουν τη διάρκεια προθεσμιών,
   β. τις διατάξεις του δεύτερου μέχρι του όγδοου μέρους και του δέκατου

μέρους της παρούσας Σύμβασης, ώστε να συμμορφώνονται με μία διεθνή συνθήκη για θέματα διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ή με τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σε θέματα διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας.

γ. τις διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού

2. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο σύμφωνα με τους όρους της Σύμβασης αυτής να εκδίδει ή να τροποποιεί:

α. τον οικονομικό κανονισμό,

β. τον κανονισμό των μονίμων υπαλλήλων και τους όρους εργασίας που εφαρμόζονται για τους υπόλοιπους υπαλλήλους του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, τα όρια των αποδοχών τους καθώς και τη φύση και τους κανονισμούς παροχής συμπληρωματικών επιδομάτων,

γ. τον κανονισμό συνταξιοδότησης και κάθε άλλη αύξηση των χορηγουμένων συντάξεων ανάλογα με την αύξηση των μισθών,

δ. τον κανονισμό για τα τέλη ,

ε. τον εσωτερικό κανονισμό του.

3. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 18, παράγραφος 2, το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να αποφασίζει, εάν μία τέτοια απόφαση δικαιολογείται με βάση προηγούμενη εμπειρία του, ότι, σε ορισμένες κατηγορίες περιπτώσεων, τα τμήματα εξέτασης αποτελούνται από ένα μόνο εξεταστή τεχνικό. Η απόφαση αυτή μπορεί να ανακληθεί.

4. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να εξουσιοδοτεί τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας να διαπραγματεύεται και να συνάπτει με την επιφύλαξη της έγκρισης από το Συμβούλιο, στο όνομά του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας συμφωνίες με κράτη ή διακυβερνητικούς οργανισμούς, καθώς και με κέντρα τεκμηρίωσης που έχουν ιδρυθεί ύστερα από συμφωνίες μ' αυτούς τους οργανισμούς.

5. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να μην αποφανθεί σύμφωνα με την παράγραφο 1(β), όταν:
   α. πρόκειται για μία διεθνή συνθήκη, πριν τη θέση σε ισχύ της συνθήκης αυτής,
   β. πρόκειται για νομοθετική πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, πριν τη θέση της σε ισχύ ή, όταν η νομοθετική αυτή πράξη προβλέπει προθεσμία για την εφαρμογή της, πριν την εκπνοή της προθεσμίας αυτής.

11. Το άρθρο 35 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 35

Ψηφοφορία

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο λαμβάνει τις αποφάσεις του, εκτός από εκείνες που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 3, με απλή πλειοψηφία των Συμβαλλόμενων Κρατών που εκπροσωπούνται και ψηφίζουν σ' αυτό.
2. Απαιτείται πλειοψηφία τριών τετάρτων των συμβαλλόμενων Κρατών που εκπροσωπούνται και ψηφίζουν για τις αποφάσεις που είναι αρμόδιο να λαμβάνει το Διοικητικό Συμβούλιο σύμφωνα με τα άρθρα 7, 11, παράγραφος 1, 33, παράγραφοι 1(α) και (γ) και παράγραφοι 2 έως 4, άρθρο 39, παράγραφος 1, άρθρο 40, παράγραφοι 2 και 4, άρθρο 46, άρθρο 134 α, άρθρο 149 α, παράγραφος 2, άρθρο 152, άρθρο 153, παράγραφος 7, άρθρο 166 και άρθρο 172.
3. Ομοφωνία των συμβαλλομένων Κρατών που ψηφίζουν απαιτείται για τις αποφάσεις που το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να λαμβάνει σύμφωνα με το άρθρο 33, παράγραφος 1(β). Το Διοικητικό Συμβούλιο λαμβάνει τέτοιες αποφάσεις μόνο αν όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη εκπροσωπούνται. Απόφαση που λαμβάνεται κατά το άρθρο 33, παράγραφος 1(β), είναι ανίσχυρη εάν ένα συμβαλλόμενο Κράτος δηλώσει μέσα σε δώδεκα μήνες από την ημερομηνία της απόφασης ότι δεν επιθυμεί να συμμορφωθεί με την απόφαση αυτή.

4. Η αποχή δεν υπολογίζεται σαν ψήφος.

12. Το άρθρο 37 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 37

Χρηματοδότηση Προϋπολογισμού

Ο προϋπολογισμός του Οργανισμού χρηματοδοτείται:

α. από τα ίδια τα έσοδα του Οργανισμού,

β. από τις καταβολές από τα συμβαλλόμενα Κράτη των ετήσιων τελών των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας που εισπράττονται από τα κράτη αυτά,

γ. αν κρίνεται αναγκαίο, από έκτακτες οικονομικές εισφορές των συμβαλλόμενων Κρατών,

δ. αν χρειαστεί, από τα έσοδα που προβλέπονται στο άρθρο 146,

ε. αν χρειαστεί, και μόνο για εμπράγματα δικαιώματα, από δάνεια με τρίτους για τα οποία η εγγύηση εγγράφεται επί οικοπέδων ή κτιρίων, στο. αν χρειαστεί, από πόρους τρίτων για συγκεκριμένα προγράμματα.

13. Το άρθρο 38 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 38

Ίδια έσοδα του Οργανισμού

Τα ίδια έσοδα του Οργανισμού περιλαμβάνουν:

α. όλα τα έσοδα από τέλη και άλλες πηγές καθώς και τα αποθεματικά,

β. τα έσοδα από το Αποθεματικό για τις συντάξεις, το οποίο θεωρείται μία ειδική περιουσία του Οργανισμού, που προορίζεται για να εξασφαλίσει το

συνταξιοδοτικό καθεστώς του Οργανισμού με το να δημιουργηθούν τα απαραίτητα αποθεματικά κεφάλαια.

14. Το άρθρο 42 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο

Άρθρο 42

Προϋπολογισμός

1. Ο Οργανισμός ισοσκελίζει τον προϋπολογισμό του. Αυτός καταρτίζεται σε συνάρτηση με τις γενικά παραδεγμένες οικονομικές αρχές που καθορίζονται στον Οικονομικό Κανονισμό. Εάν κριθεί αναγκαίο, μπορούν να καταρτίζονται τροποποιημένοι ή συμπληρωματικοί προϋπολογισμοί.
2. Ο προϋπολογισμός καταρτίζεται στη λογιστική μονάδα που καθορίζεται από τον Οικονομικό Κανονισμό.

15. Το άρθρο 50 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 50

Οικονομικός Κανονισμός

Ο Οικονομικός Κανονισμός ορίζει ιδίως:

α. την οργάνωση σχετικά τόσο με την κατάρτιση και εφαρμογή του προϋπολογισμού όσο και με την απόδοση και τον έλεγχο των λογαριασμών,

β. τον τρόπο και τη διαδικασία σύμφωνα με τις οποίες πρέπει να τεθούν στη διάθεση του Οργανισμού από τα συμβαλλόμενα Κράτη οι καταβολές και οι εισφορές, που προβλέπονται στο άρθρο 37 και οι προκαταβολές που προβλέπονται στο άρθρο 41,

γ. τους κανόνες και την οργάνωση του ελέγχου και την ευθύνη που έχουν οι ταμίες και οι λογιστές,

δ. τα επιτόκια που προβλέπονται από τα άρθρα 39, 40 και 47,

ε. τον τρόπο υπολογισμού των εισφορών που πρέπει να καταβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 146,

στ. τη σύνθεση και τα καθήκοντα της επιτροπής προϋπολογισμού και οικονομικών που θα πρέπει να συσταθεί από το διοικητικό συμβούλιο,

ζ. τις γενικά αποδεκτές οικονομικές αρχές στις οποίες βασίζονται ο προϋπολογισμός και οι ετήσιες οικονομικές καταστάσεις.

16. Το άρθρο 51 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 51

Τέλη

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να επιβάλει τέλη για κάθε επίσημη εργασία ή διαδικασία που πραγματοποιείται σύμφωνα με τη Σύμβαση αυτή.
2. Οι προθεσμίες για την πληρωμή των τελών, εκτός από εκείνες που ορίζονται στη Σύμβαση, καθορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό.
3. Όταν ο εκτελεστικός κανονισμός προβλέπει ότι ένα τέλος πρέπει να καταβληθεί, καθορίζει επίσης και τις συνέπειες από τη μη εμπρόθεσμη καταβολή του.
4. Ο κανονισμός για τα τέλη καθορίζει ιδίως τα ποσά των τελών και τους τρόπους είσπραξής τους.

17. Το άρθρο 52 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 52

Εφευρέσεις επιδεκτικές διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας χορηγούνται για οποιαδήποτε εφεύρεση, σε όλους τους τομείς της τεχνολογίας, με την προϋπόθεση να είναι

νέα να εμπεριέχει εφευρετική δραστηριότητα και να έχει βιομηχανική εφαρμογή.

2. Δεν θεωρούνται εφευρέσεις με την έννοια της παραγράφου 1, ιδίως:
   α. οι ανακαλύψεις, οι επιστημονικές θεωρίες και οι μαθηματικές μέθοδοι,
   β. οι αισθητικές δημιουργίες,
   γ. τα σχέδια, οι κανόνες και οι μέθοδοι για την άσκηση πνευματικών δραστηριοτήτων, για παιχνίδια ή για άσκηση οικονομικών δραστηριοτήτων, καθώς και τα προγράμματα ηλεκτρονικών υπολογιστών,
   δ. οι παρουσιάσεις πληροφοριών.
3. Η παράγραφος 2 αποκλείει τη δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας των στοιχείων που απαριθμούνται σ' αυτή, μόνον εφόσον η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας αναφέρεται σε ένα από αυτά τα στοιχεία, αυτό καθεαυτό.

18. Το άρθρο 53 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 53

Εφευρέσεις που εξαιρούνται από την κατοχύρωση με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

Δεν χορηγούνται διπλώματα ευρεσιτεχνίας για:

α. εφευρέσεις η οικονομική εκμετάλλευση των οποίων αντίκειται στη δημόσια τάξη ή στα χρηστά ήθη. Μια παρόμοια εκμετάλλευση δεν θεωρείται ότι συνεπάγεται, μόνο επειδή είναι απαγορευμένη από νομοθετική ή Κανονιστική διάταξη σε κάποια ή σε όλα τα Συμβαλλόμενα Κράτη.

β. ποικιλίες φυτών ή είδη ζώων ή βιολογικές κυρίως μεθόδους για την παραγωγή φυτών ή ζώων. Η διάταξη αυτή δεν έχει εφαρμογή σε μικροβιολογικές μεθόδους και σε προϊόντα που λαμβάνονται μ' αυτές τις μεθόδους.

γ. μεθόδους χειρουργικής ή θεραπευτικής αγωγής του ανθρώπινου σώματος ή του σώματος των ζώων και για διαγνωστικές μεθόδους που εφαρμόζονται σε σώμα ανθρώπου ή ζώου. Η διάταξη αυτή δεν έχει εφαρμογή σε προϊόντα, ιδίως σε ουσίες ή μείγματα, που χρησιμοποιούνται για την εφαρμογή μιας από τις παραπάνω μεθόδους.

19. Το άρθρο 54 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 54

Το νέο της εφεύρεσης

1. Μία εφεύρεση θεωρείται νέα, εάν δεν ανήκει στη στάθμη της τεχνικής.
2. Η στάθμη της τεχνικής αποτελείται από κάθε τι που έχει γίνει γνωστό στο κοινό, πριν από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με γραπτή ή προφορική περιγραφή, με χρήση ή με οποιοδήποτε άλλο μέσο.
3. Επίσης, θεωρείται ότι περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής το περιεχόμενο των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, όπως αυτές έχουν κατατεθεί, εφόσον οι αιτήσεις έχουν ημερομηνία κατάθεσης προγενέστερη της ημερομηνίας που αναφέρεται στην παράγραφο 2 και εφόσον έχουν δημοσιευτεί σ' αυτήν ή σε κάποια μεταγενέστερη ημερομηνία.
4. Οι διατάξεις των παραγράφων 2 και 3 δεν αποκλείουν την κατοχύρωση με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας οποιασδήποτε ουσίας ή σύνθεσης, περιλαμβανομένης στη στάθμη της τεχνικής, για χρήση μιας από τις μεθόδους που αναφέρονται στο άρθρο 53(γ), με την προϋπόθεση ότι η χρήση της για μια οποιαδήποτε από αυτές τις μεθόδους δεν περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής.
5. Οι διατάξεις των παραγράφων 2 και 3 δεν αποκλείουν ακόμη την κατοχύρωση με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας οποιασδήποτε ουσίας ή σύνθεσης που αναφέρεται στην παράγραφο 4 για οποιαδήποτε συγκεκριμένη χρήση σε

μία από τις μεθόδους που αναφέρονται στο άρθρο 53(γ), με την προϋπόθεση ότι η χρήση αυτή δεν περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής.

20. Το άρθρο 60 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 60

Δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Το δικαίωμα απόκτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ανήκει στον εφευρέτη ή το νόμιμο διάδοχό του. Εάν ο εφευρέτης είναι υπάλληλος, το δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθορίζεται σύμφωνα με το δίκαιο του κράτους στο έδαφος του οποίου ασκεί ο υπάλληλος την κύρια δραστηριότητά του. Εάν το Κράτος μέσα στο οποίο ασκείται η κύρια αυτή δραστηριότητα δεν μπορεί να καθοριστεί, εφαρμόζεται το δίκαιο του Κράτους στο έδαφος του οποίου βρίσκεται η επιχείρηση που ανήκει ο υπάλληλος.
2. Αν δύο ή περισσότερα πρόσωπα πραγματοποίησαν εφεύρεση ανεξάρτητα το ένα από το άλλο, το δικαίωμα απόκτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ανήκει σε εκείνο που κατάθεσε αίτηση με προγενέστερη ημερομηνία κατάθεσης, με την προϋπόθεση ότι η προγενέστερη αίτηση έχει δημοσιευτεί.
3. Στη διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, ο αιτών θεωρείται ότι δικαιούται ν' ασκήσει το δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

21. Το άρθρο 61 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 61

Κατάθεση αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας από πρόσωπο που δεν έχει το δικαίωμα αυτό

1. Εάν έχει αναγνωριστεί με οριστική απόφαση ότι πρόσωπο άλλο από τον αιτούντα έχει δικαίωμα απόκτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος

ευρεσιτεχνίας, το πρόσωπο αυτό μπορεί, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό:

α. να συνεχίσει αντί του αιτούντα και στη θέση του τη διαδικασία σχετικά με την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος θεωρώντας ότι η αίτηση κατατέθηκε για λογαριασμό του,

β. να καταθέσει νέα αίτηση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για την ίδια εφεύρεση, ή

γ. να ζητήσει την απόρριψη της αίτησης.

2. Οι διατάξεις του άρθρου 76 παράγραφος 1 εφαρμόζονται ανάλογα σε κάθε νέα αίτηση που κατατίθεται σύμφωνα με την παράγραφο 1(β).

22. Το άρθρο 65 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 65

Μετάφραση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί, στην περίπτωση που το κείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας όπως χορηγήθηκε, τροποποιήθηκε ή περιορίστηκε από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δεν συντάχθηκε σε μία από τις επίσημες γλώσσες του, να ορίσει ότι ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας οφείλει να υποβάλλει στην κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας τη μετάφραση του κειμένου του διπλώματος, όπως χορηγήθηκε, τροποποιήθηκε ή περιορίστηκε, σε μία από τις επίσημες γλώσσες κατ' επιλογή ή εφόσον το Κράτος αυτό όρισε τη χρησιμοποίηση μιας ορισμένης επίσημης γλώσσας, μετάφραση στη γλώσσα αυτή. Η μετάφραση πρέπει να κατατεθεί μέσα σε προθεσμία τριών μηνών από την ημερομηνία δημοσίευσης της αναφοράς της χορήγησης, διατήρησης σε τροποποιημένη

μορφή ή τον περιορισμό του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, εκτός εάν το Κράτος που αφορά ορίζει μεγαλύτερη προθεσμία.

2. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που έχει υιοθετήσει διατάξεις σύμφωνα με την παράγραφο 1 μπορεί να ορίσει ότι ο δικαιούχος του διπλώματος οφείλει να εξοφλήσει στο σύνολο ή κατά μέρος τα έξοδα δημοσίευσης της μετάφρασης μέσα σε προθεσμία που καθορίζεται από το ίδιο το Κράτος.
3. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να ορίσει ότι, εάν οι διατάξεις που υιοθετήθηκαν σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 δεν τηρηθούν, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας θεωρείται εξ αρχής ως μη ισχύον στο Κράτος αυτό.

23. Το άρθρο 67 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 67

Δικαιώματα που παρέχονται από την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μετά από τη δημοσίευσή της

1. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, από τη δημοσίευσή της, παρέχει στον αιτούντα, στα συμβαλλόμενα Κράτη που ορίζονται στην αίτηση, την προσωρινή προστασία που προβλέπεται από το άρθρο 64.
2. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να προβλέψει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν παρέχει την προστασία που προβλέπεται από το άρθρο 64. Παρόλα αυτά, η προστασία που απορρέει από την δημοσίευση της αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν μπορεί να είναι μικρότερη από εκείνη που παρέχει η νομοθεσία του κράτους αυτού στις αιτήσεις εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που έχουν υποχρεωτικά δημοσιευτεί, αλλά για τις οποίες δεν έχει γίνει εξέταση. Παρόλα αυτά, κάθε Κράτος οφείλει τουλάχιστον να προβλέψει ότι από τη δημοσίευση της αίτησης για ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, ο αιτών μπορεί να απαιτήσει εύλογη

αποζημίωση, η οποία καθορίζεται σύμφωνα με τις περιστάσεις, από οποιονδήποτε εκμεταλλεύτηκε μέσα σ' αυτό το Κράτος την εφεύρεση που είναι το αντικείμενο της αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και ανάλογα με τις προϋποθέσεις οι οποίες σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο θα του απέδιδαν ευθύνη για παραβίαση εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

3. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος που δεν έχει σαν επίσημη γλώσσα τη γλώσσα της διαδικασίας μπορεί να προβλέψει ότι η προσωρινή προστασία που προβλέπεται στις παραγράφους 1 και 2 παρέχεται μόνο από την ημερομηνία που η μετάφραση των αξιώσεων είτε, σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Κράτους αυτού μετά από επιλογή του αιτούντα είτε, αν το Κράτος αυτό έχει επιβάλλει τη χρήση μίας ορισμένης επίσημης γλώσσας, στη γλώσσα αυτή:
   α. τέθηκε στη διάθεση του κοινού σύμφωνα με τους όρους της εθνικής νομοθεσίας, ή
   β. κοινοποιήθηκε στο πρόσωπο που εκμεταλλεύεται στο έδαφος του Κράτους την εφεύρεση που είναι αντικείμενο της αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

4. Τα αποτελέσματα της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 θεωρούνται ότι δεν έχουν επέλθει εάν η αίτηση έχει αποσυρθεί, θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί ή έχει απορριφθεί με οριστική απόφαση. Το ίδιο ισχύει και για τα αποτελέσματα της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος του οποίου ο προσδιορισμός ανακλήθηκε ή θεωρείται ότι έχει ανακληθεί.

24. Το άρθρο 68 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 68

Αποτελέσματα της ανάκλησης ή του περιορισμού του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος καθώς και το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας που χορηγείται με βάση την αίτηση αυτή θεωρούνται ότι από την αρχή δεν είχαν τα αποτελέσματα που προβλέπονται στα άρθρα 64 και 67, εάν το δίπλωμα έχει ανακληθεί ή περιοριστεί σύμφωνα με τη διαδικασία των ενστάσεων, του περιορισμού ή της ακυρώσεως.

25. Το άρθρο 69 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 69

Έκταση της προστασίας

1. Η έκταση της προστασίας που παρέχεται με το ευρωπαϊκό δίπλωμα ή με την αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος καθορίζεται με βάση το περιεχόμενο των αξιώσεων. Πάντως, η περιγραφή και τα σχέδια χρησιμοποιούνται για την ερμηνεία των αξιώσεων.
2. Για τη χρονική περίοδο μέχρι τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, η έκταση της προστασίας που παρέχεται από την αίτηση καθορίζεται από τις αξιώσεις που περιέχονται στην αίτηση, έτσι όπως δημοσιεύτηκε. Παρόλα αυτά, το ευρωπαϊκό δίπλωμα όπως χορηγήθηκε ή τροποποιήθηκε κατά τη διαδικασία των ενστάσεων, περιορισμού ή ακυρώσεως καθορίζει αναδρομικά αυτήν την προστασία, εφόσον βέβαια η προστασία αυτή δεν έχει επεκταθεί περαιτέρω.

26. Το άρθρο 70 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 70

Αυθεντικό κείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Το κείμενο της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας στη γλώσσα της διαδικασίας είναι το αυθεντικό κείμενο σε οποιαδήποτε διαδικαστική πράξη ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθώς και σε κάθε συμβαλλόμενο Κράτος.
2. Αν, παρόλα αυτά, η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καταχωρήθηκε σε γλώσσα που δεν είναι μία από τις επίσημες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, το κείμενο αυτό είναι η αίτηση, όπως καταχωρήθηκε, με την έννοια της Σύμβασης αυτής.
3. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να προβλέψει ότι η μετάφραση σε μία επίσημη γλώσσα του Κράτους αυτού, όπως προβλέπεται από τη Σύμβαση αυτή, θεωρείται μέσα στο Κράτος αυτό σαν αυθεντικό κείμενο, εκτός από τις περιπτώσεις των αγωγών ακύρωσης, εάν στη γλώσσα της μετάφρασης η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα παρέχει μικρότερη προστασία από εκείνη που παρέχεται από την αίτηση ή το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στη γλώσσα της διαδικασίας.
4. Κάθε συμβαλλόμενο Κράτος το οποίο θεσπίζει διάταξη κατ' εφαρμογή της παραγράφου 3:
   α. πρέπει να επιτρέπει στον αιτούντα ή το δικαιούχο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας να καταθέσει μία διορθωμένη μετάφραση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Μία τέτοια μετάφραση δεν έχει νομική ισχύ μέχρις ότου πληρωθούν οι προϋποθέσεις που έχουν τεθεί από το συμβαλλόμενο Κράτος σύμφωνα με το άρθρο 65, παράγραφος 2, και το άρθρο 67, παράγραφος 3,
   β. μπορεί να προβλέπει ότι όποιος άρχισε καλόπιστα μέσα στο Κράτος αυτό να εκμεταλλεύεται μία εφεύρεση ή έχει προβεί σε απαραίτητες και σοβαρές προετοιμασίες για το σκοπό αυτό, χωρίς η εκμετάλλευση αυτή να αποτελεί παραβίαση της αίτησης ή του διπλώματος ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με το κείμενο της αρχικής μετάφρασης, έχει τη δυνατότητα, αμέσως μετά την ισχύ της αναθεωρημένης μετάφρασης, να συνεχίσει

δωρεάν την εκμετάλλευση της εφεύρεσης στην επιχείρησή του ή για τις ανάγκες αυτής.

27. Το άρθρο 75 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 75

Κατάθεση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μπορεί να κατατεθεί:
   α. είτε στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας,
   β. είτε, εάν η νομοθεσία ενός συμβαλλομένου Κράτους το επιτρέπει, και με την επιφύλαξη του άρθρου 76, παράγραφος 1, στην κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας ή σε άλλες αρμόδιες υπηρεσίες του Κράτους αυτού. Η αίτηση που κατατίθεται μ' αυτόν τον τρόπο έχει τα ίδια αποτελέσματα με την αίτηση που κατατίθεται την ίδια ημερομηνία στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Η παράγραφος 1 δε μπορεί ν' αποκλείσει την εφαρμογή των νομοθετικών ή ρυθμιστικών διατάξεων που, σε κάθε συμβαλλόμενο Κράτος:
   α. διέπουν τις εφευρέσεις που εξαιτίας του αντικειμένου τους δεν μπορούν ν' ανακοινωθούν στο εξωτερικό χωρίς προηγούμενη εξουσιοδότηση από τις αρμόδιες αρχές του Κράτους αυτού, ή
   β. προβλέπουν ότι όλες οι αιτήσεις ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να κατατίθενται αρχικά σε μία εθνική αρχή ή να υποβάλλονται σε προηγούμενη έγκριση για να επιτραπεί η κατάθεση που έχει γίνει απευθείας σε άλλη αρχή.

28. Το άρθρο 76 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 76

Τμηματικές ευρωπαϊκές αιτήσεις

1. Κάθε ευρωπαϊκή τμηματική αίτηση πρέπει να κατατίθεται απευθείας στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Η τμηματική αίτηση μπορεί να κατατεθεί μόνο αν αφορά αντικείμενο που δεν εκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο μίας προηγούμενης κατατεθειμένης αίτησης. Εφόσον πληρούται η προϋπόθεση αυτή, η τμηματική αίτηση θεωρείται ότι έχει κατατεθεί την ημερομηνία κατάθεσης της προηγούμενης αίτησης και απολαμβάνει του δικαιώματος προτεραιότητας.
2. Όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη που ορίζονται στην προηγούμενη αίτηση κατά την ημερομηνία κατάθεσης της ευρωπαϊκής τμηματικής αίτησης θεωρούνται ότι ορίζονται και στην τμηματική αίτηση.

29. Το άρθρο 77 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 77

Διαβίβαση των αιτήσεων ευρωπαϊκού διπλώματος

1. Η κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας ενός συμβαλλόμενου Κράτους διαβιβάζει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κάθε αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που κατατέθηκε σ' αυτή ή σε οποιαδήποτε άλλη αρμόδια αρχή του Κράτους αυτού, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό.
2. Κάθε αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας το αντικείμενο της οποίας κατέστη απόρρητο δεν διαβιβάζεται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
3. Κάθε αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που δεν διαβιβάζεται εμπρόθεσμα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

30. Το άρθρο 78 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 78

Όροι τους οποίους πρέπει να πληρεί η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να περιέχει:
   α. αίτημα χορήγησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας,
   β. περιγραφή της εφεύρεσης,
   γ. μία ή περισσότερες αξιώσεις,
   δ. τα σχέδια στα οποία αναφέρονται η περιγραφή ή οι αξιώσεις,
   ε. περίληψη,

και να πληρεί τις προϋποθέσεις που θεσπίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό.

2. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας υπόκειται στην πληρωμή του τέλους κατάθεσης και του τέλους έρευνας. Εάν το τέλος κατάθεσης ή το τέλος έρευνας δεν πληρωθεί εμπρόθεσμα, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

31. Το άρθρο 79 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 79

Ορισμός των συμβαλλόμενων Κρατών

1. Όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη στη Σύμβαση αυτή κατά την ημερομηνία κατάθεσης μίας αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρούνται ως Κράτη ορισμού στο αίτημα για τη χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

2. Ο ορισμός ενός συμβαλλόμενου Κράτους μπορεί να υπόκειται σε πληρωμή τέλους ορισμού.
3. Ο ορισμός ενός συμβαλλόμενου Κράτους μπορεί ν' αποσυρθεί σε οποιοδήποτε χρονικό σημείο μέχρι τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

32. Το άρθρο 80 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 80

Ημερομηνία κατάθεσης

Η ημερομηνία κατάθεσης μίας αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας είναι η ημερομηνία κατά την οποία πληρούνται οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό.

33. Το άρθρο 86 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 86

Ετήσια τέλη για την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Τα ετήσια τέλη για την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας πρέπει να καταβάλλονται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Τα τέλη αυτά οφείλονται από το τρίτο έτος προστασίας και για κάθε επόμενο έτος και υπολογίζονται από την ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης. Εάν ένα ετήσιο τέλος δεν καταβληθεί εμπρόθεσμα, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.
2. Κανένα ετήσιο τέλος δεν μπορεί πλέον να απαιτηθεί ύστερα από την καταβολή του τέλους που οφείλεται για το έτος μέσα στο οποίο έχει

δημοσιευτεί η ανακοίνωση για χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

34. Το άρθρο 87 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 87

Δικαίωμα προτεραιότητας

1. Κάθε πρόσωπο που κατέθεσε κανονικά, σε ή για:
   α. ένα Κράτος μέλος της Συνθήκης των Παρισίων για την Προστασία της Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας ή
   β. ένα μέλος του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου,

   αίτηση για χορήγηση διπλώματος ευρεσιτεχνίας, υποδείγματος χρησιμότητας ή πιστοποιητικού χρησιμότητας, ή ο νόμιμος διάδοχός του, απολαμβάνει, για το σκοπό της κατάθεσης μίας αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας για την ίδια εφεύρεση, δικαίωμα προτεραιότητας κατά τη διάρκεια δώδεκα μηνών από την ημερομηνία κατάθεσης της πρώτης αίτησης.
2. Κάθε κατάθεση που είναι ισοδύναμη με μία κανονική εθνική κατάθεση σύμφωνα με τη νομοθεσία του Κράτους στο οποίο έγινε ή σύμφωνα με διμερείς ή πολυμερείς συμφωνίες, συμπεριλαμβανομένης της παρούσας Σύμβασης, αναγνωρίζεται ως κατάθεση που παρέχει δικαίωμα προτεραιότητας.
3. Ως κανονική εθνική κατάθεση θεωρείται οποιαδήποτε κατάθεση αρκεί να καθορίζεται ημερομηνία κατάθεσης της αίτησης, ανεξάρτητα από την μετέπειτα τύχη της αίτησης αυτής.
4. Θεωρείται σαν πρώτη αίτηση, και λαμβάνεται η ημερομηνία κατάθεσής της σαν αφετηρία για τον υπολογισμό της προθεσμίας προτεραιότητας, μία μεταγενέστερη αίτηση που έχει το ίδιο αντικείμενο με την προηγούμενη

πρώτη αίτηση, και έχει κατατεθεί στο Κράτος αυτό ή για το Κράτος αυτό, με την προϋπόθεση ότι η προγενέστερη αυτή αίτηση κατά την ημερομηνία κατάθεσης της μεταγενέστερης έχει αποσυρθεί, εγκαταλειφθεί ή απορριφθεί χωρίς όμως να έχει τεθεί στη διάθεση του κοινού και χωρίς να έχει αφήσει διατηρημένα δικαιώματα και με την προϋπόθεση ότι δεν έχει χρησιμεύσει σα βάση για την διεκδίκηση δικαιώματος προτεραιότητας. Η προγενέστερη αίτηση δε μπορεί πια να χρησιμεύσει σαν βάση για την διεκδίκηση δικαιώματος προτεραιότητας.

5. Εάν η πρώτη κατάθεση έγινε σε μία αρχή βιομηχανικής ιδιοκτησίας η οποία δεν δεσμεύεται από τη Σύμβαση των Παρισίων για την Προστασία της Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας ή τη Συμφωνία Ίδρυσης του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, οι παράγραφοι 1 έως 4 εφαρμόζονται στην αρχή εάν, μετά από γνωστοποίηση που εκδίδεται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, η αρχή αυτή αναγνωρίζει ότι η πρώτη κατάθεση που έγινε ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας παρέχει δικαίωμα προτεραιότητας υπό τους όρους και με αποτελέσματα ισοδύναμα με αυτά που θεσπίζονται στη Συνθήκη των Παρισίων.

35. Το άρθρο 88 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 88

Διεκδίκηση προτεραιότητας

1. Ο αιτών, που επιθυμεί να επωφεληθεί της προτεραιότητας μίας προγενέστερης κατάθεσης, πρέπει να καταθέσει δήλωση προτεραιότητας και κάθε άλλο έγγραφο που απαιτείται, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό.
2. Πολλαπλές προτεραιότητες μπορούν να διεκδικούνται σχετικά με μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, παρά το γεγονός ότι προέρχονται από διαφορετικά Κράτη. Όπου είναι δυνατόν, πολλαπλές προτεραιότητες

μπορούν να διεκδικούνται για κάθε μία αξίωση. Όταν διεκδικούνται πολλές προτεραιότητες, οι προθεσμίες που έχουν σαν αφετηρία την ημερομηνία προτεραιότητας υπολογίζονται από την ημερομηνία παλαιότερης προτεραιότητας.

3. Εάν διεκδικούνται μία ή περισσότερες προτεραιότητες για την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, το δικαίωμα προτεραιότητας καλύπτει μόνο τα στοιχεία εκείνα της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που περιέχονται στην αίτηση ή τις αιτήσεις για τις οποίες διεκδικείται προτεραιότητα.
4. Εάν ορισμένα στοιχεία της εφεύρεσης για τα οποία διεκδικείται προτεραιότητα δεν εμφανίζονται μεταξύ των αξιώσεων που συμπεριλήφθηκαν στην προηγούμενη αίτηση, αρκεί για την παροχή προτεραιότητας να αποκαλύπτονται τα στοιχεία αυτά με ακριβή τρόπο από το σύνολο των εγγράφων της προηγούμενης αίτησης.

36. Το άρθρο 90 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 90

Εξέταση κατά την κατάθεση και εξέταση ως προς τις τυπικές προϋποθέσεις

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εξετάζει, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό, εάν η αίτηση πληρεί τις προϋποθέσεις για να της χορηγηθεί ημέρα κατάθεσης.
2. Εάν δεν μπορεί να χορηγηθεί σύμφωνα με την παράγραφο 1 ημερομηνία κατάθεσης, η αίτηση δεν εξετάζεται ως αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
3. Εάν σε μία αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος έχει χορηγηθεί ημερομηνία κατάθεσης, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εξετάζει, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό, εάν οι προϋποθέσεις των άρθρων 14, 78 και 81 και, όπου απαιτείται, των άρθρων 88 παρ. 1 και 133 παρ. 2,

καθώς επίσης και κάθε άλλη προϋπόθεση που θεσπίζεται στον εκτελεστικό κανονισμό, έχουν πληρωθεί.

4. Όταν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διαπιστώσει, κατά τη διάρκεια της εξέτασης που πραγματοποιείται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 3, ότι υπάρχουν ελλείψεις που μπορούν να διορθωθούν, χορηγεί στον αιτούντα τη δυνατότητα να διορθώσει τις ελλείψεις αυτές.

5. Εάν οποιαδήποτε έλλειψη που διαπιστώθηκε κατά την εξέταση που πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 3 δεν διορθωθεί, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας απορρίπτεται. Όταν η έλλειψη αυτή αφορά το δικαίωμα προτεραιότητας, το δικαίωμα αυτό χάνεται για τη συγκεκριμένη αίτηση.

37. Το άρθρο 91 διαγράφεται

38. Το άρθρο 92 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 92

Σύνταξη έκθεσης ευρωπαϊκής έρευνας

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό, συντάσσει και δημοσιεύει έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας σχετικά με την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με βάση τις αξιώσεις, λαμβάνοντας υπόψη την περιγραφή και όπου απαιτείται τα υπάρχοντα σχέδια.

39. Το άρθρο 93 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 93

Δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δημοσιεύει την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας όσο το δυνατόν συντομότερα:
   α. μετά την εκπνοή της προθεσμίας των δέκα οχτώ μηνών από την ημερομηνία κατάθεσης ή, αν διεκδικείται προτεραιότητα, από την ημερομηνία προτεραιότητας, ή
   β. κατόπιν αιτήματος του αιτούντα, πριν την εκπνοή αυτής της προθεσμίας.
2. Η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δημοσιεύεται την ίδια χρονική στιγμή με το έντυπο προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, όταν η απόφαση για την χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει ληφθεί πριν την εκπνοή της προθεσμίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1, γράμμα α.

40. Το άρθρο 94 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 94

Εξέταση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Κατόπιν αιτήματος το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εξετάζει, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό, εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και η εφεύρεση η οποία αποτελεί το αντικείμενό της, πληρούν τις προϋποθέσεις που προβλέπονται από αυτή τη Σύμβαση. Το αίτημα δε θεωρείται ότι κατατέθηκε παρά μόνο όταν καταβληθεί το τέλος εξέτασης.
2. Εάν δεν υποβλήθηκε εμπρόθεσμα αίτημα για εξέταση, η αίτηση θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.
3. Εάν η εξέταση καταλήξει ότι η αίτηση ή η εφεύρεση η οποία αποτελεί το αντικείμενό της, δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που προβλέπονται από αυτή

τη Σύμβαση, το τμήμα εξέτασης καλεί τον αιτούντα, όσο συχνά χρειάζεται, να καταθέσει τις παρατηρήσεις του και, σύμφωνα με το άρθρο 123 παρ. 1, να τροποποιήσει την αίτηση.

4. Εάν ο αιτών δεν απαντήσει εμπρόθεσμα στην πρόσκληση του τμήματος εξέτασης, η αίτηση θεωρείται ότι αποσύρθηκε.

41. Τα άρθρα 95 και 96 διαγράφονται.

42. Το άρθρο 97 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 97

Χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή απόρριψη της αίτησης

1. Εάν το τμήμα εξέτασης κρίνει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και η εφεύρεση η οποία αποτελεί το αντικείμενό της πληρούν τις προϋποθέσεις αυτής της Σύμβασης, αποφασίζει να χορηγήσει το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, με τον όρο ότι οι προϋποθέσεις που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό έχουν πληρωθεί.
2. Εάν το τμήμα εξέτασης κρίνει ότι η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή η εφεύρεση η οποία αποτελεί το αντικείμενό της δεν πληρούν τις προϋποθέσεις της Σύμβασης αυτής, απορρίπτει την αίτηση εκτός αν προβλέπονται κάποιες διαφορετικές συνέπειες από αυτήν της απόρριψης από την παρούσα Σύμβαση.
3. Η απόφαση για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ισχύει από την ημερομηνία κατά την οποία δημοσιεύεται η ανακοίνωση για την απόκτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

43. Το άρθρο 98 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 98

Δημοσίευση του εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δημοσιεύει το έντυπο προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας όσο το δυνατό συντομότερα μετά τη δημοσίευση της ανακοίνωσης για τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

44. Ο τίτλος του πέμπτου μέρους αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

ΠΕΜΠΤΟ ΜΕΡΟΣ
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΝΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ

45. Το άρθρο 99 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 99

Ένσταση

1. Μέσα σε προθεσμία εννέα μηνών από τη δημοσίευση της ανακοίνωσης για τη χορήγηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, οποιοσδήποτε μπορεί να υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ένσταση για το δίπλωμα αυτό, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Η ένσταση θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνον εφόσον καταβληθεί το τέλος ένστασης.
2. Η ένσταση κατά του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας προσβάλλει το δίπλωμα αυτό για όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη, στα οποία έχει αποτελέσματα.
3. Τρίτοι που υποβάλλουν ένσταση καθώς επίσης και ο δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας μετέχουν στη διαδικασία της ένστασης.
4. Εάν κάποιος αποδείξει ότι σ' ένα συμβαλλόμενο Κράτος, με βάση τελεσίδικη απόφαση, είναι γραμμένος στο Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας του

Κράτους αυτού στη θέση του προηγούμενου δικαιούχου, το πρόσωπο αυτό μετά από αίτηση του αντικαθιστά τον προηγούμενο δικαιούχο του διπλώματος αναφορικά με το Κράτος αυτό. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 118, ο προηγούμενος δικαιούχος του διπλώματος ευρεσιτεχνίας και το πρόσωπο που αποδεικνύει μ΄ αυτό τον τρόπο τα δικαιώματά του, δεν θεωρούνται ότι είναι συνδικαιούχοι, εκτός εάν το ζητήσουν και οι δύο.

46. Το άρθρο 101 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 101

Εξέταση της ένστασης – Ανάκληση ή διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Εάν η ένσταση είναι παραδεκτή, το τμήμα ενστάσεων εξετάζει σε συνάρτηση με τον εκτελεστικό κανονισμό, εάν τουλάχιστον ένας από τους λόγους της ένστασης κατά το άρθρο 100 εμποδίζει τη διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Κατά τη διάρκεια της εξέτασης, το τμήμα ενστάσεων καλεί τους διάδικους, για όσες φορές το κρίνει, να υποβάλλουν παρατηρήσεις σχετικά με τις γνωστοποιήσεις από άλλον διάδικο ή τις γνωστοποιήσεις που προέρχονται από άλλους διαδίκους.
2. Εάν το τμήμα ενστάσεων κρίνει ότι ένας τουλάχιστον από τους λόγους της ένστασης εμποδίζει τη διατήρηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, ανακαλεί το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Στην αντίθετη περίπτωση απορρίπτει την ένσταση.
3. Εάν το τμήμα ενστάσεων κρίνει, λαμβάνοντας υπόψη τις τροποποιήσεις που έγιναν από τον δικαιούχο του διπλώματος κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ένστασης, ότι το δίπλωμα και η εφεύρεση η οποία αποτελεί το αντικείμενό του:
   α. πληρούν τις προϋποθέσεις της Σύμβασης αυτής, αποφασίζει για τη διατήρηση του διπλώματος, όπως τροποποιήθηκε, με την προϋπόθεση

ότι οι όροι που καθορίζονται από τον εκτελεστικό κανονισμό εκπληρώθηκαν,

β. δεν πληρούν τις προϋποθέσεις της Σύμβασης αυτής, ανακαλεί το δίπλωμα.

47. Το άρθρο 102 διαγράφεται.

48. Το άρθρο 103 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 103

Δημοσίευση του νέου εντύπου προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Εάν το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας διατηρήθηκε όπως τροποποιήθηκε, σύμφωνα με το άρθρο 101, παράγραφος 3(α), το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δημοσιεύει το νέο έντυπο προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, το συντομότερο δυνατό, αφότου η ανακοίνωση της απόφασης που αφορά την ένσταση έχει δημοσιευτεί στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

49. Το άρθρο 104 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 104

Έξοδα

1. Καθένας από τους διάδικους στη διαδικασία της ένστασης αναλαμβάνει τα έξοδα που τον βαρύνουν, εκτός εάν το τμήμα ενστάσεων για λόγους ισονομίας καθορίσει, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό διαφορετική κατανομή των εξόδων.

2. Η διαδικασία για τον καθορισμό των εξόδων ορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό.
3. Οι οριστικές αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που καθορίζουν τα ποσά των εξόδων θεωρούνται, όσον αφορά την εκτέλεσή τους στα συμβαλλόμενα Κράτη, σαν τελεσίδικες αποφάσεις που εκδόθηκαν από τα πολιτικά δικαστήρια του Κράτους στο έδαφος του οποίου πρέπει να πραγματοποιηθεί η εκτέλεσή τους. Ο έλεγχος των αποφάσεων αυτών δεν μπορεί να αφορά παρά μόνο την αυθεντικότητά τους.

50. Το άρθρο 105 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 105

Παρέμβαση του υποτιθέμενου παραποιητού

1. Κάθε τρίτος μπορεί σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό να παρέμβει στη διαδικασία ένστασης, μετά την λήξη της προθεσμίας ένστασης, εάν ο τρίτος αποδείξει ότι:
   α. αγωγή για την παράβαση για το ίδιο δίπλωμα ευρεσιτεχνίας έχει εγερθεί εναντίον του, ή
   β. μετά την αίτηση του δικαιούχου του διπλώματος για παύση της υποτιθέμενης παράβασης, ο τρίτος έχει καταθέσει αγωγή για να αναγνωριστεί δικαστικά ότι δεν παραβιάζει το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.
2. Η παραδεκτή παρέμβαση εξομοιώνεται με ένσταση.

50. Τα παρακάτω νέα άρθρα 105α, 105β και 105γ παρεμβάλλονται μετά το άρθρο 105.

Άρθρο 105α

Αίτηση για περιορισμό ή ανάκληση

1. Κατόπιν αίτησης του δικαιούχου του διπλώματος ευρεσιτεχνίας, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μπορεί να ανακληθεί ή να περιοριστεί με τροποποίηση των αξιώσεων. Η αίτηση κατατίθεται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Η αίτηση θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνο όταν καταβληθεί το τέλος περιορισμού ή ανάκλησης.
2. Η αίτηση δεν μπορεί να κατατεθεί, όσο η διαδικασία ένστασης σχετικά με το ευρωπαϊκό δίπλωμα εκκρεμεί.

Άρθρο 105β

Περιορισμός ή ανάκληση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εξετάζει εάν οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό για περιορισμό ή ανάκληση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχουν συμπληρωθεί.
2. Εάν το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κρίνει ότι η αίτηση για περιορισμό ή ανάκληση πληρεί τις προϋποθέσεις αυτές, αποφασίζει τον περιορισμό ή την ανάκληση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Διαφορετικά, απορρίπτει την αίτηση.
3. Η απόφαση για περιορισμό ή ανάκληση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας εφαρμόζεται για το ευρωπαϊκό δίπλωμα σε όλα τα συμβαλλόμενα Κράτη για τα οποία το δίπλωμα αυτό έχει χορηγηθεί. Η απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία δημοσίευσης στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωματών Ευρεσιτεχνίας της ανακοίνωσης της απόφασης.

Άρθρο 105γ

Δημοσίευση των τροποποιημένων προδιαγραφών του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

Εάν το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας περιορίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 105β παρ. 2, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δημοσιεύει τις τροποποιημένες προδιαγραφές του διπλώματος αυτού το συντομότερο δυνατόν μετά τη δημοσίευση της ανακοίνωσης του περιορισμού στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

52. Το άρθρο 106 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 106

Αποφάσεις που υπόκεινται σε προσφυγή

1. Προσφυγή μπορεί να κατατεθεί κατά αποφάσεων του τμήματος καταθέσεων, των τμημάτων εξέτασης, των τμημάτων ένστασης και του δικαστικού τμήματος. Η προσφυγή έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα.
2. Απόφαση που δεν περατώνει τη διαδικασία για έναν από τους διαδίκους μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο προσφυγής μόνο μαζί με τη οριστική απόφαση εκτός εάν η απόφαση αυτή επιτρέπει ανεξάρτητη προσφυγή.
3. Το δικαίωμα κατάθεσης προσφυγής κατά αποφάσεων που σχετίζονται με την ανακατανομή ή τον καθορισμό των εξόδων στις διαδικασίες ένστασης μπορεί να περιοριστεί από τον εκτελεστικό κανονισμό.

53. Το άρθρο 108 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 108

Προθεσμία και τύπος της προσφυγής

Η προσφυγή πρέπει να κατατεθεί, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό, στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μέσα σε προθεσμία δύο μηνών

από την κοινοποίηση της απόφασης. Η προσφυγή θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνο μετά από την πληρωμή του τέλους προσφυγής. Το υπόμνημα στο οποίο πρέπει ν' αναφέρονται οι λόγοι της προσφυγής πρέπει να κατατίθεται, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό, μέσα σε προθεσμία τεσσάρων μηνών από την κοινοποίηση της απόφασης.

54. Το άρθρο 110 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 110

Εξέταση της προσφυγής

Εάν η προσφυγή είναι παραδεκτή, το συμβούλιο προσφυγών εξετάζει εάν είναι κατ' ουσία βάσιμη. Η εξέταση της προσφυγής διεξάγεται σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό.

55. Το παρακάτω νέο άρθρο 112α προστίθεται μετά το άρθρο 112

Άρθρο 112α

Αίτηση για επανεξέταση από το Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών

1. Κάθε διάδικος που παρίστατο στη διαδικασία προσφυγής και εθίγη από τη απόφαση του συμβουλίου προσφυγών μπορεί να καταθέσει αίτηση για επανεξέταση της απόφασης από το Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών.
2. Η αίτηση πρέπει να στηρίζεται σ΄ ένα από τους παρακάτω λόγους:
   α. ένα μέλος του συμβουλίου προσφυγών έλαβε μέρος στην απόφαση κατά παράβαση του άρθρου 24 παρ. 1, ή παρά το γεγονός ότι είχε αποκλειστεί κατά εφαρμογή εκδοθείσης απόφασης σύμφωνα με το άρθρο 24 παρ. 4,
   β. στο συμβούλιο προσφυγών συμμετείχε τρίτο πρόσωπο που δεν είχε την ιδιότητα μέλους των συμβουλίων προσφυγών,

γ. έλαβε χώρα ουσιαστική παραβίαση του άρθρου 113,

δ. έλαβε χώρα κάποιο ουσιαστικό διαδικαστικό ελάττωμα στη διαδικασία προσφυγής, όπως ορίζεται στον εκτελεστικό κανονισμό,

ε. μία ποινική πράξη που έλαβε χώρα, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό, θα μπορούσε να έχει επίπτωση στην απόφαση.

3. Η αίτηση για επανεξέταση δεν έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα.

4. Η αίτηση για επανεξέταση κατατίθεται με αιτιολογημένο υπόμνημα, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Στις περιπτώσεις των παραγράφων 2(α) έως (δ), η αίτηση κατατίθεται μέσα σε προθεσμία δύο μηνών από την κοινοποίηση της απόφασης του συμβουλίου προσφυγών. Στην περίπτωση της παραγράφου 2(ε), η αίτηση κατατίθεται μέσα σε προθεσμία δύο μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία η ποινική πράξη πραγματοποιήθηκε και σε κάθε περίπτωση το αργότερο μέσα σε πέντε χρόνια από την κοινοποίηση της απόφασης του συμβουλίου προσφυγών. Η αίτηση θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνο όταν έχει καταβληθεί το προαναφερόμενο τέλος.

5. Το Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών εξετάζει την αίτηση για επανεξέταση, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Εάν η αίτηση είναι κατ' ουσία βάσιμη το Ανώτατο Συμβούλιο Προσφυγών ακυρώνει την απόφαση που αποτελούσε το αντικείμενο της επανεξέτασης και αρχίζει εκ νέου διαδικασίες ενώπιον των συμβουλίων προσφυγών σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό.

6. Οποιοσδήποτε που, σε ένα οριζόμενο συμβαλλόμενο Κράτος, έχει καλόπιστα χρησιμοποιήσει ή έχει κάνει προετοιμασίες σοβαρές και αποτελεσματικές για να χρησιμοποιήσει μία εφεύρεση η οποία αποτελεί αντικείμενο της δημοσιευμένης αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μέσα στο διάστημα που μεσολαβεί μεταξύ της απόφασης του συμβουλίου προσφυγών που αποτελεί το αντικείμενο της επανεξέτασης και της δημοσίευσης της ανακοίνωσης της απόφασης του Ανώτατου Συμβουλίου Προσφυγών σχετικά με την αίτηση επανεξέτασης μπορεί, χαριστικά, να συνεχίσει την εκμετάλλευση αυτή στα πλαίσια του επαγγέλματός του ή για τις ανάγκες της επιχείρησής του.

56. Το άρθρο 115 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 115

Παρατηρήσεις τρίτων

Μετά τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, κάθε ενδιαφερόμενος μπορεί σε οποιαδήποτε διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό, να υποβάλλει τις παρατηρήσεις του που αφορούν τη δυνατότητα κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας της εφεύρεσης η οποία είναι το αντικείμενο της αίτησης ή του διπλώματος. Το πρόσωπο αυτό δεν θεωρείται διάδικος στις διαδικασίες.

57. Το άρθρο 117 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 117

Μέσα και διεξαγωγή των αποδείξεων

1. Στη διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας τα αποδεικτικά μέσα περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:
   α. ακρόαση των διαδίκων
   β. αίτηση πληροφοριών
   γ. προσαγωγή εγγράφων
   δ. εξέταση των μαρτύρων
   ε. πραγματογνωμοσύνη
   στ. αυτοψία
   ζ. έγγραφες ένορκες βεβαιώσεις.
2. Η διαδικασία για την προσαγωγή αποδείξεων καθορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό.

58. Το άρθρο 119 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 119

Κοινοποίηση

Οι Αποφάσεις, οι κλήσεις, οι ειδοποιήσεις και οι γνωστοποιήσεις κοινοποιούνται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αυτεπάγγελτα σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Οι κοινοποιήσεις μπορούν, σε εξαιρετικές περιστάσεις, να επιδίδονται δια μέσου των κεντρικών υπηρεσιών βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών.

59. Το άρθρο 120 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 120

Προθεσμίες

Ο εκτελεστικός κανονισμός καθορίζει:

α. τις προθεσμίες που πρέπει να τηρηθούν στη διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και δεν έχουν καθοριστεί από τη Σύμβαση αυτή,

β. τον τρόπο υπολογισμού των προθεσμιών και τους όρους σύμφωνα με τους οποίους μπορούν οι προθεσμίες να παραταθούν,

γ. την ελάχιστη και μέγιστη διάρκεια των προθεσμιών που ορίζονται από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

60. Το άρθρο 121 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 121

Συνέχιση της διαδικασίας για την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

1. Εάν ο αιτών δεν τηρήσει μία προθεσμία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, μπορεί να ζητήσει τη συνέχιση της διαδικασίας για την αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποδέχεται το αίτημα, με τον όρο ότι οι προϋποθέσεις που ορίζονται από τον εκτελεστικό κανονισμό έχουν εκπληρωθεί. Διαφορετικά απορρίπτει το αίτημα.
3. Εάν το αίτημα γίνει δεκτό, οι έννομες συνέπειες της μη τήρησης της προθεσμίας θεωρούνται ότι δεν έλαβαν χώρα.
4. Συνέχιση της διαδικασίας αποκλείεται για τις προθεσμίες των άρθρων 87 παρ. 1, 108 και 112α παρ. 4, καθώς επίσης για τις προθεσμίες σχετικά με το αίτημα συνέχισης της διαδικασίας ή την επανάκτηση των δικαιωμάτων. Ο εκτελεστικός κανονισμός μπορεί να αποκλείει συνέχιση της διαδικασίας για άλλες προθεσμίες.

61. Το άρθρο 122 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 122

Επανάκτηση των δικαιωμάτων

1. Ο αιτών ή ο δικαιούχος ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ο οποίος, αν και αποδεικνύει ότι έδειξε την επιμέλεια που απαιτείται από τις περιστάσεις, δεν μπόρεσε να τηρήσει μία προθεσμία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, επανακτά μετά από αίτησή του τα δικαιώματά του, εφόσον άμεση συνέπεια της μη τήρησης της προθεσμίας ήταν η απόρριψη της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή η απόρριψη κάποιου άλλου αιτήματος ή το να θεωρηθεί ότι η αίτηση ευρωπαϊκού

διπλώματος έχει αποσυρθεί ή η ανάκληση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και η απώλεια κάθε άλλου δικαιώματος ή μέσου προσφυγής.

2. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποδέχεται την αίτηση, με την προϋπόθεση ότι οι όροι της παραγράφου 1 και όποιες άλλες απαιτήσεις που καθορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό εκπληρώθηκαν. Διαφορετικά απορρίπτει το αίτημα.
3. Εάν η αίτηση έγινε δεκτή, οι έννομες συνέπειες της μη τήρησης της προθεσμίας θεωρούνται ότι δεν έλαβαν χώρα.
4. Επανάκτηση των δικαιωμάτων αποκλείεται για την προθεσμία του αιτήματος επανάκτησης των δικαιωμάτων. Ο εκτελεστικός κανονισμός αποκλείει την επανάκτηση δικαιωμάτων για άλλες προθεσμίες.
5. Οποιοσδήποτε, σε ένα οριζόμενο συμβαλλόμενο Κράτος, έχει αρχίσει κατά την περίοδο που μεσολαβεί ανάμεσα στην απώλεια του δικαιώματος που προβλέπεται στην παράγραφο 1 και στη δημοσίευση της ανακοίνωσης για την επανάκτησή του στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, να εκμεταλλεύεται καλόπιστα την εφεύρεση ή έχει προβεί σε πραγματικές και σοβαρές προετοιμασίες για την εκμετάλλευση της εφεύρεσης που αποτελεί το αντικείμενο της δημοσιευμένης αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, μπορεί χαριστικά να συνεχίσει την εκμετάλλευση της εφεύρεσης στην επιχείρησή του ή για τις ανάγκες της.
6. Το άρθρο αυτό δεν περιορίζει το δικαίωμα ενός συμβαλλόμενου Κράτους να επιτρέψει την επανάκτηση του δικαιώματος όσον αφορά τις προθεσμίες που προβλέπονται στη Σύμβαση αυτή και οι οποίες πρέπει να τηρούνται ενώπιον των αρχών του Κράτους αυτού.

62. Το άρθρο 123 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 123

Τροποποιήσεις

1. Η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα μπορούν να τροποποιηθούν κατά τη διαδικασία ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Σε κάθε περίπτωση, πρέπει να δίνεται η δυνατότητα στον αιτούντα τουλάχιστον μία φορά να τροποποιεί την αίτηση με δική του πρωτοβουλία.
2. Η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή το ευρωπαϊκό δίπλωμα δεν μπορούν να τροποποιηθούν έτσι ώστε το αντικείμενό τους να επεκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αίτησης όπως κατατέθηκε.
3. Το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν μπορεί να τροποποιηθεί έτσι ώστε η προστασία που παρέχει να επεκτείνεται.

63. Το άρθρο 124 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 124

Πληροφορίες για τη στάθμη της τεχνικής

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό να καλέσει τον αιτούντα να παράσχει πληροφορίες για τη στάθμη της τεχνικής που λήφθηκε υπόψη σε εθνικές ή σε διατοπικές διαδικασίες και που αφορούν μία εφεύρεση που είναι αντικείμενο αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.
2. Εάν ο αιτών δεν ανταποκριθεί εμπρόθεσμα στην πρόσκληση αυτή κατά την παράγραφο 1, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί.

64. Το άρθρο 126 διαγράφεται.

65. Το άρθρο 127 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 127

Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας τηρεί Ευρωπαϊκό Μητρώο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, στο οποίο καταχωρούνται τα στοιχεία για τα οποία προβλέπεται η καταχώρηση στον εκτελεστικό κανονισμό. Καμία καταχώρηση δεν γίνεται στο Μητρώο πριν από τη δημοσίευση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Το Μητρώο βρίσκεται στη διάθεση του κοινού για επιθεώρηση.

66. Το άρθρο 128 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 128

Έρευνα των φακέλων από το κοινό

1. Οι φάκελοι που σχετίζονται με τις αιτήσεις του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας οι οποίες δεν έχουν ακόμα δημοσιευθεί μπορούν να δοθούν για έρευνα στο κοινό μόνο μετά τη συναίνεση του αιτούντα.
2. Οποιοσδήποτε αποδείξει ότι ο αιτών επικαλείται με την αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δικαιώματά του εναντίον του, μπορεί να συμβουλευθεί το φάκελο πριν από τη δημοσίευση και χωρίς τη συναίνεση του αιτούντα.
3. Όταν μία τμηματική αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ή μία νέα αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που κατατέθηκε σύμφωνα με το άρθρο 61 παρ.1 δημοσιευτεί, οποιοσδήποτε μπορεί να συμβουλευθεί τους φακέλους της προγενέστερης αίτησης πριν από τη δημοσίευση της αίτησης αυτής και χωρίς τη συναίνεση του αιτούντα.

4. Μετά τη δημοσίευση της αίτησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, οι φάκελοι που σχετίζονται με την αίτηση και το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στο οποίο αναφέρεται η αίτηση μπορούν να τεθούν στη διάθεση του κοινού για έρευνα μετά από σχετικό αίτημα με την επιφύλαξη των περιορισμών που προβλέπονται από τον εκτελεστικό κανονισμό.
5. Ακόμη και πριν από τη δημοσίευση της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να γνωστοποιήσει σε τρίτους ή να δημοσιεύσει τα στοιχεία εκείνα που καθορίζονται από τον εκτελεστικό κανονισμό.

67. Το άρθρο 129 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 129

Περιοδικές δημοσιεύσεις

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας δημοσιεύει περιοδικά:

α. το Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που περιέχει τα στοιχεία, η δημοσίευση των οποίων προβλέπεται από τη Σύμβαση αυτή, τον εκτελεστικό κανονισμό ή τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας,

β. την Επίσημη Εφημερίδα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που περιέχει τις ανακοινώσεις και πληροφορίες γενικής φύσης οι οποίες εκδίδονται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, καθώς και όλες τις άλλες πληροφορίες που σχετίζονται με τη Σύμβαση αυτή και την εφαρμογή της.

68. Το άρθρο 130 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 130

Ανταλλαγή πληροφοριών

1. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στη Σύμβαση αυτή ή σε εθνικές νομοθεσίες, το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και η κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας κάθε συμβαλλόμενου Κράτους ανταλλάσσουν, μετά από σχετικό αίτημα, όλες τις χρήσιμες πληροφορίες που αναφέρονται στις αιτήσεις ευρωπαϊκού ή εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και σε κάθε διαδικασία που σχετίζεται μ΄ αυτές.
2. Η παράγραφος 1 έχει εφαρμογή και σε περίπτωση ανταλλαγής πληροφοριών με βάση συμφωνίες συνεργασίας ανάμεσα στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και:
   α. τις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας άλλων Κρατών,
   β. κάθε διακυβερνητικού οργανισμού επιφορτισμένου με τη χορήγηση διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας,
   γ. κάθε άλλου οργανισμού.
3. Η ανταλλαγή πληροφοριών σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2(α) και (β) δεν υπόκειται στους περιορισμούς που προβλέπονται στο άρθρο 128. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί ν' αποφασίσει ότι οι γνωστοποιήσεις βάσει της παραγράφου 2(γ) δεν υπόκεινται στους περιορισμούς που προβλέπονται στο άρθρο 128, με τον όρο ότι ο ενδιαφερόμενος οργανισμός θα υποχρεωθεί να θεωρήσει τις πληροφορίες που του γνωστοποιήθηκαν σαν εμπιστευτικές μέχρι την ημερομηνία δημοσίευσης της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας.

68. Το άρθρο 133 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 133

Γενικές αρχές της εκπροσώπησης

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2, κανείς δεν υποχρεούται να εκπροσωπείται από ειδικό πληρεξούσιο κατά τις διαδικασίες που καθιερώνει η Σύμβαση αυτή.
2. Τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που δεν έχουν κατοικία ούτε έδρα στο έδαφος κάποιου από τα συμβαλλόμενα Κράτη, υποχρεούνται να εκπροσωπούνται από ειδικό πληρεξούσιο και να ενεργούν δια μέσου αυτού όλες τις διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή, εκτός από την κατάθεση αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας. Από τον εκτελεστικό κανονισμό μπορούν να προβλεφθούν και άλλες εξαιρέσεις.
3. Τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που έχουν την κατοικία τους ή την έδρα τους στο έδαφος κάποιου από τα συμβαλλόμενα Κράτη, μπορούν να εκπροσωπούνται στις διαδικασίες που καθιερώνει η Σύμβαση αυτή από ένα υπάλληλο, ο οποίος δεν χρειάζεται να είναι ειδικός πληρεξούσιος όμως πρέπει να εξουσιοδοτείται σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Ο εκτελεστικός κανονισμός μπορεί να προβλέπει εάν και με ποιες προϋποθέσεις ο υπάλληλος ενός νομικού προσώπου μπορεί επίσης να ενεργεί και για λογαριασμό άλλων νομικών προσώπων τα οποία έχουν την έδρα τους στο έδαφος ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη και τα οποία έχουν οικονομικό δεσμό με το νομικό αυτό πρόσωπο.
4. Ειδικές διατάξεις σχετικές με την από κοινού εκπροσώπηση προσώπων που ενεργούν από κοινού μπορούν να καθοριστούν από τον εκτελεστικό κανονισμό.

69. Το άρθρο 134 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 134

Εκπροσώπηση ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Η εκπροσώπηση φυσικών ή νομικών προσώπων κατά τις διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή, γίνεται μόνο από ειδικούς πληρεξουσίους εγγεγραμμένους στον κατάλογο που τηρείται για το σκοπό αυτό από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.
2. Κάθε φυσικό πρόσωπο το οποίο:
   α. έχει την υπηκοότητα ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη,
   β. έχει την επαγγελματική του εγκατάσταση ή ασκεί το επάγγελμά του στο έδαφος ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη,
   γ. πέτυχε στις εξετάσεις του ευρωπαϊκού διαγωνισμού προσόντων.

μπορεί να εγγραφεί στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων.

3. Κατά τη διάρκεια προθεσμίας ενός έτους από την ημερομηνία πραγματοποίησης της προσχώρησης ενός Κράτους στη Σύμβαση αυτή, εγγραφή στη λίστα αυτή μπορεί ακόμη να ζητηθεί από κάθε φυσικό πρόσωπο το οποίο:
   α. έχει την υπηκοότητα ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη,
   β. έχει την επαγγελματική του εγκατάσταση ή ασκεί το επάγγελμά του στο έδαφος του Κράτους που προσχώρησε στη Σύμβαση,
   γ. δικαιούται να εκπροσωπήσει φυσικά ή νομικά πρόσωπα σχετικά με ζητήματα που αφορούν διπλώματα ευρεσιτεχνίας ενώπιον της κεντρικής υπηρεσίας βιομηχανικής ιδιοκτησίας του Κράτους αυτού. Όταν τέτοιο δικαίωμα δεν θέτει ως προϋπόθεση την ύπαρξη ειδικών προσόντων, αρκεί το εν λόγω πρόσωπο να έχει ενεργήσει ως πληρεξούσιος τακτικά στο Κράτος αυτό για τουλάχιστον πέντε έτη.
4. Η εγγραφή στον κατάλογο γίνεται με αίτηση που συνοδεύεται από τα πιστοποιητικά συνδρομής των προϋποθέσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 2 ή 3.

5. Τα πρόσωπα που είναι εγγεγραμμένα στον κατάλογο ειδικών πληρεξουσίων δικαιούνται να ενεργούν σε όλες τις διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή.
6. Για να μπορεί να ενεργεί σαν ειδικός πληρεξούσιος, κάθε πρόσωπο που είναι εγγεγραμμένο στον κατάλογο των ειδικών πληρεξουσίων, δικαιούται να έχει επαγγελματική εγκατάσταση στο έδαφος του συμβαλλόμενου Κράτους στο οποίο διενεργούνται οι διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή, λαμβανομένου υπόψη του πρωτοκόλλου για τη συγκέντρωση της διαχείρισης που είναι προσαρτημένο στη Σύμβαση αυτή. Οι αρχές αυτού του Κράτους μπορούν να ανακαλέσουν αυτό το δικαίωμα μόνο σε ειδικές περιπτώσεις και σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που αναφέρεται στη δημόσια τάξη και στη δημόσια ασφάλεια. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας πρέπει να δώσει τη συναίνεσή του πριν ληφθεί παρόμοιο μέτρο.
7. Ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί να επιτρέψει εξαίρεση από:
   α. τις προϋποθέσεις της παραγράφου 2(α) ή 3(α) σε ειδικές περιστάσεις,
   β. τις προϋποθέσεις της παραγράφου 3(γ) εδάφιο δεύτερο, εάν ο αιτών παρέχει αποδείξεις ότι έχει αποκτήσει τα αναγκαία προσόντα με άλλον τρόπο.
8. Η εκπροσώπηση από ειδικό πληρεξούσιο στις διαδικασίες που θεσπίζονται από τη Σύμβαση αυτή μπορεί να ασκείται με τον ίδιο τρόπο από κάθε δικηγόρο που δικαιούται να ασκεί δικηγορία στο έδαφος ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη και έχει σ' αυτό την επαγγελματική του εγκατάσταση, εφόσον βέβαια μπορεί να ενεργεί στο έδαφος του Κράτους αυτού σαν πληρεξούσιος για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας. Οι διατάξεις της παραγράφου 6 εφαρμόζονται ανάλογα.

71. Το παρακάτω νέο άρθρο 134α προστίθεται μετά το άρθρο 134

Άρθρο 134α

Σύλλογος Ειδικών Πληρεξουσίων ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να εφαρμόζει και να τροποποιεί διατάξεις που αφορούν:
   α. τον σύλλογο ειδικών πληρεξουσίων ενώπιον του, στο εξής αναφερόμενο ως σύλλογο,
   β. τα προσόντα και την εκπαίδευση που απαιτούνται από ένα πρόσωπο για τη συμμετοχή στον ευρωπαϊκό διαγωνισμό προσόντων και την οργάνωση των εξετάσεων του διαγωνισμού αυτού,
   γ. την πειθαρχική εξουσία του συλλόγου ή του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στους ειδικούς πληρεξουσίους,
   δ. την υποχρέωση πίστης του ειδικού πληρεξουσίου και το προνόμιο αποκάλυψης σε διαδικασίες ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αναφορικά με γνωστοποιήσεις μεταξύ του ειδικού πληρεξουσίου και του πελάτη του ή κάθε άλλου προσώπου.
2. Κάθε πρόσωπο που είναι εγγεγραμμένο στον κατάλογο που αναφέρεται στο άρθρο 134 παράγραφος 1, θεωρείται μέλος του συλλόγου.

72. Το άρθρο 135 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 135

Αίτηση για την εφαρμογή της εθνικής διαδικασίας

1. Η κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας κάθε οριζόμενου συμβαλλόμενου Κράτους μπορεί να εφαρμόσει τη διαδικασία χορήγησης εθνικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας μόνο μετά από αίτημα του αιτούντα ή του δικαιούχου του ευρωπαϊκού διπλώματος και στις ακόλουθες περιπτώσεις:

α. εάν η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί σύμφωνα με το άρθρο 77, παράγραφος 3,

β. στις υπόλοιπες περιπτώσεις που προβλέπονται είτε από την εθνική νομοθεσία είτε από τη Σύμβαση αυτή, η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θεωρείται είτε, ότι έχει απορριφθεί είτε, ότι έχει αποσυρθεί είτε, ότι θεωρείται ότι έχει αποσυρθεί ή ότι έχει ανακληθεί το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας.

2. Στην περίπτωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1(α), η αίτηση για μετατροπή κατατίθεται στην κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας στην οποία η αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας είχε κατατεθεί. Η υπηρεσία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις για την εθνική άμυνα, διαβιβάζει απευθείας την αίτηση στις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών που ορίζονται στην αίτηση.

3. Στις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1(β), η αίτηση για μετατροπή υποβάλλεται στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Η αίτηση θεωρείται ότι έχει κατατεθεί μόνο όταν καταβληθεί το τέλος μετατροπής. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας διαβιβάζει την αίτηση στις κεντρικές υπηρεσίες βιομηχανικής ιδιοκτησίας των συμβαλλόμενων Κρατών που ορίζονται στην αίτηση.

4. Η διάταξη του άρθρου 66 παύει να έχει αποτελέσματα εάν η αίτηση δεν κατατεθεί μέσα στην παραπάνω προθεσμία.

73. Το άρθρο 136 διαγράφεται.

74. Το άρθρο 137 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 137

Τυπικές προϋποθέσεις της μετατροπής

1. Η αίτηση του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που διαβιβάσθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 135 παρ. 2 ή 3, δεν μπορεί, σχετικά με τις τυπικές προϋποθέσεις της, να υπόκειται σε όρους της εθνικής νομοθεσίας διαφορετικούς ή συμπληρωματικούς από εκείνους που προβλέπονται από τη Σύμβαση αυτή.
2. Η κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας στην οποία διαβιβάσθηκε η αίτηση μπορεί να απαιτήσει από τον αιτούντα, μέσα σε προθεσμία τουλάχιστον δύο μηνών, όπως:
   α. καταβάλει το εθνικό τέλος κατάθεσης,
   β. καταθέσει σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Κράτους αυτού μετάφραση του πρωτότυπου κειμένου της αίτησης ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καθώς και εάν απαιτείται μετάφραση του κειμένου όπως αυτό τροποποιήθηκε κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, με βάση το οποίο επιθυμεί ο αιτών να διεξαχθεί η εθνική διαδικασία.

75. Το άρθρο 138 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 138

Λόγοι ακύρωσης των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας

1. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 139, το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' ακυρωθεί με αποτελέσματα για ένα συμβαλλόμενο Κράτος μόνον όταν:
   α. το αντικείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας δεν είναι επιδεκτικό διπλώματος σύμφωνα με τα άρθρα 52 έως 57,

β. το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας δεν περιγράφει την εφεύρεση κατά τρόπο ικανοποιητικά σαφή και πλήρη έτσι ώστε να μπορεί να την εφαρμόσει ένας ειδικός,

γ. το αντικείμενο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας εκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αίτησης όπως αυτή κατατέθηκε ή, αν το δίπλωμα χορηγήθηκε με βάση τμηματική αίτηση ή νέα αίτηση που κατατέθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 61, εάν το αντικείμενο του διπλώματος ευρεσιτεχνίας εκτείνεται πέρα από το περιεχόμενο της αρχικής αίτησης όπως αυτή κατατέθηκε,

δ. η προστασία που παρέχεται από το ευρωπαϊκό δίπλωμα επεκτάθηκε, ή

ε. ο δικαιούχος του ευρωπαϊκού διπλώματος δεν είχε το δικαίωμα σύμφωνα με το άρθρο 60 παρ.1.

2. Εάν οι λόγοι ακύρωσης επηρεάζουν ορισμένα μόνο μέρη του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, το δίπλωμα περιορίζεται με βάση μία αντίστοιχη τροποποίηση των αξιώσεων και ακυρώνεται εν μέρει.

3. Στη διαδικασία ενώπιον της αρμόδιας δικαστικής ή διοικητικής αρχής που αφορά την εγκυρότητα του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας, ο δικαιούχος του διπλώματος έχει το δικαίωμα να περιορίσει το δίπλωμα ευρεσιτεχνίας με τροποποίηση των αξιώσεων. Το δίπλωμα, μετά τον περιορισμό, αποτελεί τη βάση για τη περαιτέρω διαδικασία.

76. Το άρθρο 140 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 140

Υποδείγματα χρησιμότητας και εθνικά πιστοποιητικά χρησιμότητας

Τα άρθρα 66, 124, 135, 137 και 139 εφαρμόζονται και στα υποδείγματα χρησιμότητας ή στα πιστοποιητικά χρησιμότητας καθώς και στις αντίστοιχες αιτήσεις στα συμβαλλόμενα Κράτη των οποίων η νομοθεσία προβλέπει αντίστοιχους τίτλους προστασίας.

77. Το άρθρο 141 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 141

Ετήσια τέλη για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας

1. Τα ετήσια τέλη ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας καταβάλλονται μόνο για τα έτη που έπονται εκείνου που προβλέπεται από το άρθρο 86 παρ.2.
2. Τα ετήσια τέλη που καθίστανται ληξιπρόθεσμα μέσα σε προθεσμία δύο μηνών από τη δημοσίευση της ανακοίνωσης της χορήγησης του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, θεωρούνται ότι έχουν έγκυρα καταβληθεί, εάν καταβλήθηκαν μέσα στην προθεσμία αυτή. Κανένα πρόστιμο δεν μπορεί να επιβληθεί που τυχόν προβλέπεται από εθνική διάταξη.

78. Το παρακάτω νέο άρθρο 149α προστίθεται μετά το άρθρο 149

Άρθρο 149α

Λοιπές συμφωνίες μεταξύ των Συμβαλλόμενων Κρατών

1. Η παρούσα Σύμβαση δεν θα πρέπει να ερμηνευθεί ως περιορισμός του δικαιώματος ορισμένων ή όλων από τα Συμβαλλόμενα Κράτη να καταλήγουν σε ειδικές συμφωνίες σχετικά με ζητήματα που αφορούν τις αιτήσεις ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας ή τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας τα οποία σύμφωνα με τη Σύμβαση αυτή αποτελούν αντικείμενο και καθορίζονται από την εθνική νομοθεσία όπως ιδίως:

α. μία συμφωνία που να ιδρύει κοινό ευρωπαϊκό δικαστήριο για τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας για τα Συμβαλλόμενα Κράτη που είναι μέρη σ΄ αυτή τη συμφωνία,

β. μία συμφωνία που να ιδρύει ένα νομικό πρόσωπο κοινό για τα Συμβαλλόμενα Κράτη που είναι μέρη σ΄ αυτή τη συμφωνία το οποίο να εκδίδει, μετά από αίτηση των εθνικών δικαστικών αρχών ή θεωρούμενων ως δικαστικών αρχών, γνωμοδοτήσεις για θέματα που αφορούν την ευρωπαϊκή νομοθεσία ή την εναρμονισμένη εθνική νομοθεσία για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας,

γ. μία συμφωνία σύμφωνα με την οποία τα Συμβαλλόμενα Κράτη εγκαταλείπουν στο σύνολο ή εν μέρει την υποχρέωση κατάθεσης μεταφράσεων των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με το άρθρο 65,

δ. μία συμφωνία σύμφωνα με την οποία τα Συμβαλλόμενα Κράτη που είναι μέρη στη συμφωνία αυτή προβλέπουν ότι οι μεταφράσεις των ευρωπαϊκών διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας, που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο 65, μπορούν να κατατεθούν και να δημοσιευθούν από το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

2. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι αρμόδιο να αποφασίζει ότι:

α. τα μέλη των συμβουλίων προσφυγών ή του Ανωτάτου Συμβουλίου προσφυγών μπορούν να συμμετάσχουν σε μια ευρωπαϊκή δικαστική αρχή για τα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή ένα κοινό νομικό πρόσωπο και να λαμβάνουν μέρος σε διαδικασίες ενώπιον αυτής της δικαστικής αρχής ή του νομικού προσώπου σε εφαρμογή μίας τέτοιας συμφωνίας,

β. το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας παρέχει σε ένα κοινό νομικό πρόσωπο το διοικητικό προσωπικό, τις εγκαταστάσεις και τον εξοπλισμό που μπορεί να είναι αναγκαία για την εκτέλεση των καθηκόντων του, ότι ο Οργανισμός αναλαμβάνει τα έξοδα που προκύπτουν για το νομικό αυτό πρόσωπο στο σύνολο ή εν μέρει.

79. Το Μέρος Δέκατο της Σύμβασης αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟ
«Διεθνείς αιτήσεις σύμφωνα με την Συνθήκη συνεργασίας για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας (ΣΥΣΔΕ) – αιτήσεις ΕΥΡΩ-ΣΥΣΔΕ»

Άρθρο 150
Εφαρμογή της Συνθήκης Συνεργασίας
για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας

1. Η Συνθήκη Συνεργασίας για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας της 19ης Ιουνίου 1970, που θα αποκαλείται στο εξής Συνθήκη Συνεργασίας, εφαρμόζεται σύμφωνα με τις διατάξεις αυτού του μέρους.
2. Οι διεθνείς αιτήσεις που κατατέθηκαν σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας μπορούν ν' αποτελέσουν αντικείμενο διαδικασιών ενώπιον του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Στις διαδικασίες αυτές εφαρμόζονται οι διατάξεις της παραπάνω Συνθήκης και επικουρικά οι διατάξεις της Σύμβασης αυτής. Σε περίπτωση συγκρούσεων, υπερισχύουν οι διατάξεις της Συνθήκης Συνεργασίας.

Άρθρο 151
Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας
ως γραφείο παραλαβής.

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί ως γραφείο παραλαβής με την έννοια της Συνθήκης Συνεργασίας, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό. Το άρθρο 75, παράγραφος 2, εφαρμόζεται αναλόγως.

Άρθρο 152

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ως αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα ή την προκαταρκτική εξέταση

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί ως αρχή επιφορτισμένη με τη διεθνή έρευνα και την προκαταρκτική εξέταση με την έννοια της Συνθήκης Συνεργασίας, κατ΄ εφαρμογή συμφωνίας ανάμεσα στον Οργανισμό και το Διεθνές Γραφείο του Παγκόσμιου Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας, για αιτούντες που είναι κάτοικοι ή υπήκοοι ενός από τα συμβαλλόμενα Κράτη της Σύμβασης αυτής. Η συμφωνία αυτή μπορεί να προβλέπει ότι το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ενεργεί μ΄ αυτόν τον τρόπο και για τους υπόλοιπους αιτούντες.

Άρθρο 153

Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ως οριζόμενο ή επιλεγμένο Γραφείο

1. Το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θεωρείται:
   α. οριζόμενο Γραφείο για κάθε ένα από τα συμβαλλόμενα Κράτη της Σύμβασης αυτής, για την οποία η Συνθήκη Συνεργασίας τέθηκε σε ισχύ, το οποίο ορίστηκε και για το οποίο ο αιτών επιθυμεί να αποκτήσει ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας,
   β. επιλεγμένο Γραφείο, εάν ο αιτών έχει επιλέξει ένα Κράτος οριζόμενο σύμφωνα με το γράμμα (α).
2. Μια διεθνής αίτηση, για την οποία το Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας θεωρείται οριζόμενο ή επιλεγμένο Γραφείο και στην οποία έχει χορηγηθεί διεθνής ημερομηνία κατάθεσης, θεωρείται ισοδύναμη μίας κανονικής ευρωπαϊκής αίτησης (Ευρω-ΣΥΣΔΕ αίτηση).
3. Η διεθνής δημοσίευση μίας ευρωπαϊκής – ΣΥΣΔΕ αίτησης σε μία από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας

αντικαθίσταται από τη δημοσίευση της αίτησης για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και καταχωρείται στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

4. Εάν η ευρωπαϊκή - ΣΥΣΔΕ αίτηση δημοσιεύθηκε σε άλλη γλώσσα, πρέπει να κατατεθεί μετάφραση σε μια από τις επίσημες γλώσσες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, την οποία το Γραφείο δημοσιεύει. Με την επιφύλαξη του άρθρου 67, παράγραφος 3, η προσωρινή προστασία κατά το άρθρο 67, παράγραφοι 1 και 2, ισχύει από την ημερομηνία της δημοσίευσης.

5. Η ευρωπαϊκή-ΣΥΣΔΕ αίτηση αντιμετωπίζεται σαν αίτηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας και θεωρείται ότι περιλαμβάνεται στη στάθμη της τεχνικής κατά το άρθρο 53, παράγραφος 3, εάν οι όροι που καθορίζονται από τις παραγράφους 3 ή 4 και τον εκτελεστικό κανονισμό εκπληρώθηκαν.

6. Η έκθεση διεθνούς έρευνας που συντάχθηκε για την ευρωπαϊκή-ΣΥΣΔΕ αίτηση ή η ανακοίνωση που αντικαθιστά αυτήν, και η διεθνής δημοσίευσή τους αντικαθίστανται από την έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας και την αναφορά της δημοσίευσής της στο Ευρωπαϊκό Δελτίο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

7. Συμπληρωματική έκθεση ευρωπαϊκής έρευνας καταρτίζεται αναφορικά με κάθε ευρωπαϊκή – ΣΥΣΔΕ αίτηση σύμφωνα με την παράγραφο 5. Το Διοικητικό Συμβούλιο μπορεί να αποφασίζει ότι η συμπληρωματική έκθεση έρευνας μπορεί να παραλειφθεί ή ότι το τέλος έρευνας να μειωθεί.

80. Τα άρθρα 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162 και 163 διαγράφονται

81. Το άρθρο 164 αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Άρθρο 164

Εκτελεστικός κανονισμός και πρωτόκολλα

1. Ο εκτελεστικός κανονισμός, το πρωτόκολλο για την αναγνώριση, το πρωτόκολλο για τα προνόμια και τις ασυλίες, το πρωτόκολλο για τη συγκέντρωση της διαχείρισης, το ερμηνευτικό πρωτόκολλο του άρθρου 69 και το πρωτόκολλο για τη συμπλήρωση του προσωπικού αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της Σύμβασης αυτής.
2. Σε περίπτωση σύγκρουσης μεταξύ του κειμένου της Σύμβασης αυτής και του κειμένου του εκτελεστικού κανονισμού υπερισχύει το κείμενο της Σύμβασης.

82. Το άρθρο 167 διαγράφεται

Άρθρο 2

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΑ

1. Το Πρωτόκολλο για την ερμηνεία του άρθρου 69 της Σύμβασης, αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

Πρωτόκολλο για την ερμηνεία του άρθρου 69 της Σύμβαση

Άρθρο πρώτο

Γενικές αρχές

Το άρθρο 69 δεν πρέπει να ερμηνεύεται με την έννοια ότι η έκταση της προστασίας που παρέχεται από ένα ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας νοείται

ως αυτή που ορίζεται από το στενό, κυριολεκτικό νόημα των εκφράσεων που χρησιμοποιούνται στις αξιώσεις και ότι η περιγραφή και τα σχέδια χρησιμοποιούνται μόνο για τον σκοπό εξάλειψης οποιασδήποτε ασάφειας στο κείμενο των αξιώσεων. Επίσης δεν πρέπει να ερμηνεύεται με την έννοια ότι οι αξιώσεις χρησιμεύουν μόνον ως κατευθυντήριες γραμμές και ότι η πραγματικά παρεχόμενη προστασία μπορεί να επεκταθεί σε ότι, κατά την άποψη ενός ειδικού που εξέτασε την περιγραφή και τα σχέδια, ο κάτοχος ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας έχει θελήσει να προστατέψει. Αντιθέτως το άρθρο 69, πρέπει να ερμηνεύεται ως ορισμός μίας θέσης μεταξύ αυτών των άκρων συνδυάζοντας την δίκαιη προστασία για τον κάτοχο του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας με ένα εύλογο επίπεδο βεβαιότητας για τους τρίτους.

Άρθρο 2

Ισοδύναμα

Για τον ορισμό της έκτασης προστασίας που παρέχεται από το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας πρέπει να λαμβάνεται αρκούντως υπόψη κάθε ισοδύναμο στοιχείο με εκείνο το οποίο αναφέρεται στις αξιώσεις.

2. Το παρακάτω Πρωτόκολλο για το προσωπικό προστίθεται στην Σύμβαση για τη χορήγηση Ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας ως μέρος αυτής ως εξής:

Πρωτόκολλο για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στη Χάγη (Πρωτόκολλο για το προσωπικό).

Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εγγυάται ότι η ποσόστωση της απασχόλησης στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων

Ευρεσιτεχνίας για το Παράρτημα της Χάγης, έτσι όπως έχει καθορισθεί από το Οργανόγραμμα απασχόλησης και τον πίνακα προσωπικού για το έτος 2000, παραμένει κατά κύριο λόγο χωρίς αλλαγή. Για οποιαδήποτε αλλαγή στον αριθμό του προσωπικού που απασχολείται στο Παράρτημα της Χάγης και η οποία έχει σαν συνέπεια να διευρύνει περισσότερο από 10% την διαφορά από την εν λόγω ποσόστωση, η οποία είναι απαραίτητη για να εξασφαλιστεί η καλή λειτουργία του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, απαιτείται απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Οργανισμού η οποία λαμβάνεται μετά από πρόταση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και μετά από διαβούλευση με τις Κυβερνήσεις της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας και του Βασιλείου των Κάτω Χωρών.

3. Το μέρος Ι του Πρωτοκόλλου για την συγκέντρωση αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο :

Πρωτόκολλο
για τη συγκέντρωση και την εισαγωγή του ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας

(Πρωτόκολλο για τη συγκέντρωση)

της 5ης Οκτωβρίου 1973

ΜΕΡΟΣ Ι

1. α. Από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης, τα Κράτη μέλη της, που είναι και μέλη του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας το οποίο ιδρύθηκε με τη συμφωνία της Χάγης της 6ης Ιουνίου 1947, λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα ώστε η μεταβίβαση στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας ολόκληρου του ενεργητικού και

παθητικού του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθώς και η μετακίνηση του συνόλου του προσωπικού της να πραγματοποιηθεί το αργότερο κατά την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1 της Σύμβασης. Οι τρόποι της μεταβίβασης αυτής θα καθοριστούν με συμφωνία του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Τα παραπάνω Κράτη καθώς και τα υπόλοιπα Κράτη μέλη της σύμβασης λαμβάνουν όλα τ' αναγκαία μέτρα ώστε η συμφωνία αυτή να τεθεί σε εφαρμογή το αργότερο κατά την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1, της Σύμβασης. Κατά την ημερομηνία αυτή της εφαρμογής, τα Κράτη μέλη της Σύμβασης του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας που είναι και μέλη της Σύμβασης, υποχρεούνται επίσης να διακόψουν τη συμμετοχή τους στη Συμφωνία της Χάγης.

β. Τα Κράτη μέλη της Σύμβασης λαμβάνουν όλα τ' αναγκαία μέτρα ώστε, σύμφωνα προς τους όρους της συμφωνίας που προβλέπονται στο παραπάνω εδάφιο (α), όλο το ενεργητικό και παθητικό του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας καθώς και το προσωπικό του, να ενσωματωθούν στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Από την ημέρα εφαρμογής της συμφωνίας αυτής το Ευρωπαϊκό Γραφείο διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας θ' αναλάβει αφενός μεν το έργο με το οποίο ήταν επιφορτισμένο το Διεθνές Ινστιτούτο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας κατά την ημερομηνία που η Σύμβαση δόθηκε για υπογραφή, και κυρίως θ' αναλάβει εκείνο το έργο που το Ινστιτούτο ήταν υποχρεωμένο να εκτελεί για τα Κράτη μέλη του, τα οποία έγιναν ή όχι μέλη της Σύμβασης, και αφετέρου θ' αναλάβει το έργο που ήταν υποχρεωμένο να διεκπεραιώσει κατά την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης αυτής απέναντι στα Κράτη τα οποία κατά την ημερομηνία αυτή είναι παράλληλα μέλη του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και μέλη της Σύμβασης. Εξάλλου, το Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού

Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μπορεί ν' αναθέσει στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και άλλα καθήκοντα στον τομέα της έρευνας.

γ. Οι παραπάνω υποχρεώσεις εφαρμόζονται στο παράρτημα που ιδρύεται κατ' εφαρμογή της Συμφωνίας της Χάγης και σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στη συμφωνία που συνάφθηκε μεταξύ του Διεθνούς Ινστιτούτου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας και της Κυβέρνησης του ενδιαφερόμενου συμβαλλόμενου Κράτους. Η κυβέρνηση αυτή υποχρεούται να συνάψει με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας μία νέα συμφωνία σε αντικατάσταση εκείνης που έχει ήδη συναφθεί με το Διεθνές Ινστιτούτο με σκοπό την εναρμόνιση των διατάξεων που αφορούν την οργάνωση, τη λειτουργία και τη χρηματοδότηση του παραρτήματος με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου αυτού.

2. Με την επιφύλαξη των διατάξεων του μέρους ΙΙΙ, τα Κράτη μέλη της Σύμβασης παραιτούνται, όσον αφορά τις κεντρικές υπηρεσίες τους βιομηχανικής ιδιοκτησίας και προς όφελος του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, κάθε δραστηριότητας που θα μπορούσαν να εξασκήσουν ως επιφορτισμένες με την έρευνα, σύμφωνα με τη Συνθήκη Συνεργασίας για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας από την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1 της Σύμβασης.

3. α. Από τη ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 162, παράγραφος 1 της Σύμβασης, ιδρύεται στο Δυτικό Βερολίνο παράρτημα του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας. Το παράρτημα αυτό λειτουργεί κάτω από την εποπτεία του υποκαταστήματος της Χάγης.

β. Το Διοικητικό Συμβούλιο καθορίζει την κατανομή των καθηκόντων του παραρτήματος του Βερολίνου, αφού λάβει υπόψη του τις γενικές συνθήκες και τις ανάγκες του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας σε θέματα έρευνας.

γ. Τουλάχιστον κατά την έναρξη της περιόδου που ακολουθεί μετά από την προοδευτική επέκταση του πεδίου δραστηριότητας του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, ο όγκος των εργασιών που

ανατίθενται στο παράρτημα αυτό πρέπει να επιτρέπει την πλήρη απασχόληση του ασχολούμενου με την εξέταση προσωπικού στο Βερολίνο του Γερμανικού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, όπως και κατά την ημερομηνία που η Σύμβαση δόθηκε για υπογραφή.

δ. Η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας αναλαμβάνει όλα τα συμπληρωματικά έξοδα που προκύπτουν για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας από την ίδρυση και λειτουργία του υποκαταστήματος του Βερολίνου.

Άρθρο 3

Νέο κείμενο της Σύμβασης

1. Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας εξουσιοδοτείται να συντάξει μετά από πρόταση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Γραφείου Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας, το νέο κείμενο της Σύμβασης για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας. Στο νέο αυτό κείμενο οι διατάξεις της Σύμβασης πρέπει, εφόσον αυτό απαιτείται, να είναι εναρμονισμένες συντακτικά και στις τρεις επίσημες γλώσσες. Εξάλλου, οι διατάξεις της Σύμβασης μπορούν να τύχουν νέας διαδοχικής αρίθμησης και οι παραπομπές σε άλλες διατάξεις της Σύμβασης μπορούν να τροποποιηθούν λαμβανομένης υπόψη της νέας αρίθμησης.

2. Το Διοικητικό Συμβούλιο υιοθετεί το νέο κείμενο της Σύμβασης με πλειοψηφία των τριών τετάρτων των Συμβαλλομένων Κρατών τα οποία αντιπροσωπεύονται και ψηφίζουν. Εφόσον γίνει αποδεκτό το νέο κείμενο της Σύμβασης καθίσταται αναπόσπαστο μέρος της παρούσας Πράξης αναθεώρησης.

Άρθρο 4

Υπογραφή και επικύρωση

1. Η παρούσα Πράξη Αναθεώρησης είναι ανοικτή μέχρι την 1η Σεπτεμβρίου 2001 για υπογραφή από τα συμβαλλόμενα κράτη στο Ευρωπαϊκό Γραφείο Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας στο Μόναχο.

2. Η παρούσα Πράξη Αναθεώρησης υποβάλλεται σε επικύρωση. Τα έγγραφα επικύρωσης κατατίθενται στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

Άρθρο 5

Προσχώρηση

1. Η παρούσα Πράξη Αναθεώρησης είναι ανοικτή μέχρι τη θέση σε ισχύ της σε προσχώρηση από τα κράτη μέλη της Σύμβασης και από τα κράτη που επικυρώνουν τη Σύμβαση ή εκείνα τα οποία προσχωρούν σ΄ αυτήν.

2. Τα έγγραφα προσχώρησης κατατίθενται στην Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

Άρθρο 6

Προσωρινή εφαρμογή

Το πρώτο άρθρο σημεία 4 – 6 και 12 – 15, το άρθρο 2 σημεία 2 και 3, και τα άρθρα 3 και 7 της παρούσας Πράξης αναθεώρησης εφαρμόζονται προσωρινά.

Άρθρο 7

Μεταβατικές διατάξεις

1. Το αναθεωρημένο κείμενο της Συμβάσεως εφαρμόζεται σε όλες τις αιτήσεις για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας που κατατέθηκαν μετά την θέση σε ισχύ του κειμένου και στα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας που χορηγήθηκαν με βάση τις αιτήσεις αυτές. Δεν εφαρμόζεται το κείμενο αυτό στα ευρωπαϊκά διπλώματα ευρεσιτεχνίας που έχουν ήδη χορηγηθεί κατά την έναρξη ισχύος του αναθεωρημένου κειμένου ούτε στις αιτήσεις για χορήγηση ευρωπαϊκού διπλώματος ευρεσιτεχνίας οι οποίες εκκρεμούν κατά την ημερομηνία αυτή, εκτός εάν το Διοικητικό Συμβουλίου του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποφασίσει διαφορετικά.
2. Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας αποφασίζει σύμφωνα με την παραπάνω παράγραφο 1 το αργότερο μέχρι 30 Ιουνίου 2001 με πλειοψηφία τριών τετάρτων (3/4) των συμβαλλομένων κρατών τα οποία εκπροσωπούνται και ψηφίζουν. Η απόφαση αυτή καθίσταται αναπόσπαστο μέρος της παρούσας Πράξης αναθεώρησης.

Άρθρο 8

Θέση σε ισχύ

1. Το αναθεωρημένο κείμενο της Σύμβασης για το ευρωπαϊκό δίπλωμα ευρεσιτεχνίας τίθεται σε ισχύ είτε 2 χρόνια μετά την κατάθεση του τελευταίου από τα έγγραφα επικύρωσης ή προσχώρησης των 15 συμβαλλομένων κρατών είτε την πρώτη ημέρα του τρίτου μήνα μετά την κατάθεση του εγγράφου επικύρωσης ή προσχώρησης από εκείνο από τα συμβαλλόμενα κράτη το οποίο προβαίνει τελευταίο από όλα τα άλλα

κράτη στην παραπάνω διατύπωση, εφόσον η ημερομηνία αυτή είναι προγενέστερη.

2. Κατά την θέση σε ισχύ του αναθεωρημένου κειμένου της Συμβάσεως, το κείμενο της Συμβάσεως που ίσχυε μέχρι αυτή την ημερομηνία παύει να ισχύει.

Άρθρο 9

Διαβιβάσεις και κοινοποιήσεις

1. Η Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας συντάσσει επίσημα επικυρωμένα αντίγραφα της παρούσας Πράξης Αναθεώρησης και τα διαβιβάζει στις Κυβερνήσεις των Κρατών μελών καθώς και των κρατών που μπορούν να προσχωρήσουν στη Σύμβαση για το Ευρωπαϊκό Δίπλωμα Ευρεσιτεχνίας σύμφωνα με το άρθρο 166 παράγραφος 1.

2. Η Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας κοινοποιεί στις κυβερνήσεις των κρατών που αναφέρονται στην παραπάνω παράγραφο 1 :
   α. την κατάθεση κάθε εγγράφου επικύρωσης ή προσχώρησης.
   β. την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της παρούσας Πράξης Αναθεώρησης

ΣΕ ΠΙΣΤΗ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ οι ορισμένοι πληρεξούσιοι για το σκοπό αυτό αφού παρουσίασαν τα έγγραφα εξουσιοδότησής τους τα οποία αναγνωρίστηκαν ως πλήρη και σωστά υπέγραψαν την παρούσα Πράξη Αναθεώρησης.

ΕΓΙΝΕ στο Μόναχο την δεκάτη ενάτη Νοεμβρίου του έτους δύο χιλιάδες σε ένα αντίγραφο στα γερμανικά, αγγλικά και γαλλικά και τα τρία κείμενα θεωρούνται αυθεντικά. Το αντίγραφο αυτό κατατίθεται στα αρχεία της Κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

Άρθρο δεύτερο

Αρμόδια αρχή για την εφαρμογή του νόμου αυτού είναι ο Οργανισμός Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Ο.Β.Ι.). Ο Ο.Β.Ι. χρησιμοποιεί το ενοποιημένο κείμενο της Ευρωπαϊκής Σύμβασης, όπως έχει συνταχθεί από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Διπλωμάτων Ευρεσιτεχνίας.

Άρθρο τρίτο

Η ισχύς του νόμου αυτού αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Πράξης που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 8 αυτής.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 4 Οκτωβρίου 2005

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΑΡΟΛΟΣ ΓΡ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ
Γ. ΑΛΟΓΟΣΚΟΥΦΗΣ	**Π. ΜΟΛΥΒΙΑΤΗΣ**	**ΣΠ. ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ**

ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ
Δ. ΣΙΟΥΦΑΣ	**Α. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ**

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους

Αθήνα, 5 Οκτωβρίου 2005

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Α. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http: www.et.gr – e-mail: webmaster @ et.gr

Πληροφορίες Α.Ε. - Ε.Π.Ε. και λοιπών Φ.Ε.Κ.: 210 527 9000
Φωτοαντίγραφα παλαιών ΦΕΚ - ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ - ΜΑΡΝΗ 8 - Τηλ. (210)8220885 - 8222924
Δωρεάν διάθεση τεύχους Προκηρύξεων ΑΣΕΠ αποκλειστικά από Μάρνη 8 & Περιφερειακά Γραφεία
Δωρεάν ανάγνωση δημοσιευμάτων τεύχους Α΄ από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Βασ. Όλγας 227	**(2310) 423 956**	**ΛΑΡΙΣΑ** - Διοικητήριο	**(2410) 597449**
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Ευριπίδου 63	**(210) 413 5228**	**ΚΕΡΚΥΡΑ** - Σαμαρά 13	**(26610) 89 122**
ΠΑΤΡΑ - Κορίνθου 327	**(2610) 638 109**		**(26610) 89 105**
	(2610) 638 110	**ΗΡΑΚΛΕΙΟ** - Πεδιάδος 2	**(2810) 300 781**
ΙΩΑΝΝΙΝΑ - Διοικητήριο	**(26510) 87215**	**ΛΕΣΒΟΣ** - Πλ.Κωνσταντινουπόλεως 1	**(22510) 46 654**
ΚΟΜΟΤΗΝΗ - Δημοκρατίας 1	**(25310) 22 858**		**(22510) 47 533**

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:
- Για τα ΦΕΚ από 1 μέχρι 16 σελίδες σε 1 euro, προσαυξανόμενη κατά 0,20 euro για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα ΦΕΚ σε 0,15 euro ανά σελίδα.

Σε μορφή CD:

Τεύχος	Περίοδος	EURO	Τεύχος	Περίοδος	EURO
Α΄	Ετήσιο	150	Αναπτυξιακών Πράξεων	Ετήσιο	50
Α	3μηνιαίο	40	Ν.Π.Δ.Δ.	Ετήσιο	50
Α΄	Μηνιαίο	15	Παράρτημα	Ετήσιο	50
Β’	Ετήσιο	300	Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας	Ετήσιο	100
Β΄	3μηνιαίο	80	Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου	Ετήσιο	5
Β΄	Μηνιαίο	30	Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων	Ετήσιο	200
Γ	Ετήσιο	50	Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων	Εβδομαδιαίο	5
Δ΄	Ετήσιο	220	Α.Ε. & Ε.Π.Ε	Μηνιαίο	100
Δ΄	3μηνιαίο	60			

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ ειδικού ενδιαφέροντος σε μορφή cd-rom και μέχρι 100 σελίδες σε 5 euro προσαυξανόμενη κατά 1 euro ανά 50 σελίδες.
- Η τιμή πώλησης σε μορφή cd-rom δημοσιευμάτων μιας εταιρείας στο τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε. σε 5 euro ανά έτος.

ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΗ Φ.Ε.Κ. : τηλεφωνικά : 210 - 4071010, fax : 210 - 4071010 internet : http://www.et.gr.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

	Σε έντυπη μορφή	Από το Internet
Α΄ (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κτλ.)	225 €	190 €
Β΄ (Υπουργικές αποφάσεις κτλ.)	320 €	225 €
Γ΄ (Διορισμοί, απολύσεις κτλ. Δημ. Υπαλλήλων)	65 €	ΔΩΡΕΑΝ
Δ΄ (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κτλ.)	320 €	160 €
Αναπτυξιακών Πράξεων και Συμβάσεων (Τ.Α.Π.Σ.)	160 €	95 €
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κτλ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	65 €	ΔΩΡΕΑΝ
Παράρτημα (Προκηρύξεις θέσεων ΔΕΠ κτλ.)	33 €	ΔΩΡΕΑΝ
Δελτίο Εμπορικής και Βιομ/κής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	65 €	33 €
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	10 €	ΔΩΡΕΑΝ
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	2.250 €	645 €
Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων (Δ.Δ.Σ.)	225 €	95 €
Πρώτο (Α΄), Δεύτερο (Β΄) και Τέταρτο (Δ΄)	–	450 €

- Το τεύχος του ΑΣΕΠ (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές με την επιβάρυνση των 70 euro, ποσό το οποίο αφορά ταχυδρομικά έξοδα.
- Για την παροχή δικαιώματος ηλεκτρονικής πρόσβασης σε Φ.Ε.Κ. προηγουμένων ετών και συγκεκριμένα στα τεύχη Α΄, Β΄, Δ΄, Αναπτυξιακών Πράξεων & Συμβάσεων, Δελτίο Εμπορικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας και Διακηρύξεων Δημοσίων Συμβάσεων, η τιμή προσαυξάνεται πέραν του ποσού της ετήσιας συνδρομής έτους 2005, κατά 25 euro ανά έτος παλαιότητας και ανά τεύχος, για δε το τεύχος Α.Ε. & Ε.Π.Ε., κατά 30 euro.

* Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στις ΔΟΥ (το ποσό συνδρομής καταβάλλεται στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 2531 και το ποσό υπέρ ΤΑΠΕΤ (5% του ποσού της συνδρομής) στον κωδικό αριθμό εσόδων ΚΑΕ 3512).Το πρωτότυπο αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) θα πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στην αρμόδια Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
* Η πληρωμή του υπέρ ΤΑΠΕΤ ποσοστού που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται και από τις ΔΟΥ.
* Οι συνδρομητές του εξωτερικού έχουν τη δυνατότητα λήψης των δημοσιευμάτων μέσω internet, με την καταβολή των αντίστοιχων ποσών συνδρομής και ΤΑΠΕΤ .
* Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
* Η συνδρομή ισχύει για ένα ημερολογιακό έτος. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
* Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι την 31ην Δεκεμβρίου κάθε έτους.
* Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γράμματια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες εξυπηρέτησης των πολιτών λειτουργούν καθημερινά από 08.00΄ έως 13.00΄

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ